## SUMÁRIO GOVERNO DE MACAU

#### Portaria n.º 32/85/M:

Aprova o 4.º orçamento suplementar das Oficinas Navais de Macau, para o ano económico de 1984.

#### Portaria n.º 33/85/M:

Atribui à Direcção dos Serviços de Finanças um fundo permanente de \$100 000,00.

#### Portaria n.º 34/85/M:

Autoriza a «QBE Insurance (International) Limited» a exercer a actividade seguradora em Macau.

#### Gabinete do Governo de Macau :

Despacho n.º 21/85, que homologa o parecer n.º 156/84, da Comissão de Terras.

Despacho n.º 22/85, que homologa o parecer n.º 150/84, da Comissão de Terras.

Despacho n.º 23/85, que homologa o parecer n.º 147/84, da Comissão de Terras.

Despacho n.º 24/85, que homologa o parecer n.º 148/84, da Comissão de Terras.

Despacho n.º 25/85, que homologa o parecer n.º 5/85, da Comissão de Terras.

Despacho n.º 26/85, que homologa o parecer n.º 162/84, da Comissão de Terras.

Despacho n.º 27/85, que homologa o parecer n.º 161/84, da Comissão de Terras.

Despacho n.º 28/85, que homologa o parecer n.º 153/84, da Comissão de Terras.

Despacho n.º 30/85, que homologa o parecer n.º 135/84, da Comissão de Terras.

Despacho n.º 31/85, que homologa o parecer n.º 155/84, da Comissão de Terras.

Despacho n.º 32/85, que homologa o parecer n.º 158/84, da Comissão de Terras.

Despacho n.º 33/85, que homologa o parecer n.º 113/84, da Comissão de Terras.

Despacho n.º 34/85, que homologa o parecer n.º 2/85, da Comissão de Terras.

Despacho n.º 35/85, que homologa o parecer n.º 157/84, da Comissão de Terras.

Despacho n.º 36/85, que homologa o parecer n.º 159/84, da Comissão de Terras.

Despacho n.º 37/85, que homologa o parecer n.º 154/84, da Comissão de Terras.

Despacho n.º 38/85, que homologa o parecer n.º 149/84, da Comissão de Terras.

Despacho n.º 39/85, que homologa o parecer n.º 4/85, da Comissão de Terras.

Despacho n.º 43/85, que nomeia vogais da Comissão Consultiva dos Serviços de Economia para o ano de 1985.

Despacho n.º 47/85, respeitante à adequação de cargos, designações funcionais e categorias.

Despacho n.º 7/85/ADM, respeitate à data do termo do regime de instalação do Gabinete dos Assuntos de Justiça.

Extracto de despacho.

#### Serviço de Administração e Função Pública:

Extractos de despachos.

#### Serviços de Educação e Cultura:

Extractos de despachos.

Declaração.

#### Serviços de Saúde:

Extractos de despachos.

Declarações.

#### Serviços de Finanças :

Extractos de despachos.

#### Tribunal Administrativo:

Declaração.

#### Serviços de Identificação de Macau :

Extracto de despacho.

#### Serviços de Economia :

Extractos de despachos

#### Serviços de Obras Públicas e Transportes:

Extracto de despacho.

#### Servico de Meteorologia e Geofísica:

Declaração.

#### Serviços de Turismo:

Extracto de alvará. Declarações.

#### Forças de Segurança de Macau:

Polícia de Segurança Pública:

Extractos de despachos.

Polícia Marítima e Fiscal:

Extractos de despachos.

CORPO DE BOMBEIROS:

Extractos de despachos.

Declaração.

DIRECTORIA DA POLÍCIA JUDICIÁRIA:

Extractos de despachos.

#### Gabinete para os Assuntos de Trabalho:

Extractos de despachos.

#### Instituto de Acção Social:

Rectificação.

#### Avisos e anúncios oficiais

- Do Gabinete do Governo. Lista de classificação final dos candidatos ao concurso de promoção a primeiro-oficial do quadro administrativo.
- Do Serviço de Administração e Função Pública. Lista definitiva dos candidatos ao concurso para o provimento de vagas de escriturário-dactilógrafo 1.º escalão.
- Dos Serviços de Educação e Cultura, sobre o concurso para o preenchimento de lugares de auxiliar-técnico de 2.ª classe — 1.º escalão — da carreira de auxiliar-técnico.
- Dos mesmos Serviços, sobre o concurso para o preenchimento de vagas de terceiro-oficial 1.º escalão da carreira administrativa.

- Dos Serviços de Finanças. Lista de sociedades de auditores, auditores e contabilistas inscritos nos Serviços de Finanças.
- Dos mesmos Serviços, sobre a habilitação da interessada na pensão de sobrevivência deixada por um falecido cabo RD do Exército.
- Do Gabinete dos Assuntos de Justiça, sobre a anulação do concurso de promoção a terceiro-ajudante dos 1.º e 2.º Cartórios Notariais.
- Do mesmo Gabinete, sobre o concurso para o provimento de lugares de terceiro-oficial grau 1 da carreira administrativa.
- Do mesmo Gabinete, sobre o concurso para o provimento de lugares de escriturário-dactilógrafo 1.º escalão do quadro.
- Da Cadeia Central. Lista definitiva das candidatas aprovadas no concurso para a admissão de guardas de 3.ª classe, femininos.
- Do Serviço de Meteorologia e Geofísica, sobre a admissão ao curso de formação para observador-meteorológico.
- Dos Serviços de Turismo. Lista provisória dos candidatos admitidos ao concurso para provimento de lugares de escriturário-dactilógrafo 1.º escalão do quadro.
- Do Comando das Forças de Segurança, sobre o concurso para o preenchimento de lugares de telefonista de 2.ª classe do quadro técnico-auxiliar.
- Do mesmo Comando, sobre o concurso para o preenchimento de lugares de escriturário-dactilógrafo 1.º escalão do quadro.
- Do mesmo Comando, sobre o concurso para o preenchimento de um lugar de desenhador de 3.ª classe do quadro técnico-auxiliar.
- Do Leal Senado de Macau. Lista provisória dos candidatos ao concurso documental para o provimento de um lugar de engenheiro-agrónomo.
- Do mesmo Leal Senado. Lista provisória dos candidatos ao concurso documental para o provimento de lugar de arquitecto paisagista.

#### Anúncios judiciais e outros

Nota: — Foi publicado um suplemento ao «Boletim Oficial» n.º 6, de 15 de Fevereiro de 1985, inserindo o seguinte:

#### GOVERNO DE MACAU

#### Avisos e anúncios oficiais

Dos Serviços de Finanças (Secção do Património). — Relações de artigos adjudicados para o consumo dos Serviços Públicos do Território, durante o ano de 1985.

第二八一八五號批示	一一八四號意見書第二七一八五號批示	二—八四號意見書第二六—八五號批示	八五號意見書	八一八四號意見書第二四一八五號批示	七一八四號意見書第二三—八五號批示	○一八四號意見書第二二一八五號批示	六/八四號意見書第二一/八五號批示	澳門政府辦事署	常三四/八五/ <b>M</b> 號訓第三四/八五/ <b>M</b> 號訓	十萬元作爲財	第三三—八五—M號訓	(H) 核准澳門海軍船廠	二 / 八五 / M族	<b>澳門政府</b>	目
關於核准土地委員會第一五	關於核准土地委員會第一六	關於核准土地委員會第一六	關於核准土地委員會第五丨	關於核准土地委員會第一四	關於核准土地委員會第一四	關於核准土地委員會第一五	關於核准土地委員會第一五		國際)有限公司」在本澳經	政司常備基金	<b>令</b> :	九八四經濟年度第四副預算	<b>訓</b> 合:		錄

第三〇/八五號批 五一八四號意見書 示 關於核准土地委員會第一三

第三二/八五號批示 五/八四號意見書 關於核准土地委員會第一

第三二/八五號批示 關於核准土地委員會第一五

第三三/八五號批示 關於核准土地委員會第一一

第三四 / 八五號批示 關於核准土地委員會第二/

第三五/八五號批示 七一八四號意見書 關於核准土地委員會第一 五.

第三六/八五號批示 於核准土地委員會第一 五

第三七/八五號批示 關於核准土地委員會第 Ŧī.

第三八/八五號批示 關於核 准土地委員會第一 四

第三九/八五號批示 於核准土地委員會第四

第四三/八五號批示 詢委員會成員之委任 關於 九八五年 度經濟司 諮

第四七/八五號批示 關於職 別 職 稱及職級之適

第七 / 八五 / ADM 制度告滿日期事宜 號批 示 關於司法事務室設立

示 綱 要 件

行政暨 一公職署

批

示

綱

要

數 件

八一八四號意見書

三/八四號意見書

八五號意見書

九/八四號意見書

四一八四號意見書

九/八四號意見書

八五號意見書

應事宜

批

# 教育文化

聲 批 明 示 綱 書 要 件 數 件

Ŧī.

衞

司

聲 批

示

數

件

司

法

警

察

司

:

聲 批

眀 示

書 綱

件 數

要

件

批

示

綱

要

數

件

消

防

隊

批

示

綱

要

數

件

水

稽

査

隊

明

書 綱

數 要

件

財 政 司

批 示 綱 要 數 件

平 政 院

聲 明 書 件

澳門身份證明司

批 示 綱 要 件

經 濟 司

批 示 綱 要 數 件

工務運輸

批 示 綱 要 件

聲 明 書 件 地球物理

壁氣

旅 遊 司

照

綱

件

**澳門保安部隊** 聲准 明 書 數要 件

治 警 察 廳

批

示

綱

要

數

件

務署

示 緇 要 數 件

社會工 作 處

修 正 書 件

文 告

政府辦事署佈告 八確定成績表 關於考升行政團體一 等文員應考

行政暨公職署佈告 打字員數缺准考人確定名單 關於招考塡補第 一職階書記象

教育文化司佈告 職階二等助理技術員數缺考試事宜 關於招考塡補助理技術職務第

教育文化司佈告 三等文員數缺考試事宜 關於招考塡補行政職務第 職階

政 、核數師及會計師名單 司佈告 關於經在財政司註冊之核數師公

下之遺屬贍養金 司佈告 仰關係人到領一已故陸軍中士遺

司法事務室佈告 股三等助理員考試取消事宜 關於考升立契官公署第一及第二

司法事務室佈告 等文員數缺考試事宜 關於招考填補行政職務第一級三

九八五年度需用之投承物品名單財政司(公物科)佈告 關於本地區政府機關一官 署 文 告	澳門政府	增發一附刋,內容如下:附註:一九八五年第六號政府公報於二月十五日	法律文告及其他	境設計師一缺准考人臨時名單澳門市政廳佈告 關於以審查文件方式招考塡補環	業工程師一缺准考人臨時名單澳門市政廳佈告 關於以審查文件方式招考塡補農	三等繪圖員一缺考試事宜保安部隊司令部佈告 關於招考塡補技術助理團體	<b>兼打字員數缺考試事宜</b> 保安部隊司令部佈告 關於招考塡補第一職階書記	二等接線生數缺考試事宜保安部隊司令部佈告關於招考塡補技術助理團體	字員數缺准考人臨時名單族遊行,可佈告關於招考填補第一職階書記兼打	課程事宜 脚球物理暨氣象台佈告 關於進讀氣象觀察訓練班	人確定名單政 府 監 獄佈告 關於核准招聘女性三等獄警准考	字員數缺考試事宜司法事務室佈告,關於招考塡補第一職階書記兼打
--	------	----------------------------------	---------	-------------------------------------	-------------------------------------	-----------------------------------	---	----------------------------------	----------------------------------	-----------------------------	-------------------------------	--------------------------------

Tradução feita por António José Lai, intérprete-tradutor principal

# Governo de Macau

#### Portaria n.º 32/85/M

#### de 16 de Fevereiro

Tendo sido submetido à aprovação do Governo o 4.º orçamento suplementar das Oficinas Navais, para o ano económico de 1984;

Usando da faculdade conferida pela alínea e) do n.º 1 do artigo 15.º do Estatuto Orgânico de Macau, promulgado pela Lei Constitucional n.º 1/76, de 17 de Fevereiro, o Governador de Macau manda:

Artigo único. É aprovado o 4.º orçamento suplementar das Oficinas Navais de Macau, relativo ao ano económico de 1984, na importância de \$735 000,00, que faz parte integrante desta portaria e baixa assinado pelo respectivo Conselho Administrativo.

Governo de Macau, aos 31 de Dezembro de 1984. — O Governador, Vasco de Almeida e Costa.

4.º orçamento suplementar das Oficinas Navais de Macau, relativo ao ano económico de 1984

#### RECEITA

#### Receitas correntes:

Capítulo 5.º, grupo 1, artigo 1.º — Transferências — Sector público — Subsídio consignado no orçamento geral do Território ...........\$ 735 000,00

#### **DESPESA**

#### CAPÍTULO 1.º

Despesas correntes:

Reforço das seguintes verbas:

Artigo 1.º — Vencimentos e salários:

Número 1) Vencimentos\$  Número 2) Salários do pessoal dos quadros\$  Número 3) Salários do pessoal eventual\$	300 000,00
Total da despesa \$	735 000,00

Conselho Administrativo das Oficinas Navais, em Macau, aos 31 de Dezembro de 1984. — O Presidente, João Manuel V. P. Nobre de Carvalho, capitão-de-fragata. — Os Vogais. — José Matias Cortes, capitão-tenente EMQ. — Mário Corrêa de Lemos, técnico principal dos Serviços de Finanças. — José Arnaldo Teixeira Alves, primeiro-tenente AN. — Marcial Barata da Rocha, chefe de secretaria.

#### Portaria n.º 33/85/M de 16 de Fevereiro

Tendo sido exposta pelos Serviços de Finanças a necessidade de lhes ser atribuído, para o corrente ano económico, um fundo permanente de \$ 100 000,00, nos termos do artigo 34.º e seus números do Decreto-Lei n.º 41/83/M, de 21 de Novembro;

Considerando que os aludidos Serviços propõem uma comissão administrativa para gerir o respectivo fundo;

Usando da faculdade conferida pela alínea e) do n.º 1 do artigo 15.º do Estatuto Orgânico de Macau, promulgado pela Lei Constitucional n.º 1/76, de 17 de Fevereiro, o Encarregado do Governo de Macau manda:

Artigo 1.º É atribuído à Direcção dos Serviços de Finanças um fundo permanente de \$ 100 000,00.

Art. 2.º Para administrar o fundo permanente a que se refere o artigo anterior, é nomeada uma comissão administrativa composta pelo chefe de Departamento de Administração Patrimonial, como presidente, chefe da Secção Administrativa, vogal, e um funcionário da mesma secção, na qualidade de secretário.

Art. 3.º Na recomposição e restituição do mesmo fundo, e na prestação das contas da sua aplicação, observar-se-á o disposto nos n.ºs 3 a 5 do artigo 34.º do Dεcreto-Lei n.º 41/83//M, de 21 de Novembro.

Governo de Macau, aos 11 de Fevereiro de 1985. — O Encarregado do Governo, Manuel Maria Amaral de Freitas.

#### Portaria n.º 34/85/M

#### de 16 de Fevereiro

Tendo em atenção o pedido de autorização formulado pela «QBE Insurance (International) Limited», com sede na Austrália, para o exercício da actividade seguradora em Macau, através de uma agência-geral estabelecida no Território;

Verificados pelo Instituto Emissor de Macau, E.P., os pressupostos legais enunciados no artigo 15.º, conjugado com as alíneas b) e e) do n.º 1 do artigo 10.º do Decreto-Lei n.º 59//81/M, de 28 de Dezembro;

Usando da faculdade conferida pelo artigo 15.º, n.ºs 1 e 2, do Estatuto Orgânico de Macau, promulgado pela Lei Constitucional n.º 1/76, de 17 de Fevereiro, o Governador de Macau manda:

Artigo único — 1. É autorizada a «QBE Insurance (International) Limited», em chinês, «Ou Chau Kuan Si Lan (Kock Chai) Pou Him Iau Han Cong Si», nos termos do artigo 2.º do Decreto-Lei n.º 50/81/M, a exercer a actividade seguradora em Macau, explorando os ramos a seguir discriminados, nas condições gerais e particulares estabelecidas na Portaria n.º 213//83/M, de 30 de Dezembro, relativamente ao ramo de seguro automóvel e nas condições gerais e especiais que vierem a ser aprovadas pelo Instituto Emissor de Macau, E. P., para os restantes ramos de seguro:

Acidentes de Trabalho;

Acidentes Pessoais;

Incêndio;

Automóvel;

Marítimo — Carga;

Diversos: — Furto ou Roubo; Responsabilidade Civil, Valores em Trânsito; Cauções Fianças, Multi-Riscos Habitação; Avarias de Máquinas; Construções; Jóias, Peles e Objectos de Valor.

2. Fica ainda esta Companhia autorizada, nos termos do artigo 78.º do citado diploma legal, com a redacção que lhe foi dada pelo artigo único do Decreto-Lei n.º 47/82/M, de 13 de Setembro, a efectuar seguros de quaisquer entidades públicas do território de Macau.

Governo de Macau, aos 14 de Fevereiro de 1985. — O Governador, Vasco de Almeida e Costa.

#### GABINETE DO GOVERNO DE MACAU

#### Despacho n.º 21/85

Ouvido o Conselho Consultivo, homologo o parecer n.º 156//84, de 20 de Dezembro, da Comissão de Terras, respeitante ao pedido de concessão por arrendamento de um terreno com a área de 344,5m², sito no Pátio da Guia, feito pela Associação de Karate-Do Seigokam de Macau (Proc. n.º 7/84).

Nestes termos, considerando o disposto nos artigos 29.º, alínea c), 49.º a 54.º e 56.º, alínea a), n.º 1, e tendo em conta a informação n.ºs 104/84 e 390/84, dos SPECE, o parecer nelas emitido bem como o despacho nas mesmas exarado pelo Ex.mo Senhor Secretário-Adjunto para o OEFI;

Autorizo aquele pedido, devendo a respectiva escritura lavrar-se nas seguintes condições:

Cláusula 1.ª — É concedida, por arrendamento e com dispensa de hasta pública à Associação de Karate-Do Seigokam de Macau, uma parcela de terreno situada no Pátio da Guia, com área de 344,50m² e assinalada na planta em anexo.

Cláusula 2.ª — O arrendamento é outorgado pelo prazo de vinte e cinco anos, contados a partir da data da assinatura do presente contrato.

Cláusula 3.ª — O terreno concedido destina-se à construção de um prédio para a prática das actividades desenvolvidas pela Associação.

Parágrafo único — Ao primeiro outorgante assiste o direito de utilizar gratuita e prioritariamente, mediante aviso com a antecedência mínima de 15 dias, a sala de Karate para as competições oficiais da modalidade.

Cláusula 4.ª — A renda anual é de \$3,00 patacas por metro quadrado de terreno concedido, num total de \$1 034,00 (mil e trinta e quatro) patacas.

- § 1.º Durante a execução da obra a renda será de \$1,50 patacas por metro quadrado, num total de \$517,00 (quinhentas e dezassete) patacas.
- § 2.º A renda anual será revista de 5 em 5 anos a contar da data da assinatura do presente contrato.

Cláusula 5.ª — O aproveitamento do terreno para a finalidade da concessão deverá operar-se no prazo de 24 meses a contar de (data da assinatura do termo de compromisso).

- § 1.º Sem prejuízo do estipulado no corpo desta cláusula, o 2.º outorgante observará os seguintes prazos:
- a) 90 dias, a contar da data atrás mencionada, para elaboração e apresentação do projecto de arquitectura;
- b) 90 dias a contar da data da notificação da aprovação do projecto de arquitectura para apresentação e elaboração do projecto definitivo;
- c) 30 dias, a contar da data da notificação da aprovação do projecto definitivo para o início das obras.
- § 2.º Para efeitos de contagem do prazo mencionado no corpo desta cláusula, entender-se-á que para apreciação de cada um dos projectos referidos no parágrafo anterior os serviços competentes observarão um prazo de 60 dias.
- § 3.º Se na apreciação dos projectos forem exigidos elementos adicionais aos apresentados, a contagem dos prazos estabelecidos no § 1.º suspende-se no dia da notificação ao 2.º outorgante, recomeçando a partir da entrega, por parte deste, daqueles elementos, no prazo que lhe for concedido para suprimento das deficiências verificadas.

- § 4.º No caso de qualquer dos projectos não vier a merecer aprovação será concedido ao 2.º outorgante um prazo adicional de 30 dias.
- § 5.º Caso os serviços competentes não se pronunciem, no prazo de 30 dias fixado no § 2.º, quanto a qualquer dos projectos deverá o 2.º outorgante requerer de imediato que lhe seja comunicada a decisão dentro dos 30 dias seguintes, os quais acrescerão ao prazo estabelecido no corpo desta cláusula. Expirado este último prazo sem que seja recebida qualquer comunicação considerar-se-á o projecto tacitamente aprovado, sem prejuízo das disposições constantes do Regulamento Geral de Construção Urbana e demais legislação sobre o assunto.

Cláusula 6.ª — Salvo motivos especiais devidamente justificados e aceites pelo 1.º outorgante, pelo incumprimento dos prazos fixados na cláusula anterior, o 2.º outorgante fica sujeito à multa de 250 patacas por cada dia de atraso, até 60 dias e para além desse período, mas até ao máximo de 120 dias, ao dobro daquela importância.

- § 1.º A responsabilidade do 2.º outorgante pelo incumprimento dos prazos cessa quando se verifique caso de força maior devidamente comprovado.
- § 2.º Consideram-se casos de força maior unicamente os que resultem de acontecimentos imprevistos e irresistíveis cujos efeitos se produzam independentemente da vontade ou das circunstâncias pessoais do 2.º outorgante, nomeadamente os de guerra, tufão, cataclismo, malfeitoria, incêndio e alteração da ordem pública.

Cláusula 7.ª — Nos termos do disposto no artigo 127.º, n.º 2, da Lei n.º 6/80/M, de 5 de Julho, o 2.º outorgante prestará uma caução no valor de \$517,00 (quinhentas e dezassete patacas) por meio de depósito ou por garantia bancária aceite pelo Governo.

Parágrafo único — A caução acompanhará o valor da renda anual.

Cláusula 8.ª — A transmissão de situações decorrentes desta concessão enquanto provisória, depende de prévia autorização do 1.º outorgante e sujeita o adquirente à revisão do presente contrato com a eventual elevação da renda contratual.

Parágrafo único — Considerando a finalidade da concessão, uma vez convertida esta em definitiva, o 2.º outorgante só poderá transmitir situações dela decorrentes depois de decorridos 10 anos sobre a data da assinatura do presente contrato e dando sempre direito de preferência ao 1.º outorgante na aquisição do edifício.

Cláusula 9.ª — O presente contrato caducará nos seguintes casos:

- a) Findo o prazo de multa agravada previsto na cláusula 6.ª;
- b) Alteração não consentida da finalidade de concessão enquanto esta se mantiver provisória;
- c) Interrupção do aproveitamento do terreno por um prazo superior a 45 dias, ressalvados motivos especiais devidamente justificados.

Cláusula 10.ª — O presente contrato poderá ser rescindido, quando se verifique qualquer dos seguintes factos:

- a) Falta de pagamento da renda no prazo legal;
- b) Alteração não consentida da finalidade da concessão, no caso de esta já se ter tornado definitiva;

c) Transmissão de situações decorrentes da concessão com violação do disposto na cláusula 8.ª e seu § único.

Cláusula 11.ª — Tanto a caducidade como a rescisão do contrato são declaradas por despacho do Governador e serão publicadas em *Boletim Oficial*.

Parágrafo único — Em ambos os casos, o terreno reverterá à posse do 1.º outorgante, com todas as benfeitorias aí introduzidas, sem que o 2.º outorgante tenha direito a qualquer indemnização e com perda da caução prestada nos termos da cláusula 7.ª

Cláusula 12.ª — Para efeitos de qualquer pleito judicial relativo a este contrato o foro competente será o do Tribunal da Comarca de Macau.

Cláusula 13.ª — Nos casos omissos, o presente contrato reger-se-á pela Lei n.º 6/80/M, de 5 de Julho.

Residência do Governo, em Macau, aos 5 de Fevereiro de 1985. — O Encarregado do Governo, *Manuel Maria Amaral de Freitas*.

#### Despacho n.º 22/85

Ouvido o Conselho Consultivo, homologo o parecer n.º 150//84, de 6 de Dezembro, da Comissão de Terras, respeitante ao pedido feito por Mou Pui e Mio Chak Hong, de compra de uma parcela de terreno com a área de 1,72 m², a fim de ser anexada ao terreno do prédio n.º 3, da Rua dos Faitiões.

Nestes termos, considerando o disposto no artigo 30.º, n.º 1, e artigo 43.º da Lei n.º 6/80/M, de 5 de Julho, com a redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 78/84/M, de 21 de Julho;

Autorizo aquele pedido, nas seguintes condições:

- 1.ª A parcela vendida destina-se a ser anexada ao terreno onde se encontra construído o prédio n.º 3, da Rua dos Faitiões;
- 2.ª Pagar a importância de \$759,00 (setecentas e cinquenta e nove) patacas em conformidade com a Portaria n.º 50/81/M, de 21 de Março, e o plano de aproveitamento;
- 3.ª A venda é resolúvel se decorridos três anos sobre a data da celebração da escritura o comprador não fizer prova de aproveitamento do terreno adquirido;
- 4.ª No omisso, observar-se-ão as disposições da Lei n.º 6//80/M, de 5 de Julho, com a redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 78/84/M, de 21 de Julho.

Residência do Governo, em Macau, aos 5 de Fevereiro de 1985. — O Encarregado do Governo, Manuel Maria Amaral de Freitas.

#### Despacho n.º 23/85

Ouvido o Conselho Consultivo, homologo o parecer n.º 147/84, de 22 de Novembro, da Comissão de Terras, respeitante ao pedido feito por Cheung Tat Wah, para construção de novo prédio no terreno aforado, com a área de 80,08m² proveniente da demolição do prédio com os n.ºs 8 e 10, da Rua do Teatro (Proc. n.º 84/84).

Nestes termos, considerando o disposto no artigo 107.º da Lei n.º 6/80/M, de 5 de Julho, com a redacção introduzida pelo Decreto-Lei n.º 78/84/M, de 21 de Julho, e tendo em conta o parecer dos Serviços respectivos; Autorizo aquele pedido, devendo a respectiva escritura lavrar-se nas seguintes condições:

Cláusula 1.a — Fica autorizado o 2.º outorgante, Cheung Tat Wah, a modificar o aproveitamento de um terreno aforado ao Território, onde se encontra construído o prédio n.ºs 8 e 10, da Rua do Teatro, com a área de 80,08m² (oitenta metros quadrados e oito decímetros quadrados) assinalado na planta anexa.

Cláusula 2.ª — O terreno passa a destinar-se à construção de um edifício em regime de propriedade horizontal para habitação e comércio, com cinco pisos (rés-do-chão, 1.º, 2.º, 3.º e 4.º andares).

Cláusula 3.ª — O preço do domínio útil é actualizado para \$24 214,00 (vinte e quatro mil duzentas e catorze patacas) e o foro anual para \$60,50 (sessenta patacas e cinquenta avos), de acordo com o n.º 3 do artigo 107.º da Lei n.º 6/80/M, de 5 de Julho, com a nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 78/84/M, de 21 de Julho, conjugado com o artigo 4.º da Portaria n.º 50//81/M, de 21 de Março.

Parágrafo único — O preço do domínio é pago de uma só vez, antes da celebração da escritura.

Cláusula 4.ª — O 2.º outorgante obriga-se a entregar ao Governo, a título de prémio do presente contrato, a quantia de \$30 055,00 (trinta mil e cinquenta e cinco patacas) que será paga da seguinte forma:

- a) \$5 055,00 Ptcs. (cinco mil e cinquenta e cinco patacas) 7 dias após a publicação do despacho que autoriza a alteração de finalidade no *Boletim Oficial*;
- b) O remanescente, \$25 000,00 Ptcs. (vinte e cinco mil patacas), que vencerá juros à taxa anual de 9% será pago em três prestações semestrais de Pts:\$9 094,30 (nove mil e noventa e quatro patacas e trinta avos), vencendo-se a primeira 180 dias após a data do primeiro pagamento.

Cláusula 5.ª — Salvo motivos especiais devidamente justificados e aceites pelo 1.º outorgante, pelo incumprimento dos prazos fixados na cláusula anterior, o 2.º outorgante fica sujeito à multa de \$500,00 (quinhentas) patacas por cada dia de atraso, até 90 (noventa) dias e para além desse período, mas até ao máximo de 180 (cento e oitenta) dias, ao dobro daquela importância.

- § 1.º A responsabilidade do 2.º outorgante pelo incumprimento dos prazos cessa quando se verifique caso de força maior devidamente comprovado.
- § 2.º Consideram-se casos de força maior unicamente os que resultem de acontecimentos imprevistos e irresistíveis cujos efeitos se traduzem independentemente da vontade ou das circunstâncias pessoais do 2.º outorgante, no meadamente os de guerra, tufão, cataclismo, malfeitoria, incêndio e alteração da ordem pública.

Cláusula 6.ª — O aproveitamento do terreno para a finalidade da concessão deverá operar-se no prazo de 24 (vinte e quatro) meses a contar da data da publicação no *Boletim Ofi*cial do despacho que autoriza a alteração de finalidade.

- § 1.º Sem prejuízo do estipulado no corpo desta cláusula, o 2.º outorgante disporá de:
- a) 60 (sessenta) dias, a contar da data atrás mencionada, para elaboração e apresentação do projecto de arquitectura;
- b) 90 (noventa) dias a contar da data da certificação da aprovação do projecto de arquitectura para elaboração e apre-

sentação do projecto definitivo;

- c) 45 (quarenta e cinco) dias a contar da data da aprovação daqueles projectos para o início das obras.
- § 2.º Para efeitos da contagem do prazo mencionado no corpo desta cláusula entender-se-á que para apreciação dos projectos referidos no parágrafo anterior, os serviços competentes disporão de um prazo máximo de 90 (noventa) dias.
- § 3.º Se na apreciação dos projectos forem exigidos elementos adicionais aos apresentados, a contagem dos prazos estabelecidos no parágrafo primeiro suspende-se no dia da notificação ao 2.º outorgante, recomeçando a partir da entrega, por parte deste, daqueles elementos, no prazo que lhe for concedido para suprimento das deficiências verificadas.
- § 4.º No caso de qualquer dos projectos não vier a merecer aprovação será concedido ao 2.º outorgante um prazo adicional de 30 (trinta) dias.
- § 5.º Caso os Serviços competentes não se pronunciem, no prazo fixado no parágrafo segundo, quanto a qualquer dos projectos deverá o segundo outorgante requerer de imediato que lhe seja comunicada a decisão dentro dos trinta dias seguintes. Expirado este último prazo sem que seja recebida qualquer comunicação considerar-se-á o projecto tacitamente aprovado, devendo, no entanto, o 2.º outorgante obedecer ao estipulado no Regulamento Geral de Construção Urbana.

Cláusula 7.ª — A transmissão de situações decorrentes desta concessão enquanto provisória, depende de prévia autorização do 1.º outorgante e sujeita o adquirente à revisão do presente contrato.

Cláusula 8.2 — O presente contrato caducará nos seguintes casos:

- a) Findo o prazo de multa agravada previsto na cláusula quinta;
- b) Alteração não consentida da nova finalidade da concessão enquanto esta se mantiver provisória;
- c) Interrupção do aproveitamento do terreno por um prazo superior a 90 dias, salvo motivos especiais devidamente justificados e aceites pelo 1.º outorgante.

Cláusula 9.ª — O presente contrato poderá ser rescindido total ou parcialmente quando se verifique qualquer dos seguintes factos:

- a) Falta de pagamento do foro no prazo legal;
- b) Alteração não consentida de finalidade da concessão, no caso de esta já se ter tornado definitiva;
  - c) Incumprimento do estabelecido na cláusula 4.ª

Cláusula 10.ª — Tanto a caducidade como a rescisão do contrato são declaradas por despacho do Governador e serão publicadas em *Boletim Oficial* após o que o terreno reverterá à posse do 1.º outorgante com todas as benfeitorias aí introduzidas, sem que o 2.º outorgante tenha direito a qualquer indemnização.

Cláusula 11.ª — Para efeitos de qualquer pleito judicial relativo a este contrato o foro competente será o do tribunal da Comarca de Macau.

Cláusula 12.ª — Nos casos omissos, o presente contrato reger-se-á pela Lei n.º 6/80/M, de 5 de Julho.

Residência do Governo, em Macau, aos 5 de Fevereiro de 1985. — O Encarregado do Governo, Manuel Maria Amaral de Freitas.

#### Despacho n.º 24/85

Ouvido o Conselho Consultivo, homologo o parecer n.º 148//84, de 29 de Novembro, da Comissão de Terras, respeitante ao pedido feito pela Diocese de Macau de concessão gratuita de duas parcelas de terreno com a área somada de 623,00m², situadas nas proximidades da Avenida do Conselheiro Borja, junto do Asilo Betânia para serem adicionadas ao terreno já concedido à mesma Diocese com área de 1 604,64m², destinadas à construção de instalações assistenciais, totalizando 2 227,64m² (Proc. n.º 92/84).

Nestes termos, considerando o disposto nos artigos 40.º, alínea b, 41.º, alínea c, 64.º, 65.º, 67.º, 113.º, n.º 2, 116.º, 117.º e 136.º, todos da Lei n.º 6/80/M, de 5 de Julho, com a redacção introduzida pelo Decreto-Lei n.º 78/84, de 21 de Julho, e tendo em conta o parecer dos Serviços respectivos,

Autorizo aquele pedido de concessão gratuita das duas parcelas de terreno cuja área soma 623,00m<sup>2</sup>, demarcadas no desenho n.º 164/84, do DSOPT, para ser adicionada à área de 1 604,64m<sup>2</sup> anexa a estas parcelas e já concedida à Diocese de Macau, conforme Despacho n.º 238/83, de S. Ex.ª o Governador de 1983, totalizando as três parcelas a área de 2 227,64m<sup>2</sup>, mantendo-se, em tudo o mais, as condições expressas no referido Despacho n.º 238/83.

Residência do Governo, em Macau, aos 5 de Fevereiro de 1985. — O Encarregado do Governo, *Manuel Maria Amaral de Freitas*.

#### Despacho n.º 25/85

Ouvido o Conselho Consultivo, homologo o parecer n.º 5//85, de 10 de Janeiro, da Comissão de Terras, respeitante à transmissão do direito ao arrendamento de um terreno com a área de 8 616 metros quadrados, que fazia parte de um terreno com a área rectificada de 178 000 metros quadrados, concedido à Sociedade de Investimento das Ilhas, Limitada, a favor de Macau Hotel Company, Limited, com sede em Hong Kong e sucursal em Macau (Proc. n.º 111/84), adiante transcrito:

Tendo em atenção o requerido pela Macau Hotel Company, Limited, o exposto na Informação n.º 400/84, de 14 de Novembro, da Direcção dos Serviços de Programação e Coordenação de Empreendimentos, e o despacho nela exarado em 16 de Novembro de 1984, pelo Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário-Adjunto para o Ordenamento, Equipamento Físico e Infra-Estruturas bem como os demais elementos pertinentes do processo, nomeadamente os que evidenciam a posição da Sociedade de Investimento das Ilhas, Limitada;

Considerando, ainda, o clausulado nos parágrafos primeiro e segundo da cláusula vigésima da escritura de concessão celebrada em sete de Março de mil novecentos e oitenta, e o disposto na alínea c) do artigo 55.º, na alínea b) do artigo 142.º e no n.º 3 do artigo 143.º da Lei n.º 6/80/M, de 5 de Julho, com as alterações introduzidas por legislação subsequente;

Reunida em sessão de 10 de Janeiro de 1985, a Comissão de Terras delibera emitir parecer no sentido seguinte:

1.º A autorização para a transmissão não é necessária, porquanto a mesma resulta já da invocada cláusula vigésima da escritura de concessão celebrada em sete de Março de mil novecentos e oitenta;

- 2.º A Sociedade de Investimento das Ilhas, Limitada, a quem foi originariamente concedido o terreno com a área rectificada de 178 000 metros quadrados requereu já e obteve a desanexação e descrição separada da parte do terreno agora em causa, sobre o qual se encontra construído o Hotel Hyatt Regency Macau, com vista à transmissão do direito de arrendamento sobre essa parte a favor da empresa proprietária do dito hotel, ou seja, a Macau Hotel Company, Limited, com sede em Hong Kong e sucursal em Macau, registada sob o n.º 1 160 a fls. 200 do livro C-3 da Conservatória do Registo Comercial e Automóvel de Macau;
- 3.º Por esse facto, a parcela de terreno com a área de oito mil seiscentos e dezasseis metros quadrados, encontra-se desanexada e descrita separadamente a fls. 95 verso do livro B-51, sob o número 21 552, na Conservatória do Registo Predial desta Comarca;
- 4.º As infra-estruturas relativas ao lote de terreno em causa encontram-se já concluídas;
- 5.º Tal situação, encontrando-se já em funcionamento o Hotel Hyatt, integra a prova do aproveitamento referida no artigo 132.º da Lei n.º 6/80/M, de 5 de Julho;
- 6.º Por outro lado, a desanexação e descrição separada acima referida podem considerar-se equivalentes à demarcação definitiva a que se reporta o artigo 133.º da mesma lei, com a redacção que lhe foi dada pela Lei n.º 8/83/M, de 13 de Agosto, tendo em atenção o que decorre do artigo 92.º do diploma legal a que se alude;
- 7.º Assim sendo, a concessão do terreno parcialmente aproveitado poderá, nessa parte, considerar-se definitiva nos termos do artigo 134.º da citada lei, com a redacção também antes mencionada;
- 8.º Mesmo que se entendesse, que a autorização constante da cláusula vigésima do contrato de concessão por arrendamento celebrado em 7 de Março de 1980, não implica de *per si*, a conversão sucessiva da concessão provisória em definitiva, à medida que os lotes forem sendo aproveitados nada impede, que se converta o arrendamento provisório em definitivo, parcialmente, como resulta claramente da alínea a) do n.º 1 do artigo 155.º da Lei n.º 6/80/M, com a redacção que lhe foi dada pela Lei n.º 8/83/M, de 13 de Agosto;
- 9.º Nestes termos, sendo considerada definitiva a concessão da parte do terreno com a área de 8 616,00 metros quadrados como efectivamente o pode ser, a escritura de transmissão poderá fazer-se no notário público por aplicação dos artigos 158.º, n.ºs 1 e 2, e 162.º, n.º 2, da Lei n.º 6/80/M, na redacção resultante da Lei n.º 8/83/M, de 13 de Agosto;
- 10.º Por aplicação do artigo 2.º da Lei n.º 8/83/M, de 13 de Agosto, em conjugação com a cláusula quinta do contrato de concessão celebrado por escritura de sete de Março de 1980 e nos termos do artigo 155.º, n.º 3, o notário público deverá advertir a sociedade transmissária de que a transmissão a efectuar a vinculará à aceitação da renda que vier a ser fixada;
- 11.º Igualmente se deverá fixar, desde logo, sem prejuízo do referido no número anterior, a renda de \$86 160,00 patacas anual correspondente à renda de \$10,00 patacas por metro quadrado, em conformidade com a Portaria n.º 50/81/M, de 21 de Março;
- 12.º Na mesma escritura se deverá referir, expressamente, o conjunto de obrigações decorrentes do parágrafo terceiro da cláusula vigésima do contrato formalizado por escritura de

sete de Março de 1980 e bem assim, mencionar que, não obstante o carácter definitivo da parte da concessão cujo direito se transmite, a Administração do Território se reserva o direito de autorizar, ou não, quaisquer transmissões subsequentes, por força do disposto no artigo 58.º da Lei n.º 6/80/M, de 5 de Julho, e de fixar para as mesmas, caso as autorize as condições que entender vantajosas aos interesses do Território.

Residência do Governo, em Macau, aos 5 de Fevereiro de 1985. — O Encarregado do Governo, *Manuel Maria Amaral de Freitas*.

#### Despacho n.º 26/85

Ouvido o Conselho Consultivo, homologo o parecer n.º 162//84, de 27 de Dezembro, da Comissão de Terras, respeitante à proposta dos Serviços de Programação e Coordenação de Empreendimentos, para a declaração de caducidade do contrato de concessão referente às parcelas de terreno com áreas de 6 132m² e 7 846,66m², sitas na Ilha da Taipa, junto à Estrada Ferreira do Amaral, arrendadas a Chang Pac Cheong e destinadas ao alargamento da Fábrica de Panchões Kwong Heng Tai (Proc. n.º 20/84).

Nestes termos, ao abrigo do disposto no n.º 3 do artigo 105.º, n.º 2, e alínea a) do n.º 1, ambos do artigo 166.º, da Lei de Terras n.º 6/80/M, de 5 de Julho, com a redacção introduzida pela Lei n.º 8/83/M, de 13 de Agosto, aplicável por força da alínea d) do artigo 195.º da citada lei, tendo em conta a informação n.º 54/84, dos SPECE, o parecer nela emitido, bem como o despacho na mesma exarado pelo Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário-Adjunto para o OEFI, e considerando que:

- a) O Território vem carecendo desde há muito de terrenos disponíveis para a instalação de indústrias;
- b) O Governo concedeu a Chang Pac Cheong por arrendamento duas parcelas de terreno situadas na Ilha da Taipa, com áreas de 6 132m<sup>2</sup> e 7 846,66m<sup>2</sup>, destinadas ao alargamento da fábrica de panchões Kuong Heng Tai;
- c) Não obstante as dezenas de anos já passados, nunca o aproveitamento das referidas parcelas foi feito para qualquer finalidade;
- d) Instado o representante dos herdeiros do concessionário a pronunciar-se sobre o facto de tal aproveitamento nunca ter sido feito, a justificação apresentada não merece a aceitação da entidade concedente, porquanto apenas informou que, tendo em 1983 elaborado um anteprojecto do reaproveitamento dos aludidos terrenos para fundamentar um pedido de alteração de finalidade, tal pedido não fora apresentado, aguardando melhor oportunidade por, entretanto, ter sido informado pelos Serviços de Planeamento de que ainda não estava definido o tipo de aproveitamento para a zona em causa;
- e) Por outro lado, o pedido de modificação de aproveitamento e alteração de finalidade para um conjunto de lotes em que se integram os dois terrenos referidos no presente processo, não mereceu aprovação da DSPECE nos termos da informação n.º 451/84, de 17 de Dezembro, junto aos presentes autos, tendo o Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário-Adjunto para o OEFI despachado o envio da informação à Comissão de Terras;

Declaro a caducidade do contrato de concessão referente às parcelas em questão, nas seguintes condições:

a) É declarada a caducidade do contrato de arrendamento na parte referente às aludidas parcelas, celebradas por escri-

turas de 15 de Julho de 1929 a 10 de Junho de 1936, respectivamente;

- b) Os arrendatários deverão abandonar o terreno no prazo de um mês a contar da data da publicação do despacho homologatório deste parecer;
- c) Não deve haver lugar à aplicação de multas, uma vez que o contrato caducará.

Residência do Governo, em Macau, aos 5 de Fevereiro de 1985. — O Encarregado do Governo, Manuel Maria Amaral de Freitas.

#### Despacho n.º 27/85

Ouvido o Conselho Consultivo, homologo o parecer n.º 161//84, de 27 de Dezembro, respeitante ao pedido da Sociedade de Fomento Industrial de Macau, Ld.ª, (SOFIL) para a revisão do contrato de concessão celebrado por escritura pública em 21 de Dezembro de 1979 de dois lotes de terrenos situados na Avenida Venceslau de Morais, com área total de 11 411,00m², para fins industriais (Proc. n.º 47/84).

Nestes termos, considerando o disposto no artigo 107.º da Lei n.º 6/80/M, de 5 de Julho, e tendo em conta a informação n.º 119/84, de 11 de Abril, dos SPECE, o parecer nela emitido, bem como o despacho na mesma exarado pelo Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário-Adjunto para o OEFI;

Autorizo aquele pedido, devendo a respectiva escritura lavrar-se nas seguintes condições:

Cláusula primeira — O arrendamento dos dois terrenos, situados na Avenida Venceslau de Morais e assinalados na planta anexa, com as áreas de 7 667,50m² e 3 774m², é outorgado pelo período de 25 anos a contar de 21 de Dezembro de 1979, data da primitiva escritura.

Cláusula segunda — Os terrenos concedidos passam a destinar-se à construção de dois edifícios para fins industriais, em regime de propriedade horizontal a desenvolver em três fases, com 15 pisos (incluindo o rés-do-chão e o piso livre de segurança).

Cláusula terceira — A renda anual é de \$4,00 patacas por metro quadrado e por piso, num montante total de \$205 256,00 Ptcs., de acordo com a Portaria n.º 50/81/M, de 21 de Março, assim discriminado:

Parágrafo primeiro — Durante a execução da obra a renda será de \$8,00 patacas por metro quadrado de terreno concedido, no montante de \$91 288,00.

Parágrafo segundo — A renda anual será revista logo que a tabela de rendas aprovada pela Portaria n.º 50/81/M, de 21 de Março, seja alterada ou substituída por outra e posteriormente de 5 em 5 anos a contar da data dessa primeira revisão.

Cláusula quarta — O aproveitamento integral do terreno para a finalidade da concessão deverá operar-se no prazo de 5 anos a contar de (data da assinatura do termo de compromisso), devendo a 1.ª fase, cujos projectos já se encontram aprovados, concluir-se no prazo de 2 anos a contar da mesma data.

Parágrafo primeiro — Sem prejuízo do estipulado no corpo desta cláusula, a 2.ª outorgante disporá, relativamente à 2.ª e 3.ª fases:

a) 120 dias, a contar de 19 de Outubro de 1984, para elaboração e apresentação do projecto de arquitectura;

- b) 90 dias a contar da data da notificação da aprovação do projecto de arquitectura para apresentação e elaboração do projecto definitivo;
- c) A data limite para o início das obras será de 15 meses, contados a partir de (data de assinatura do Termo de Compromisso).

Parágrafo segundo — Para efeitos de contagem do prazo mencionado no corpo desta cláusula, entender-se-á que para apreciação de cada um dos projectos referidos no parágrafo anterior os serviços competentes disporão de um prazo máximo de 90 dias. Caso os serviços competentes não se pronunciem no prazo mencionado quanto a qualquer dos projectos deverá a 2.ª outorgante requerer de imediato que lhe seja comunicada a decisão dentro dos 30 dias seguintes, os quais acrescerão ao prazo de 5 anos referido no corpo desta cláusula. Expirados os 30 dias sem que seja recebida qualquer comunicação considerar-se-á o projecto tacitamente aprovado.

Parágrafo terceiro — Se na apreciação dos projectos forem exigidos elementos adicionais aos apresentados, a contagem dos prazos estabelecidos no § 1.º suspende-se no dia da notificação à 2.ª outorgante, recomeçando a partir da entrega, por parte deste, daqueles elementos, no prazo que lhe for concedido para suprimento das deficiências verificadas.

Parágrafo quarto — No caso de qualquer dos projectos não vier a merecer aprovação será concedido à 2.ª outorgante um prazo adicional de 30 dias.

Cláusula quinta — Salvo motivos especiais devidamente justificados e aceites pelo Governo, pelo incumprimento de qualquer dos prazos estabelecidos no corpo da cláusula anterior, ou no seu § 1.º, a 2.ª outorgante fica sujeita à multa de 500 patacas por cada dia de atraso, até 60 dias e para além desse período, mas até ao máximo de 120 dias, ao dobro daquela importância.

Parágrafo primeiro — A responsabilidade da 2.ª outorgante pelo incumprimento do prazo cessa quando se verifique caso de força maior devidamente comprovado.

Parágrafo segundo — Consideram-se casos de força maior unicamente os que resultem de acontecimentos imprevistos e irresistíveis cujos efeitos se traduzem independentemente da vontade ou das circunstâncias pessoais da 2.ª outorgante, nomeadamente os de guerra, tufão, cataclismo, malfeitoria, incêndio e alteração da ordem pública.

Cláusula sexta — A 2.ª outorgante obriga-se a entregar ao Governo, a título de prémio do presente contrato a quantia de Pts: \$13 550 000,00, da qual já foram pagas Pts: \$2 710 000,00 na data da assinatura do Termo de Compromisso, devendo o remanescente, que vencerá juros à taxa anual de 9%, ser pago em 8 semestralidades iguais, no montante de Pts: \$1 643 450,00 cada uma, vencendo-se a primeira seis meses após a data atrás mencionada.

Cláusula sétima — Nos termos do disposto no artigo 127.º, n.º 2, da Lei n.º 6/80/M, de 5 Julho, a 2.ª outorgante prestará uma caução no valor de \$91 288,00 patacas por meio de depósito ou por garantia bancária aceite pelo Governo.

Parágrafo único — A caução acompanhará o valor da renda anual.

Cláusula oitava — Constituem encargo da segunda outorgante:

a) As despesas com a desocupação de construções provisórias que estejam implantadas no terreno;

b) Efectuar os trabalhos de aterro necessários a manter os terrenos à cota de nível da Avenida Venceslau de Morais.

Cláusula nona — A transmissão de situações decorrentes desta concessão enquanto provisória depende de prévia autorização do 1.º outorgante e sujeita o adquirente à revisão do presente contrato com a eventual elevação da renda contratual.

Cláusula décima — O presente contrato caducará nos seguintes casos:

- a) Findo o prazo de multa agravada previsto na cláusula quinta;
- b) Alteração não consentida da finalidade da concessão enquanto esta se mantiver provisória;
- c) Interrupção do aproveitamento do terreno por um prazo superior a 90 dias.

Cláusula décima primeira — O presente contrato poderá ser rescindido total ou parcialmente quando se verifique qualquer dos seguintes factos:

- a) Falta de pagamento da renda no prazo legal;
- b) Alteração não consentida da finalidade da concessão, no caso de esta já se ter convertido em definitiva;
- c) Transmissão de situações decorrentes da concessão enquanto provisória, sem prévia autorização do Governo;
  - d) Incumprimento do estabelecido na cláusula sexta.

Cláusula décima segunda — Tanto a caducidade como a rescisão do contrato são declaradas por despacho do Governador e serão publicadas em Boletim Oficial.

Parágrafo primeiro — Declarada a caducidade, o terreno reverterá à posse do Governo, com todas as benfeitorias aí introduzidas sem que a 2.ª outorgante tenha direito a qualquer indemnização e com perda da caução prestada nos termos da cláusula sétima.

Parágrafo segundo — Declarada a rescisão, reverterão à posse do 1.º outorgante consoante ela seja total ou parcial a totalidade do edifício e do terreno ou a fracção autónoma em causa e a correspondente quota-parte ideal terreno, sem que o concessionário tenha direito a qualquer indemnização.

Cláusula décima terceira — Para efeitos de qualquer pleito relativo a este contrato o foro competente será o do Tribunal da Comarca de Macau.

Cláusula décima quarta — Nos casos omissos, o presente contrato reger-se-á pela Lei n.º 6/80/M, de 5 de Julho.

Residência do Governo, em Macau, aos 5 de Fevereiro de 1985. — O Encarregado do Governo, Manuel Maria Amaral de Freitas.

#### Despacho n.º 28/85

Ouvido o Conselho Consultivo, homologo o parecer n.º 153/84, de 13 de Dezembro, respeitante ao pedido feito pela «Província Portuguesa da Ordem dos Jesuítas, em Hong Kong», de construção de novo prédio no terreno proveniente da demolição do prédio n.º 4, do Largo de Santo Agostinho, prédio «Vila Flor», em Macau (Proc. 11.º 107/84).

Considerando que:

a) A Província Portuguesa da Ordem dos Jesuítas em Hong Kong requereu o reaproveitamento do prédio «Vila Flor», situado no n.º 4, do Largo de Santo Agostinho, num terreno aforado à Fazenda Nacional mas isento do pagamento de foro ao Território, ao abrigo do Acordo Missionário, tendo o projecto respectivo sido já entregue na DSOPT em condições de poder ser aprovado;

b) Tal regime de isenção não se enquadra no regime das «concessões gratuitas» tal como o referido no artigo 64.º da Lei de Terras. Todavia, a gratuitidade prevista no Acordo Missionário deve ser entendida em sentido mais amplo pelo que as missões católicas deverão ser isentas dos encargos normalmente aplicáveis às mesmas concessões independentemente da natureza do título respectivo.

Nestes termos, tendo em conta a informação n.º 424/84, dos SPECE, o parecer nela emitido bem como o despacho na mesma exarado pelo Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário-Adjunto para o OEFI,

Autorizo aquele pedido, nas seguintes condições:

- a) Não haver inconveniente na emissão da licença de obras;
- b) Dever a requerente ser isenta do pagamento de quaisquer contrapartidas ao Território, ao abrigo do Acordo Missionário; todavia,
- c) A reconstrução do edifício referido destinar-se-á exclusivamente a residência para os padres Jesuítas, em missão nesta área, no âmbito da sua actividade, sendo esta edificação e a respectiva utilização nos termos referidos, a finalidade da concessão em causa;
- d) A finalidade, assim definida, não poderá ser alterada sem expresso consentimento da Administração do Território, nem transmitidos os direitos decorrentes da concessão, a qualquer título, sem verificação de autorização expressa nesse sentido;
- e) O contrato deverá ser alterado nos termos decorrentes do presente parecer, (alíneas b), c) e d), celebrando-se a respectiva escritura na Direcção dos Serviços de Finanças.

Residência do Governo, em Macau, aos 5 de Fevereiro de 1985. — O Encarregado do Governo, *Manuel Maria Amaral de Freitas*.

#### Despacho n.º 30/85

Ouvido o Conselho Consultivo, homologo o parecer n.º 135/84, de 18 de Outubro, da Comissão de Terras, respeitante ao pedido feito pela Sociedade de Fomento Predial Tai Nga, Ltd., representada pelo seu sócio-gerente, Tang Man Lam, de cedência ao Governo de Macau de uma parcela de terreno com a área de 47,79m², devido aos novos alinhamentos (Proc.º n.º 85/84).

Nestes termos, autorizo a cedência gratuita a favor do Território, devido aos novos alinhamentos da parcela de terreno com a área de 47,79m², situado na Rua Inácio Baptista, confrontando a Norte com os prédios n.ºs 12 e 14, da Rua citada, a Sul e Leste com a mesma Rua e a Oeste com o prédio n.º 16, da referida Rua, e demarcada a amarelo no desenho n.º 149/84, da DSOPT, não devendo sobre o terreno, na data da celebração da escritura, recair qualquer ónus ou encargos.

Residência do Governo, em Macau, aos 7 de Fevereiro de 1985. — O Encarregado do Governo, *Manuel Maria Amaral de Freitas*.

#### Despacho n.º 31/85

Ouvido o Conselho Consultivo, homologo o parecer n.º 155//84, de 13 de Dezembro, da Comissão de Terras, respeitante ao pedido feito por Ho Weng Pio e Lou Veng Cheong, aliás André Sou, na qualidade de procurador de Hoi Piu, de venda da parcela de terreno anexa ao prédio n.º 57, da Rua Coelho do Amaral, com a área de 10,58m², a fim de ser anexada ao terreno onde se situa o citado prédio para construção de novo edifício em regime de propriedade horizontal (Proc. n.º 78/84).

Nestes termos, considerando o disposto no abrigo da alínea a) do n.º 1 do artigo 30.º, do artigo 43.º, alínea b) do artigo 41.º e do artigo 199.º, todos da Lei n.º 6/80/M, de 5 de Julho, com a redacção introduzida pelo Decreto-Lei n.º 78/84/M, de 21 de Julho, e do n.º 2 do artigo 4.º da Portaria n.º 50//81/M, de 21 de Março;

Autorizo aquele pedido, nas seguintes condições:

- 1.ª A parcela vendida destina-se a ser anexada ao terreno resultante da demolição do prédio n.º 57, da Rua Coelho do Amaral;
- 2.ª Pagar a importância de \$7110,00 (sete mil cento e dez) patacas;
- 3.ª A venda é resolúvel se, decorridos três anos sobre a data da compra, o comprador não fizer prova do aproveitamento do terreno adquirido;
- 4.ª Em tudo o que não estiver contemplado, observar-se-ão as disposições da Lei n.º 6/80/M, de 5 de Julho, com a redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 78/84/M, de 21 de Julho.

Residência do Governo, em Macau, aos 7 de Fevereiro de 1985. — O Encarregado do Governo, Manuel Maria Amaral de Freitas.

#### Despacho n.º 32/85

Ouvido o Conselho Consultivo, homologo o parecer n.º 158//84, de 20 de Dezembro, da Comissão de Terras, respeitante ao pedido feito pela Companhia de Investimento e Construção «Luen Ip», Ld.a, representada pelos seus sócios-gerentes, Hoi In Kun e António Chiu Yuk Lum, de cedência gratuita ao Território de uma parcela de terreno com a área de 11,20m², sita na Calçada da Paz, onde se encontra o prédio n.º 1-B (Proc. n.º 76/84).

Nestes termos, autorizo a cedência gratuita a favor do Território da parcela de terreno com a área de 11,20m², sito na Calçada da Paz, onde se encontra o prédio n.º 1-B, conforme indicado no desenho n.º 179/84, da DSOPT, devido aos novos alinhamentos, devendo, no acto da celebração da escritura, não recair sobre o terreno cedido qualquer ónus ou encargos.

Residência do Governo, em Macau, aos 7 de Fevereiro de 1985. — O Encarregado do Governo, Manuel Maria Amaral de Freitas.

#### Despacho n.º 33/85

Ouvido o Conselho Consultivo, homologo o parecer n.º 113//84, de 13 de Setembro, e respectivo aditamento àquele parecer, de 10 de Janeiro de 1985, da Comissão de Terras, com a alteração proposta pelo Conselho Consultivo, respeitante ao pedido feito conjuntamente pela Sociedade Hoteleira Inter-

nacional de Macau, S. A. R. L., e pela Sociedade Apart-Hotel de Macau, S. A. R. L., de transmissão, a esta última, de um lote de terreno com área de  $10\,032\text{m}^2$  e alteração de finalidade de um terreno com a área de  $7\,811,00\text{m}^2$  já anteriormente concedido à mesma sociedade (Proc. n.º 235–A/82).

Nestes termos, tendo em conta as informações e pareceres dos respectivos Serviços, e considerando que:

- a) Por escritura de 20 de Março de 1981, foram concedidas à Sociedade Hoteleira Internacional de Macau, S. A. R. L., e à Sociedade Apart-Hotel de Macau, S. A. R. L., parcelas do terreno com área, respectivamente, de 10 032m² e 7 811m² destinadas, a primeira, à construção de um Hotel e a segunda, à construção de dois edifícios «Apart-Hotel»;
- b) As citadas sociedades, não tendo cumprido com os prazos de aproveitamento dos terrenos conforme estipulavam as cláusulas quarta e seus parágrafos dos respectivos contratos, pagaram voluntariamente a correspondente multa no valor de \$ 265 000,00 patacas;

Autorizo o pedido, ao abrigo do disposto no artigo 107.º de Lei n.º 6/80/M, de 5 de Julho, com a redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 78/84/M, de 25 de Julho, devendo a respectiva escritura de transmissão, em que a Sociedade Hoteleira Internacional de Macau, S. A. R. L., deverá intervir na qualidade de outorgante transmitente, ser outorgada nas condições seguintes:

Cláusula 1.ª — É autorizada a transmissão, a favor da «Sociedade Apart-Hotel de Macau, S. A. R. L.», de um lote de terreno com a área de 10 030m², concedido inicialmente à «Sociedade Hoteleira Internacional de Macau, S. A. R. L.», e ainda a alteração da finalidade de um terreno com a área total de 17 841m², resultante da soma da área do lote atrás referido com a de um outro, já concedido à mesma Sociedade Apar-Hotel de Macau, com a área de 7 811m², confrontando a NE com terreno concessionado, NO com via projectada, SE com via secundária de acesso ao Terminal do Jet-Foil e SO com terreno do Território não concessionado e que se encontra assinalado na planta anexa.

Cláusula 2.ª — O arrendamento é outorgado pelo prazo de 25 anos, contados a partir de 20 de Março de 1981, data das primitivas escrituras.

Cláusula 3.ª — O terreno passa a destinar-se à construção de edifícios para comércio, zonas de lazer e parque de estacionamento (podium) e habitação, e/ou escritórios (torre), em regime de propriedade horizontal a desenvolver em três fases, de acordo com o programa de trabalhos e o estudo prévio (datado de 8 de Março de 1984) já aprovados, anexos a este contrato e que dele fazem parte integrante.

Parágrafo primeiro — A altitude dos edifícios não deverá ultrapassar a cota máxima em relação ao nível do mar, de 47,5 metros, podendo todavia a caixa do elevador e os depósitos de água exceder a referida cota em 4 metros.

Parágrafo segundo — A área de construção destinada a escritórios não poderá exceder 15% (quinze por cento) da área total de construção das torres a edificar sobre o podium.

Parágrafo terceiro — O 2.º outorgante terá a faculdade de requerer a alteração da finalidade ou a modificação do aproveitamento do terreno, de acordo com as alternativas à «solução base» constante do estudo prévio, caso em que ficará sujeita ao eventual pagamento de um prémio ao Governo.

Parágrafo quarto — Não será havida como alteração de finalidade ou modificação de aproveitamento a alteração da disposição dos edifícios e a divisão interior dos mesmos.

Cláusula 4.ª — A renda anual pelo arrendamento, de acordo com a tabela aprovada pela Portaria n.º 50/81/M, de 21 de Março, é de:

- a) \$7,50 patacas por metro quadrado e por piso no que se refere à zona comercial, de lazer e de escritórios;
- b) \$5,00 patacas por metro quadrado e por piso no que se refere à zona habitacional;
- c) \$6,00 patacas por metro quadrado e por piso no que se refere à zona de parque de estacionamento.

Parágrafo primeiro — Durante a execução das obras referentes à 1.ª fase, a renda será de \$4,00 patacas por metro quadrado de terreno concedido, no total de \$71 364,00 (setenta e uma mil trezentas e sessenta e quatro patacas).

Parágrafo segundo — A renda anual será revista logo que a tabela aprovada pela Portaria n.º 50/81/M, de 21 de Março, seja alterada e, posteriormente, de 5 em 5 anos.

Cláusula 5.ª—O aproveitamento integral do terreno deverá realizar-se no prazo de sete anos a contar da data da publicação em *Boletim Oficial* do despacho que autoriza a alteração de finalidade de acordo com o programa de trabalhos anexo a este contrato.

Parágrafo primeiro — A fase 1.ª consistirá na construção do podium, onde serão edificadas as torres que integrarão a(s) fase(s) seguinte(s) do empreendimento.

Parágrafo segundo — Nos prazos estabelecidos no programa de trabalhos para elaboração dos projectos entender-se-á que os últimos 90 dias são reservados para apreciação dos mesmos.

Parágrafo terceiro — Se na apreciação dos projectos forem exigidos elementos adicionais aos apresentados, a contagem dos respectivos prazos estabelecidos no Programa de Trabalhos suspende-se no dia da notificação ao 2.º outorgante, recomeçando a partir da entrega, por parte deste, daqueles elementos, no prazo que lhe for concedido para suprimento das deficiências verificadas.

Parágrafo quarto — No caso de qualquer projecto não vier a merecer aprovação será concedido ao 2.º outorgante um prazo adicional de 30 dias.

Parágrafo quinto — Caso os Serviços competentes não se pronunciem nos prazos fixados no programa de trabalhos, quanto a qualquer dos projectos, deverá o 2.º outorgante requerer de imediato que lhe seja comunicada a decisão dentro dos 30 dias seguintes, os quais serão acrescidos ao prazo estipulado no corpo desta cláusula. Expirado este último prazo sem que seja recebida qualquer comunicação, considerar-se-á o projecto tacitamente aprovado, devendo, no entanto, o 2.º outorgante dar cumprimento ao Regulamento Geral de Construção Urbana.

Cláusula 6.ª — Salvo motivos especiais devidamente justificados e aceites pelo 1.º outorgante, pelo incumprimento dos prazos estabelecidos no programa de trabalhos, o 2.º outorgante fica sujeito à multa de 500 patacas por cada dia de atraso, até 90 dias e para além desse período, mas até ao máximo de 180 dias, ao dobro daquela importância.

Parágrafo primeiro — A responsabilidade do 2.º outorgante pelo incumprimento dos prazos cessa quando se verifique caso de força maior devidamente comprovado.

Parágrafo segundo — Consideram-se casos de força maior unicamente os que resultam de acontecimentos imprevistos e irresistíveis cujos efeitos se produzam independentemente da vontade ou das circunstâncias pessoais do 2.º outorgante, nomeadamente os de guerra, tufão, cataclismo, malfeitoria, incêndio e alteração da ordem pública.

Cláusula 7.ª — Nos termos do disposto no artigo 127.º, n.º 2, da Lei n.º 6/80/M, de 5 de Julho, o 2.º outorgante prestará uma caução no valor de Pts: \$71 364,00, por meio de depósito ou por garantia bancária aceite pelo Governo.

Parágrafo único — A caução acompanhará o valor da renda apual.

Cláusula 8.ª — Além da caução prevista na cláusula anterior, o 2.º outorgante presta no acto de assinatura deste contrato, para garantia da execução do empreendimento, uma outra, no valor de dez milhões de patacas, por meio de depósito em dinheiro ou por garantia bancária aceite pelo Governo.

Parágrafo único — A caução mencionada no corpo desta cláusula será reduzida para seis milhões de patacas na data da conclusão da 1.ª fase do empreendimento e para três milhões de patacas na data da conclusão da 2.ª fase.

Cláusula 9.ª — A transmissão de situações decorrentes desta concessão, enquanto provisória, depende de prévia autorização do 1.º outorgante e sujeita o adquirente à revisão do presente contrato, com eventual elevação da renda.

Parágrafo primeiro — Sem prejuízo do disposto no corpo desta cláusula, o 2.º outorgante poderá proceder à desanexação de partes do terreno concedido, de forma a criar parcelas autónomas.

Parágrafo segundo — Para garantia do financiamento necessário ao empreendimento o 2.º outorgante poderá constituir hipoteca voluntária sobre o direito ao arrendamento do terreno, nos termos do disposto no artigo 2.º do Decreto-Lei n.º 51/83/M, de 26 de Dezembro.

Parágrafo terceiro — Em princípio, caso no futuro se verifique a execução judicial da hipoteca, será autorizada a transmissão do direito ao arrendamento a favor das instituições de crédito financiadoras.

Parágrafo quarto — Nos termos do disposto no artigo 155.º da Lei n.º 6/80/M, de 5 de Julho, o 2.º outorgante fica, no entanto, autorizado desde já a transmitir situações decorrentes da concessão, enquanto provisória, relativamente a cada um dos blocos ou torres já concluídos.

Cláusula 10.ª — O presente contrato caducará nos seguintes casos:

- a) Findo o prazo de multa agravada previsto na cláusula sexta:
- b) Alteração não consentida da finalidade da concessão enquanto esta se mantiver provisória;
- c) Interrupção do aproveitamento do terreno por um prazo superior a 180 dias, salvo motivos especiais devidamente justificados e aceites pelo 1.º outorgante.

Cláusula 11.ª — O presente contrato poderá ser rescindido total ou parcialmente quando se verifique qualquer dos seguintes factos:

- a) Falta de pagamento da renda no prazo legal;
- b) Alteração não consentida da finalidade da concessão, no caso de esta já se ter tornado definitiva;

- c) Transmissão de situações decorrentes da concessão, enquanto provisória, sem prévia autorização do Governo;
  - d) Incumprimento do estabelecido na cláusula 7.ª

Parágrafo único — A rescisão só será parcial quando, convertida a concessão em definitiva, se verifique um dos factos mencionados nas alíneas a) e b) relativamente a uma das fracções autónomas.

Cláusula 12.ª — Tanto a caducidade como a rescisão do contrato são declaradas por despacho do Governo e serão publicadas em *Boletim Oficial*.

Parágrafo primeiro — Declarada a caducidade, o terreno reverterá à posse do 1.º outorgante, com todas as benfeitorias já introduzidas, sem que o 2.º outorgante tenha direito a qualquer indemnização e com perda das cauções prestadas nos termos das cláusulas 7.ª e 8.ª

Parágrafo segundo — Declarada a rescisão, reverterão à posse do 1.º outorgante, consoante ela seja total ou parcial, a totalidade do edifício ou a fracção autónoma em causa sem que o 2.º outorgante tenha direito a qualquer indemnização. Caso a rescisão seja total, o 2.º outorgante perderá ainda as cauções prestadas nos termos das cláusulas 7.º e 8.º

Cláusula 13.ª — Para efeitos de qualquer pleito judicial relativo a este contrato o foro competente será o do Tribunal da Comarca de Macau.

Cláusula 14.ª — Nos casos omissos, o presente contrato reger-se-á pela Lei n.º 6/80/M, de 5 de Julho.

Residência do Governo, em Macau, aos 7 de Fevereiro de 1985. — O Encarregado do Governo, Manuel Maria Amaral de Freitas.

#### Despacho n.º 34/85

Ouvido o Conselho Consultivo, homologo o parecer n.º 2/85, de 3 de Janeiro, da Comissão de Terras, respeitante à modificação de aproveitamento de um terreno aforado com a área de 90,50m², situado no local onde se encontra construído o prédio n.º 230, da Rua da Colina, e n.º 19, da Rua da Vitória pela construção de novo prédio proveniente da demolição do prédio citado, propriedade da Sociedade de Fomento Predial Lun Fai, Ld.ª (Proc. n.º 79/84).

Nestes termos, considerando o disposto no artigo 107.º da Lei n.º 6/80/M, de 5 de Julho, com a redacção que lhe foi introduzida pelo Decreto-Lei n.º 78/84/M, de 25 de Julho, tendo em conta a informação n.º 348/84, dos SPECE, o parecer nela emitido bem como o despacho na mesma exarado pelo Ex.mo Secretário-Adjunto para o OEFI;

Autorizo aquele pedido, devendo a respectiva escritura lavrar-se nas seguintes condições:

Cláusula 1.ª — Fica autorizado o 2.º outorgante, Sociedade de Fomento Predial Lun Fai, Ld.ª, a modificar o aproveitamento de um terreno aforado ao Território, onde se encontra construído o prédio n.º 23-C, da Rua da Colina, com a área de 90,50m² (noventa metros vírgula cinquenta decímetros quadrados), assinalado na planta anexa.

Cláusula 2.ª — O terreno passa a destinar-se à construção de um edifício em regime de propriedade horizontal para habitação e comércio, com cinco pisos (rés-do-chão, 1.º, 2.º, 3.º e 4.º andares).

Cláusula 3.ª — O preço do domínio útil é actualizado para \$37 668,00 (trinta e sete mil, seiscentas e sessenta e oito patacas) e o foro anual para \$94,20 (noventa e quatro patacas e vinte avos), de acordo com o n.º 3 do artigo 107.º da Lei n.º 6//80/M, de 5 de Julho, com a nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 78/84/M, de 21 de Julho, conjugado com o artigo 4.º da Portaria n.º 50/81/M de 21 de Março.

Parágrafo único — O preço do domínio útil é pago de uma só vez, antes da celebração da escritura.

Cláusula 4.ª — O 2.º outorgante obriga-se a entregar ao Governo, a título de prémio do presente contrato, a quantia de \$43 367,00 (quarenta e três mil, trezentas e sessenta e sete patacas) que será paga da seguinte forma:

- a) \$3 367,00 (três mil, trezentas e sessenta e sete patacas) uma semana após a publicação do despacho que autoriza a alteração de finalidade no *Boletim Oficial*;
- b) O remanescente \$40 000,00 (quarenta mil patacas), que vencerá juros à taxa anual de 9%, será pago em três prestações semestrais de \$14 550,90 (catorze mil, quinhentas e cinquenta patacas e noventa avos), vencendo a primeira 180 dias após a data do primeiro pagamento.

Cláusula 5.ª — Salvo motivos especiais devidamente justificados e aceites pelo 1.º outorgante, pelo incumprimento dos prazos fixados na cláusula seguinte, o 2.º outorgante fica sujeito à multa de \$500,00 (quinhentas patacas), por cada dia de atraso, até 90 (noventa) dias e para além desse período, mas até ao máximo de 180 (cento e oitenta) dias, ao dobro daquela importância.

Parágrafo primeiro — A responsabilidade do 2.º outorgante pelo incumprimento dos prazos cessa quando se verifique caso de força maior devidamente comprovado.

Parágrafo segundo — Consideram-se casos de força maior unicamente os que resultem de acontecimentos imprevistos e irresistíveis cujos efeitos se traduzem independentemente da vontade ou das circunstâncias pessoais do 2.º outorgante, nomeadamente os de guerra, tufão, cataclismo, malfeitoria, incêndio e alteração da ordem pública.

Cláusula 6.ª — O aproveitamento do terreno para a finalidade da concessão deverá operar-se no prazo de 24 (vinte e quatro) meses a contar da data da publicação no *Boletim Ofi*cial do despacho que autoriza a alteração de finalidade.

Parágrafo primeiro — Sem prejuízo do estipulado no corpo desta cláusula, o 2.º outorgante disporá de:

- a) 60 (sessenta) dias, a contar da data atrás mencionada, para elaboração e apresentação do projecto de arquitectura;
- b) 90 (noventa) dias, a contar da data da certificação da aprovação do projecto de arquitectura para elaboração e apresentação do projecto definitivo;
- c) 45 (quarenta e cinco) dias, a contar da data da aprovação daqueles projectos para o início das obras.

Parágrafo segundo — Para efeitos da contagem do prazo mencionado no corpo desta cláusula, entender-se-á que, para apreciação dos projectos referidos no parágrafo anterior, os serviços competentes disporão de um prazo máximo de 90 (noventa) dias.

Parágrafo terceiro — Se na apreciação dos projectos forem exigidos elementos adicionais aos apresentados, a contagem dos prazos estabelecidos no parágrafo primeiro suspende-se no dia da notificação ao 2.º outorgante, recomeçando a partir

da entrega, por parte deste, daqueles elementos, no prazo que lhe for concedido para suprimento das deficiências verificadas.

Parágrafo quarto — No caso de qualquer dos projectos não vier a merecer aprovação será concedido ao 2.º outorgante um prazo adicional de 30 (trinta) dias.

Parágrafo quinto — Caso os Serviços competentes não se pronunciem, no prazo fixado no parágrafo segundo, quanto a qualquer dos projectos deverá o segundo outorgante requerer de imediato que lhe seja comunicada a decisão dentro dos trinta dias seguintes. Expirado este último prazo sem que seja recebida qualquer comunicação considerar-se-á o projecto tacitamente aprovado, devendo, no entanto, o 2.º outorgante obedecer ao estipulado no Regulamento Geral de Construção Urbana.

Cláusula 7.ª — A transmissão de situações decorrentes desta concessão enquanto provisória, depende de prévia autorização do 1.º outorgante e sujeita o adquirente à revisão do presente contrato.

Cláusula 8.ª — O presente contrato caducará nos seguintes casos:

- a) Findo o prazo de multa agravada previsto na cláusula quinta;
- b) Alteração não consentida da nova finalidade da concessão enquanto esta se mantiver provisória;
- c) Interrupção do aproveitamento do terreno por um prazo superior a 90 dias, salvo motivos especiais devidamente justificados e aceites pelo 1.º outorgante.

Cláusula 9.ª — O presente contrato poderá ser rescindido total ou parcialmente quando se verifique qualquer dos seguintes factos:

- a) Falta de pagamento do foro no prazo legal;
- b) Alteração não consentida de finalidade da concessão, no caso de esta já se ter tornado definitiva;
  - c) Incumprimento do estabelecido na cláusula 4.2

Cláusula 10.ª — Tanto a caducidade como a rescisão do contrato são declaradas por despacho do Governador e serão publicadas em *Boletim Oficial* após o que o terreno reverterá à posse do 1.º outorgante com todas as benfeitorias aí introduzidas, sem que o 2.º outorgante tenha direito a qualquer indemnização.

Cláusula 11.ª — Para efeitos de qualquer pleito judicial relativo a este contrato o foro competente será o do Tribunal da Comarca de Macau.

Cláusula 12.ª — Nos casos omissos, o presente contrato reger-se-á pela Lei n.º 6/80/M, de 5 de Julho.

Residência do Governo, em Macau, aos 7 de Fevereiro de 1985. — O Encarregado do Governo, *Manuel Maria Amaral de Freitas*.

#### Despacho n.º 35/85

Ouvido o Conselho Consultivo, homologo o parecer n.º 157//84, de 20 de Dezembro, da Comissão de Terras, respeitante ao pedido feito pela Companhia de Investimento Kai Hon (Macau), Lda., representada pelo seu gerente, Hwang Tiong Beng, de modificação do aproveitamento de um terreno com a área de 406,87m², rectificada para 304,75m², e alteração de finalidade de um outro com a área de 172,20m², rectificada

para 121,80m<sup>2</sup>, ambos situados na Avenida Dr. Rodrigo Rodrigues, n. os 9 e 9-A (Proc. 1 147-A/81).

Nestes termos, considerando o disposto no artigo 107.º da Lei n.º 6/80/M, de 5 de Julho, com a redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 78/84/M, de 21 de Julho, e tendo em conta a informação n.º 99/84, dos SPECE, o parecer nela emitido bem como o despacho na mesma exarado pelo Ex.mº Senhor Secretário-Adjunto para o Ordenamento, Equipamento Físico e Infra-Estruturas;

Autorizo aquele pedido, devendo as respectivas escrituras lavrarem-se nas seguintes condições:

a) Respeitante ao n.º 9, da Avenida Dr. Rodrigo Rodrigues:

Cláusula primeira — O arrendamento do terreno, situado no n.º 9, da Avenida Dr. Rodrigo Rodrigues, com área de 172,20m², rectificada para 121,80m², é outorgado pelo período de 50 anos a contar de 2 de Fevereiro de 1940, data da primitiva escritura.

Parágrafo primeiro — Ao 2.º outorgante é autorizada a ocupação vertical a partir da cota de mais 9,50m² do terreno com a área de 50,40m², de acordo com o projecto de arquitectura aprovado.

Parágrafo segundo — O limite dos terrenos com a área de 121,80m² e 50,40m² é o constante do desenho n.º 165/84, da DSOPT.

Parágrafo terceiro — É encargo do 2.º outorgante proceder à pavimentação da área de 54,40m², a que se refere a escritura de contrato celebrada em 13 de Maio de 1983, de acordo com as determinações a fornecer pela DSOP, assim como a área de 50,40m², referida no parágrafo primeiro desta cláusula.

Cláusula segunda — O terreno concedido passa a destinar-se à construção de um edifício para fins comerciais e escritórios em regime de propriedade horizontal, com nove pisos (incluindo o rés-do-chão), com uma cota máxima de 31 metros e de acordo com o projecto de arquitectura já aprovado.

Cláusula terceira — A renda anual é de \$7,50 patacas por metro quadrado e por piso, num montante total de \$10 868,00 (dez mil, oitocentas e sessenta e oito) patacas, de acordo com a Portaria n.º 50/81/M, de 21 de Março, assim discriminado:

Parágrafo primeiro — Durante a execução da obra, a renda será de \$4,00 patacas por metro quadrado de terreno concedido, num total de \$488,00 patacas.

Parágrafo segundo — A renda anual será revista logo que a tabela de rendas, aprovada pela Portaria n.º 50/81/M, de 21 de Março, seja alterada ou substituída por uma outra e posteriormente de 5 em 5 anos a contar da data dessa primeira revisão.

Cláusula quarta — O aproveitamento do terreno para a finalidade de concessão deverá operar-se no prazo de 36 meses a contar de (data da assinatura do termo de compromisso).

Parágrafo primeiro — Sem prejuízo do disposto no corpo desta cláusula, o 2.º outorgante observará no prazo de 60 dias a contar da data atrás mencionada, para elaboração e apresentação do projecto definitivo.

Parágrafo segundo — Para efeitos de contagem do prazo mencionado no corpo desta cláusula, entender-se-á que para apreciação do projecto definitivo os serviços competentes disporão de um prazo de 90 dias. Caso os serviços não se pronunciem neste prazo, deverá o 2.º outorgante requerer de imediato que lhe seja comunicada a decisão dentro dos 30 dias seguintes

que serão adicionados ao prazo referido no corpo desta cláusula. Expirado este último prazo sem que seja recebida qualquer comunicação, considerar-se-á o projecto tacitamente aprovado, sem prejuízo do disposto no Regulamento Geral de Construção Urbana.

Parágrafo terceiro — Se, na apreciação do projecto, forem exigidos elementos adicionais aos apresentados, a contagem do prazo fixado no corpo desta cláusula suspende-se no dia da notificação ao 2.º outorgante, recomeçando a partir da entrega, por parte desta, daqueles elementos, no prazo que lhe for concedido para suprimento das deficiências verificadas.

Cláusula quinta — Salvo motivos especiais devidamente justificados e aceites pelo Governo, pelo incumprimento dos prazos estabelecidos na cláusula anterior, o 2.º outorgante fica sujeita à multa de 500 patacas por cada dia de atraso, até 60 dias e para além desse período, mas até ao máximo de 120 dias, ao dobro daquela importância.

Parágrafo primeiro — A responsabilidade do 2.º outorgante pelo incumprimento do prazo cessa quando se verifique caso de força maior devidamente comprovado.

Parágrafo segundo — Consideram-se casos de força maior unicamente os que resultem de acontecimentos imprevistos e irresistíveis cujos efeitos se traduzem independentemente da vontade ou das circunstâncias pessoais do 2.º outorgante, nomeadamente, os de guerra, tufão, cataclismo, malfeitoria, incêndio e alteração de ordem pública.

Cláusula sexta — O 2.º outorgante obriga-se a entregar ao Governo, a título de prémio do presente contrato, a quantia de Pts: \$330 000,00 (trezentas e trinta mil patacas), da qual já foram pagas Pts: \$65 000,00 (sessenta e cinco mil patacas), na data da assinatura do termo de compromisso, devendo o remanescente, que vencerá juros à taxa anual de 9%, ser pago em 4 semestralidades iguais, no montante de \$73 695,00 (setenta e três mil, seiscentas e noventa e cinco patacas) cada uma, vencendo-se a primeira seis meses após a data atrás mencionada.

Cláusula sétima — Nos termos do disposto no artigo 127.º, n.º 2, da Lei n.º 6/80/M, de 5 de Julho, o 2.º outorgante prestará uma caução no valor de \$488,00 patacas, por meio de depósito ou por garantia bancária aceite pelo Governo.

Parágrafo único — A caução acompanhará o valor da renda anual.

Cláusula oitava — A transmissão de situações decorrentes desta concessão enquanto provisória depende de prévia autorização do 1.º outorgante e sujeita o adquirente à revisão do presente contrato com a eventual elevação da renda contratual.

Cláusula nona — O presente contrato caducará nos seguintes casos:

- a) Findo o prazo de multa agravada previsto na cláusula quinta;
- b) Alteração não consentida da finalidade da concessão enquanto esta se mantiver provisória;
- c) Interrupção do aproveitamento do terreno por um prazo superior a 90 dias.

Cláusula décima — O presente contrato poderá ser rescindido, total ou parcialmente, quando se verifique qualquer dos seguintes factos:

a) Falta de pagamento da renda no prazo legal;

- b) Alteração não consentida da finalidade da concessão, no caso de esta já se ter convertido em definitiva;
- c) Transmissão de situações decorrentes da concessão enquanto provisória, sem prévia autorização do Governo;
  - d) Incumprimento do estabelecido na cláusula sexta.

Cláusula décima primeira — Tanto a caducidade como a rescisão do contrato são declaradas por despacho do Governador e serão publicadas em *Boletim Oficial*.

Parágrafo primeiro — Declarada a caducidade, o terreno reverterá à posse do Governo, com todas as benfeitorias aí introduzidas sem que o 2.º outorgante tenha direito a qualquer indemnização e com perda da caução prestada nos termos da cláusula sétima.

Parágrafo segundo — Declarada a rescisão, reverterão à posse do 1.º outorgante consoante ela seja total ou parcial a totalidade do edifício e do terreno ou a fracção autónoma em causa e a correspondente quota-parte ideal do terreno, sem que o concessionário tenha direito a qualquer indemnização.

Cláusula décima segunda — Para efeitos de qualquer pleito relativo a este contrato, o foro competente será o do Tribunal da Comarca de Macau.

Cláusula décima terceira — Nos casos omissos, o presente contrato reger-se-á pela Lei n.º 6/80/M, de 5 de Julho.

b) Respeitante ao n.º 9-A, da Avenida Dr. Rodrigo Rodrigues:

Cláusula primeira — O arrendamento do terreno, situado no n.º 9-A, da Avenida Dr. Rodrigo Rodrigues, com a área de 406,87m², rectificada para 304,75m², é outorgado pelo período de 50 anos a contar de 2 de Fevereiro de 1940, data da primitiva escritura.

Parágrafo primeiro — À 2.ª outorgante é autorizada a ocupação vertical, a partir da cota de mais 9,50m² do terreno com a área de 40,25m², de acordo com o projecto de arquitectura aprovado.

Parágrafo segundo—O limite dos terrenos com 304,75m<sup>2</sup> e 40,25m<sup>2</sup> é o constante do desenho n.º 69/84, da DSOPT.

Parágrafo terceiro — É encargo da 2.ª outorgante proceder à pavimentação da área com 40,25m², de acordo com orientação a fornecer pela DSOPT.

Cláusula segunda — O terreno concedido destina-se à construção de um edifício para fins habitacionais em regime de propriedade horizontal, com nove pisos (incluindo o rés-do-chão), com uma cota máxima de 31 metros e de acordo com o projecto de arquitectura já aprovado.

Cláusula terceira — A renda anual é de \$5,00 patacas por metro quadrado e por piso, num montante total de \$14 010,00, de acordo com a Portaria n.º 50/81/M, de 21 de Março.

Parágrafo primeiro — Durante a execução da obra, a renda será de \$4,00 patacas por metro quadrado de terreno concedido, num total de \$1 219,00.

Parágrafo segundo — A renda anual será revista logo que a tabela de rendas, aprovada pela Portaria n.º 50/81/M, de 21 de Março, seja alterada ou substituída por uma outra e posteriormente de 5 em 5 anos a contar da data dessa primeira revisão.

Cláusula quarta — O aproveitamento do terreno para a finalidade de concessão deverá operar-se no prazo de 36 meses a contar de (data da assinatura do termo de compromisso). Parágrafo primeiro — Sem prejuízo do corpo desta cláusula, a 2.ª outorgante disporá do prazo de 60 dias a contar da data atrás menciona la, para elaboração e apresentação do projecto definitivo.

Parágrafo segundo — Para efeitos de contagem do prazo mencionado no corpo desta cláusula entender-se-á que para apreciação do projecto definitivo os serviços competentes disporão de um prazo máximo de 90 dias. Caso os serviços não se pronunciem neste prazo, deverá a 2.ª outorgante requerer de imediato que lhe seja comunicada a decisão dentro dos 30 dias seguintes. Expirado este último prazo sem que seja recebida qualquer comunicação, considerar-se-á o projecto tacitamente aprovado, sem prejuízo do disposto no Regulamento Geral de Construção Urbana.

Parágrafo terceiro — Se, na apreciação do projecto, forem exigidos elementos adicionais aos apresentados, a contagem do prazo fixado no corpo desta cláusula suspende-se no dia da notificação à 2.ª outorgante, recomeçando a partir da entrega, por parte desta, daqueles elementos, no prazo que lhe for concedido para suprimento das deficiências verificadas.

Cláusula quinta — Salvo motivos especiais devidamente justificados e aceites pelo Governo, pelo incumprimento dos prazos estabelecidos na cláusula anterior, a 2.ª outorgante fica sujeita à multa de 500 patacas por cada dia de atraso, até 60 dias e para além desse período, mas até ao máximo de 120 dias, ao dobro daquela importância.

Parágrafo primeiro — A responsabilidade da 2.ª outorgante pelo incumprimento do prazo cessa quando se verifique caso de força maior devidamente comprovado.

Parágrafo segundo — Consideram-se casos de força maior unicamente os que resultem de acontecimentos imprevistos e irresistíveis cujos efeitos se traduzem independentemente da vontade ou das circunstâncias pessoais da 2.ª outorgante, nomeadamente, os de guerra, tufão, cataclismo, malfeitoria, incêndio e alteração de ordem pública.

Cláusula sexta — A 2.ª outorgante obriga-se a entregar ao Governo, a título de prémio do presente contrato, a quantia de \$330 000,00 (trezentas e trinta mil patacas), da qual já foram pagas Pts: \$65 000,00 (sessenta e cinco mil patacas), na data da assinatura do termo de compromisso, devendo o remanescente, que vencerá juros à taxa anual de 9% ser pago em 4 semestralidades iguais, no montante de Pts: \$73 695,00 (setenta e três mil, seiscentas e noventa e cinco patacas) cada uma, vencendo-se a primeira seis meses após a data atrás mencionada.

Cláusula sétima — Nos termos do disposto no artigo 127.º, n.º 2, da Lei n.º 6/80/M, de 5 de Julho, a 2.ª outorgante prestará uma caução no valor de \$1 219,00 patacas, por meio de depósito ou por garantia bancária aceite pelo Governo.

Parágrafo único: — A caução acompanhará o valor da renda

Cláusula oitava — A transmissão de situações decorrentes desta concessão enquanto provisória depende de prévia autorização do 1.º outorgante e sujeita o adquirente à revisão do presente contrato com a eventual elevação da renda contratual.

Cláusula nona — O presente contrato caducará nos seguintes casos:

a) Findo o prazo de multa agravada previsto na cláusula quinta;

- b) Alteração não consentida da finalidade da concessão enquanto esta se mantiver provisória;
- c) Interrupção do aproveitamento do terreno por um prazo superior a 90 dias.

Cláusula décima — O presente contrato poderá ser rescindido, total ou parcialmente, quando se verifique qualquer dos seguintes factos:

- a) Falta de pagamento da renda no prazo legal;
- b) Alteração não consentida da finalidade da concessão, no caso de esta já se ter convertido em definitiva;
- c) Transmissão de situações decorrentes da concessão enquanto provisória, sem prévia autorização do Governo;
  - d) Incumprimento do estabelecido na cláusula sexta.

Cláusula décima primeira — Tanto a caducidade como a rescisão do contrato são declaradas por despacho do Governador e serão publicadas em *Boletim Oficial*.

Parágrafo primeiro — Declarada a caducidade, o terreno reverterá à posse do Governo, com todas as benfeitorias aí introduzidas sem que a 2.ª outorgante tenha direito a qualquer indemnização e com perda da caução prestada nos termos da cláusula sétima.

Parágrafo segundo — Declarada a rescisão, reverterão à posse do 1.º outorgante consoante ela seja total ou parcial a totalidade do edifício e do terreno ou a fracção autónoma em causa e a correspondente quota-parte ideal do terreno, sem que o concessionário tenha direito a qualquer indemnização.

Cláusula décima segunda — Para efeitos de qualquer pleito relativo a este contrato, o foro competente será o do Tribunal da Comarca de Macau.

Cláusula décima terceira — Nos casos omissos, o presente contrato reger-se-á pela Lei n.º 6/80/M, de 5 de Julho.

Residência do Governo, em Macau, aos 7 de Fevereiro de 1985. — O Encarregado do Governo, *Manuel Maria Amaral de Freitas*.

#### Despacho n.º 36/85

Ouvido o Conselho Consultivo, homologo o parecer n.º 159//84, de 20 de Dezembro, da Comissão de Terras, respeitante ao pedido feito por Lao Chao de modificação de aproveitamento de um terreno aforado com a área de 312,80m², situado na Rua Cinco de Outubro, n.ºs 121 e 123, em Macau (Proc. 104/84)

Nestes termos, considerando o disposto no artigo 107.º da Lei n.º 6/80/M, de 5 de Julho, com a redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 78/84/M, de 21 de Julho, e tendo em conta a informação n.º 380/84, dos SPECE, o parecer nela emitido bem como o despacho na mesma exarado pelo Ex.mo Senhor Secretário-Adjunto para o OEFI;

Autorizo aquele pedido, devendo a respectiva escritura lavrar-se nas condições seguintes:

Cláusula 1.ª — Fica autorizado o 2.º outorgante, Lao Chao, a modificar o aproveitamento de um terreno aforado ao Território, onde se encontra construído o prédio n.ºs 121 e 123, da Rua Cinco de Outubro, com a área de 312,80m² (trezentos e doze metros quadrados e oitenta decímetros quadrados), assinalado na planta anexa.

Cláusula 2.ª — O terreno passa a destinar-se à construção de um edifício em regime de propriedade horizontal, com sete

pisos, destinando-se a cave a armazém, o rés-do-chão, 1.º e 2.º andares a lojas e zona comercial, e os 3.º, 4.º e 5.º andares a habitação.

Cláusula 3.ª — O preço do domínio útil é actualizado para \$208 000,00 (duzentas e oito mil patacas), e o foro anual para \$520,00 (quinhentas e vinte patacas), de acordo com o n.º 3 do artigo 107.º da Lei n.º 6/80/M, de 5 de Julho, com a nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 78/84/M, de 21 de Julho, conjugado com o artigo 4.º da Portaria n.º 50/81/M, de 21 de Março.

Parágrafo único — O preço do domínio útil é pago de uma só vez, antes da celebração da escritura.

Cláusula 4.ª — O 2.º outorgante obriga-se a entregar ao Governo, a título de prémio do presente contrato a quantia de Pts: \$165 371,00 (cento e sessenta e cinco mil, trezentas e setenta e uma patacas) que será paga da seguinte forma:

- a) Pts: \$25 000,00 (vinte e cinco mil patacas), uma semana após a publicação do despacho que autoriza a alteração de finalidade no *Boletim Oficial*;
- b) O remanescente, Pts: \$140 371,00 (cento e quarenta mil, trezentas e setenta e uma patacas), que vencerá juros à taxa anual de 9%, será pago em três prestações semestrais de Pts: \$51 063,20 (cinquenta e uma mil, e sessenta e três patacas e vinte avos), vencendo-se a primeira 180 dias após a data do primeiro pagamento.

Cláusula 5.ª — Salvo motivos especiais devidamente justificados e aceites pelo 1.º outorgante, pelo incumprimento dos prazos fixados na cláusula seguinte, o 2.º outorgante fica sujeito à multa de \$500,00 (quinhentas) patacas por cada dia de atraso, até 90 (noventa) dias e para além desse período, mas até ao máximo de 180 dias (cento e oitenta) dias, ao dobro daquela importância.

Parágrafo primeiro — A responsabilidade do 2.º outorgante pelo incumprimento dos prazos cessa quando se verifique caso de força maior devidamente comprovado.

Parágrafo segundo — Consideram-se casos de força maior unicamente os que resultem de acontecimentos imprevistos e irresistíveis cujos efeitos se traduzem independentemente da vontade ou das circunstâncias pessoais do 2.º outorgante, nomeadamente os de guerra, tufão, cataclismo, malfeitoria, incêndio e alteração da ordem pública.

Cláusula 6.ª — O aproveitamento do terreno para a finalidade da concessão deverá operar-se no prazo de 24 (vinte e quatro) meses a contar da data da publicação no Boletim Oficial do despacho que autorizou a alteração da finalidade.

Parágrafo primeiro — Sem prejuízo do estipulado no corpo desta cláusula, o 2.º outorgante observará os seguintes prazos:

- a) 60 (sessenta) dias, a contar da data atrás mencionada, para elaboração e apresentação do projecto de arquitectura;
- b) 90 (noventa) dias a contar da data da certificação da aprovação do projecto de arquitectura para elaboração e apresentação do projecto definitivo;
- c) 45 (quarenta e cinco) dias a contar da data da aprovação daqueles projectos para o início das obras.

Parágrafo segundo — Para efeitos de contagem do prazo mencionado no corpo desta cláusula, entender-se-á que para apreciação dos projectos referidos no parágrafo anterior, os Serviços competentes dispõem de um prazo máximo de 90 (noventa) dias.

Parágrafo terceiro — Se na apreciação dos projectos forem exigidos elementos adicionais aos apresentados, a contagem dos prazos estabelecidos no parágrafo primeiro suspende-se no dia da notificação ao 2.º outorgante, recomeçando a partir da entrega, por parte deste, daqueles elementos, no prazo que lhe for concedido para suprimento das deficiências verificadas.

Parágrafo quarto — No caso de qualquer dos projectos não vier a merecer aprovação será concedido ao 2.º outorgante um prazo adicional de 30 (trinta) dias.

Parágrafo quinto — Caso os Serviços competentes não se pronunciem, no prazo fixado no parágrafo segundo, quanto a qualquer dos projectos deverá o segundo outorgante requerer de imediato que lhe seja comunicada a decisão dentro dos trinta dias seguintes. Expirado este último prazo sem que seja recebida qualquer comunicação, considerar-se-á o projecto tacitamente aprovado, devendo, no entanto, o 2.º outorgante obedecer ao estipulado no Regulamento Geral de Construção Urbana.

Cláusula 7.ª — A transmissão de situações decorrentes desta concessão, enquanto provisória, depende de prévia autorização do 1.º outorgante e sujeita o adquirente à revisão do presente contrato.

Cláusula 8.ª — O presente contrato caducará nos seguintes casos:

- a) Findo o prazo de multa agravada previsto na cláusula quinta;
- b) Alteração não consentida da nova finalidade da concessão, enquanto esta se mantiver provisória;
- c) Interrupção do aproveitamento do terreno por um prazo superior a 90 dias, salvo motivos especiais devidamente justificados e aceites pelo 1.º outorgante.

Cláusula 9.ª — O presente contrato poderá ser rescindido total ou parcialmente quando se verifique qualquer dos seguintes factos:

- a) Falta de pagamento do foro no prazo legal;
- b) Alteração não consentida de finalidade da concessão, no caso de esta já se ter tornado definitiva;
  - c) Incumprimento do estabelecido na cláusula quarta.

Cláusula 10.ª — Tanto a caducidade como a rescisão do contrato são declaradas por despacho do Governador e serão publicadas em *Boletim Oficial* após o que o terreno reverterá à posse do 1.º outorgante com todas as benfeitorias aí introduzidas, sem que o 2.º outorgante tenha direito a qualquer indemnização.

Cláusula 11.ª — Para efeitos de qualquer pleito judicial relativo a este contrato, o foro competente será o do Tribunal da Comarca de Macau.

Cláusula 12.ª — Nos casos omissos, o presente contrato reger-se-á pela Lei n.º 6/80/M, de 5 de Julho.

Residência do Governo, em Macau, aos 7 de Fevereiro de 1985. — O Encarregado do Governo, Manuel Maria Amaral de Freitas.

#### Despacho n.º 37/85

Ouvido o Conselho Consultivo, homologo o parecer n.º 154/84, de 13 de Dezembro, da Comissão de Terras, respeitante ao pedido feito por Charles Keng Chiu, em representação da Companhia de Desenvolvimento e Fomento Imobiliário, Lda., para compra de uma parcela de terreno do Território com área aproximada de 41,00m², situada na Tra-

vessa do Gafanhoto, a qual se destina a ser anexada ao prédio n.º 16, da Travessa do Bálsamo, com porta de serventia n.º 1, da Travessa do Gafanhoto, devido aos novos alinhamentos (Proc. n.º 574-A/81).

Considerando que:

- 1. a) A Companhia de Desenvolvimento e Fomento Imobiliário, Lda., requereu a compra de um terreno com área de 41,50m², adjacente ao prédio n.º 16, da Travessa do Bálsamo com porta de serventia para a Travessa do Gafanhoto para ser anexado ao terreno onde se situa o mesmo prédio;
- b) O terreno onde se situa o referido prédio está registado em propriedade perfeita;
- c) Por plantas de 1922, 1935 e 1942, aconselhariam que a requerente deveria comprar também o terreno contíguo à parcela requerida, a qual, embora ocupada pela requerente, pertenceria ao Território uma vez que teria feito parte do leito da Travessa do Gafanhoto. A falta de elementos esclarecedores porém, não permite uma afirmação conclusiva; de facto,
- d) Tendo sido solicitada à Conservatória informação sobre as confrontações do prédio referido em a) e b), informou não se conhecerem tais confrontações;
- e) Pela planta de 1922 fica provado que os prédios ocupavam anteriormente parte do terreno que hoje constitui Avenida Coronel Mesquita e que actualmente deixaram de ocupar;
- f) Por outro lado, nas mesmas Travessas existem construções pertencentes à requerente; ora,
- 2. Se tiver em conta que com a abertura da Avenida Coronel Mesquita se terão produzido certos ajustamentos de áreas; que posteriormente, foram efectuadas construções dentro dos alinhamentos da referida Avenida; que os Serviços de Obras Públicas só autorizavam essas construções após verificação da situação jurídica dos terrenos objecto de construção; e, sobretudo, que a parcela em causa e que antigamente fez parte da Travessa do Gafanhoto não foi objecto de pedido de aquisição, poder-se-á aceitar ser propriedade perfeita da requerente.

Nestes termos, considerando o disposto nos artigos 30.º, n.º 1, e 43.º da Lei n.º 6/80/M, de 5 de Julho, e tendo em conta a informação n.º 191/84, dos SPECE, o parecer nela emitido, bem como o despacho na mesma exarado pelo Ex.<sup>mo</sup> Secretário-Adjunto para o OEFI,

Autorizo a venda da parcela de terreno epigrafada com área rectificada para 35,70m² nas seguintes condições:

- 1.ª A parcela destina-se a ser anexada ao terreno do prédio n.º 16, da Travessa do Bálsamo, com porta de serventia n.º 1, da Travessa do Gafanhoto, e cumprir o alinhamento oficialmente determinado para aquele local;
- 2.ª Pagar a importância de \$23 991,00 patacas (por arredondamento), aplicada à área de 35,70m² em conformidade com a Portaria n.º 50/81/M, de 21 de Março, e o plano de aproveitamento;
- 3.ª A venda é resolúvel se decorridos 3 anos sobre a data da celebração da escritura a compradora não fizer prova do aproveitamento do terreno adquirido;
- 4.ª No omisso, observar-se-ão as disposições da Lei n.º 6//80/M, de 5 de Julho, com a redacção dada pela Lei n.º 8/83/M, de 13 de Agosto.

Residência do Governo, em Macau, aos 7 de Fevereiro de 1985. — O Encarregado do Governo, *Manuel Maria Amaral* de Freitas.

#### Despacho n.º 38/85

Ouvido o Conselho Consultivo, homologo o parecer n.º 149/84, de 29 de Novembro, da Comissão de Terras, respeitante ao pedido feito por Pang Cheong Fai para construção de um novo prédio no terreno proveniente da demolição do prédio n.º 40, da Rua do Volong, com área de 64,40m² (Proc. n.º 100/84).

Nestes termos, considerando o disposto no artigo 107.º da Lei n.º 6/80/M, de 5 de Julho, com a redacção introduzida pelo Decreto-Lei n.º 78/84/M, de 21 de Julho, é do parecer, tendo em conta a informação n.º 375/84, dos SPECE, o parecer nela emitido, bem como o despacho na mesma exarado pelo Ex.mo Senhor Secretário-Adjunto para o Ordenamento, Equipamento Físico e Infra-Estruturas,

Autorizo aquele pedido, devendo a respectiva escritura lavrar-se nas seguintes condições:

Cláusula 1.ª — Fica autorizado o 2.º outorgante, Pang Cheong Fai a modificar o aproveitamento de um terreno aforado ao Território, onde se encontra construído o prédio n.º 40, da Rua do Volong, com a área de 64,40m² (sessenta e quatro metros quadrados e quarenta decímetros quadrados) assinalado na planta anexa.

Cláusula 2.ª — O terreno passa a destinar-se à construção de um edifício em regime de propriedade horizontal para habitação e comércio, com seis pisos (rés-do-chão, sobreloja, 1.º, 2.º, 3.º e 4.º andares).

Cláusula 3.ª — O preço do domínio útil é actualizado para \$20 424,00 Ptcs. (vinte mil, quatrocentas e vinte e quatro patacas) e o foro anual para \$51,10 Ptcs. (cinquenta e uma patacas e dez avos), de acordo com o n.º 3 do artigo 107.º da Lei n.º 6/80/M, de 5 de Julho, com a nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 78/84/M, de 21 de Julho, conjugado com o artigo 4.º da Portaria n.º 50/81/M, de 21 de Março.

Parágrafo único — O preço do domínio útil é pago de uma só vez, antes da celebração da escritura.

Cláusula 4.ª — O 2.º outorgante obriga-se a entregar ao Governo, a título de prémio do presente contrato, a quantia de \$35 083,00 Ptcs. (trinta e cinco mil e oitenta e três patacas) que será paga da seguinte forma:

- a) \$5 083,00 Ptcs. (cinco mil e oitenta e três patacas), uma semana após a publicação do despacho que autoriza a alteração de finalidade no *Boletim Oficial*;
- b) O remanescente, \$30 000,00 Ptcs. (trinta mil patacas), que vencerá juros à taxa anual de 9% será pago em três prestações semestrais de \$10 913,20 Ptcs. (dez mil, novecentas e treze patacas e vinte avos), vencendo os primeiros 180 dias após a data do primeiro pagamento.

Cláusula 5.ª — Salvo motivos especiais devidamente justificados e aceites pelo 1.º outorgante, pelo incumprimento dos prazos fixados na cláusula seguinte, o 2.º outorgante fica sujeito à multa de \$500,00 (quinhentas) patacas por cada dia de atraso, até 90 (noventa) dias e para além desse período mas até ao máximo de 180 dias (cento e oitenta) dias, ao dobro daquela importância.

Parágrafo primeiro — A responsabilidade do 2.º outorgante pelo incumprimento dos prazos cessa quando se verifique caso de força maior devidamente comprovado.

Parágrafo segundo — Consideram-se casos de força maior unicamente os que resultem de acontecimentos imprevistos e irresistíveis cujos efeitos se produzam independentemente da vontade ou das circunstâncias pessoais do 2.º outorgante, nomeadamente os de guerra, tufão, cataclismo, malfeitoria, incêndio e alteração da ordem pública.

Cláusula 6.ª — O aproveitamento do terreno para a finalidade da concessão deverá operar-se no prazo de 24 (vinte e quatro) meses a contar da data da publicação no *Boletim Oficial* do despacho que autoriza a alteração de finalidade.

Parágrafo primeiro — Sem prejuízo do estipulado no corpo desta cláusula, o 2.º outorgante disporá de:

- a) 60 (sessenta) dias, a contar da data atrás mencionada, para elaboração e apresentação do projecto de arquitectura;
- b) 90 (noventa) dias a contar da data da certificação da aprovação do projecto de arquitectura para elaboração e apresentação do projecto definitivo;
- c) 45 (quarenta e cinco) dias a contar da data da aprovação daqueles projectos para o início das obras.

Parágrafo segundo — Para efeitos da contagem do prazo mencionado no corpo desta cláusula, entender-se-á que para apreciação dos projectos referidos no parágrafo anterior, os Serviços competentes disporão de um prazo máximo de 90 (noventa) dias.

Parágrafo terceiro — Se na apreciação dos projectos forem exigidos elementos adicionais aos apresentados, a contagem dos prazos estabelecidos ao 2.º outorgante, recomeçando a partir da entrega, por parte deste, daqueles elementos, no prazo que lhe for concedido para suprimento das deficiências verificadas.

Parágrafo quarto — No caso de qualquer dos projectos não vier a merecer aprovação, será concedido ao 2.º outorgante um prazo adicional de 30 (trinta) dias.

Parágrafo quinto — Caso os Serviços competentes não se pronunciem, no prazo fixado no parágrafo segundo, quanto a qualquer dos projectos deverá o segundo outorgante requerer de imediato que lhe seja comunicada a decisão dentro dos trinta dias seguintes. Expirado este último prazo sem que seja recebida qualquer comunicação considerar-se-á o projecto tacitamente aprovado, devendo, no entanto, o 2.º outorgante obedecer ao estipulado no Regulamento Geral de Construção Urbana.

Cláusula 7.ª — A transmissão de situações decorrentes desta concessão enquanto provisória, depende de prévia autorização do 1.º outorgante e sujeita o adquirente à revisão do presente contrato.

Cláusula 8.ª — O presente contrato caducará nos seguintes casos:

- a) Findo o prazo de multa agravada previsto na cláusula quinta;
- b) Alteração não consentida da nova finalidade da concessão enquanto esta se mantiver provisória;
- c) Interrupção do aproveitamento do terreno por um prazo superior a 90 dias, salvo motivos especiais devidamente justificados e aceites pelo 1.º outorgante.

Cláusula 9.ª — O presente contrato poderá ser rescindido total ou parcialmente quando se verifique qualquer dos seguintes factos:

- a) Falta de pagamento do foro no prazo legal;
- b) Alteração não consentida de finalidade da concessão, no caso de esta já se ter tornado definitiva;
  - c) Incumprimento do estabelecido na cláusula 4.ª

Cláusula 10.ª — Tanto a caducidade como a rescisão do contrato são declaradas por despacho do Governador e serão publicadas em *Boletim Oficial* após o que o terreno reverterá à posse do 1.º outorgante com todas as benfeitorias aí introduzidas, sem que o 2.º outorgante tenha direito a qualquer indemnização.

Cláusula 11.ª — Para efeitos de qualquer pleito judicial relativo a este contrato o foro competente será o do Tribunal da Comarca de Macau.

Cláusula 12.ª — Nos casos omissos, o presente contrato reger-se-á pela Lei n.º 6/80/M, de 5 de Julho.

Residência do Governo, em Macau, aos 7 de Fevereiro de 1985. — O Encarregado do Governo, Manuel Maria Amaral de Freitas.

#### Despacho n.º 39/85

Ouvido o Conselho Consultivo, homologo o parecer n.º 4/85, de 10 de Janeiro, da Comissão de Terras, respeitante ao pedido feito pela Companhia de Investimento Predial Ka Fai, S. A. R. L., representada pelo seu administrador Jong Kong Ki, de concessão por arrendamento de um terreno com a área de 1 097,00m², a fim de ser anexado ao terreno já concedido a esta Companhia para o complexo «Jardim de Lisboa», na Ilha da Taipa. (Rectificação da área de terreno concedida para edificação do citado complexo). (Proc. n.º 113/84).

Atendendo a que:

- a) A Companhia de Investimento Predial Ka Fai, S. A. R. L., representada pelo seu sócio e administrador Jong Kong Ki, estabelecida na Rua Pedro Nolasco da Silva, n.º 39, 1.º-A, em Macau requereu a concessão por arrendamento de uma parcela de terreno com área de 1 097,00m², sito na Ilha da Taipa, para ser integrado na área do terreno da concessão «Jardim de Lisboa» por forma a ser englobado no Plano Geral de Urbanização;
- b) A citada Companhia é concessionária do terreno com área de 43 800,00m² destinado à construção do complexo «Jardim de Lisboa»;
- c) Por outro lado, o referido sócio e administrador da requerente é concessionário de um outro terreno com área de 1 162,00m², destinado à construção de um edifício habitacional, em regime de propriedade horizontal, contíguo ao terreno referido na alínea anterior, o qual, sob o ponto de vista urbanístico, a Administração aceitou que fosse integrado no plano de aproveitamento dos «Jardins de Lisboa»;
- d) O terreno ora requerido de forma irregular conforme a planta anexa dos SCC, não permite um aproveitamento individualizado e localiza-se entre as duas referidas concessões. Por tal facto, tanto os SPECE como a DSOPT entendem ser

vantajosa a anexação do terreno ora requerido ao terreno da concessão do complexo «Jardins de Lisboa»;

- e) O contrato de concessão do terreno para edificação do complexo «Jardins de Lisboa» foi celebrado em 16/12/80 e revisto nos termos do Despacho n.º 174/84, de 11/7/84, do Ex.<sup>mo</sup> Encarregado do Governo, cuja escritura de revisão de contrato foi celebrada em 20/12/84;
- f) Verificou-se, entretanto, em medição com recurso a meios topográficos rigorosos, que o terreno concessionado anteriormente e acima referido na alínea b) à requerente, ocupa uma área de  $44\ 254,00\text{m}^2$ ;

Nestes termos, considerando o disposto na alínea d) do artigo 55.º da Lei n.º 6/80/M, de 5 de Julho, e tendo em conta a informação n.º 430/84, dos SPECE, o parecer nela emitido bem como o despacho na mesma exarado pelo Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário-Adjunto para OEFI e ainda em conformidade com a última parte do disposto na cláusula primeira da escritura do contrato de revisão da concessão por arrendamento celebrada em 20/12/84 com a Empresa «Companhia de Investimento Predial Ka Fai»,

Autorizo aquele pedido, nas seguintes condições:

- 1. Ser rectificada a área de 43 800m<sup>2</sup> constante da cláusula primeira da escritura do contrato de revisão da concessão por arrendamento celebrada em 20/12/84 com a Empresa «Companhia de Investimento Predial Ka Fai», para 44 254m<sup>2</sup> (quarenta e quatro mil, duzentos e cinquenta e quatro metros quadrados).
- 2. Ser concedida, por arrendamento, a parcela de terreno com área de 1 097,00m², situada entre o terreno aforado a Jong Kong Ki e o terreno já concessionado à requerente, na Ilha da Taipa, devendo a respectiva escritura ser outorgada nos termos da minuta de contrato que se segue:

Cláusula primeira — É concedida, por arrendamento e com dispensa de hasta pública, à segunda outorgante uma parcela de terreno com área de 1 097,00m², situada na Ilha da Taipa e que se encontra assinalada na planta dos SCC, anexa.

Cláusula segunda — A parcela de terreno agora concedida destina-se a ser anexada ao terreno com área de 43 800m² rectificada para 44 254m² já concedido à segunda outorgante por escritura celebrada em 16/12/80 e revista em 20/12/84, cuja finalidade consiste na edificação de um complexo habitacional, comercial e industrial (instalações de natureza turística).

Cláusula terceira — O presente contrato rege-se pelas cláusulas constantes da escritura de contrato celebrada em 20/12//84, designadamente no que se refere a prazos, encargos e obrigações da segunda outorgante.

Residência do Governo, em Macau, aos 7 de Fevereiro de 1985. — O Encarregado do Governo, *Manuel Maria Amaral* de Freitas.

#### Despacho n.º 43/85

O Decreto-Lei n.º 3/83/M, de 15 de Janeiro, que regulamenta a orgânica e o funcionamento da Comissão Consultiva dos Serviços de Economia, estabelece a duração de um ano para o mandato dos vogais representantes dos diversos agentes económicos.

Em cumprimento do disposto no artigo 3.º do Decreto-Lei n.º 3/83/M, nomeio como vogais da Comissão Consultiva dos Serviços de Economia para o ano de 1985:

#### 1. Vogais efectivos:

a) Em representação da autoridade monetária e cambial:

Agostinho Andrade de Oliveira, sob proposta do Instituto Emissor de Macau:

b) Em representação do sector industrial e comercial:

Lou Weng, sob proposta da Associação Industrial de Macau;

Wong Hau Hang, sob proposta da Associação dos Industriais de Tecelagem e Fiação de Lã;

Leong Song, sob proposta da Associação Comercial de Macau:

Jacinto Miguel Jacques, sob proposta da Associação dos Exportadores de Macau;

Ng Wing Lok;

Susana Chao.

- c) Em representação do sector bancário: René Durval de Freitas Souto.
- d) Em representação do sector segurador: Manuel João Marçal Estêvão.

#### 2. Vogais suplentes:

a) Em representação da autoridade monetária e cambial:

José Manuel Duarte, sob proposta do Instituto Emissor de Macau;

b) Em representação do sector industrial e comercial:

Tam Pak Yuen, sob proposta da Associação Industrial de Macau;

Leong Sau Lon, sob proposta da Associação dos Industriais de Tecelagem e Fiação de Lã;

Lau Meng San, sob proposta da Associação Comercial;

Humberto Rodrigues, sob proposta da Associação dos Exportadores de Macau;

Liu Chak Wan;

c) Em representação do sector bancário:

Jorge Malta de Matos Pacheco;

d) Em representação do sector segurador:

Alberto Estima de Oliveira.

Residência do Governo, em Macau, aos 8 de Fevereiro de 1985. — O Encarregado do Governo, *Manuel Maria Amaral de Freitas*.

#### Despacho n.º 47/85

Na sequência da publicação dos Decretos-Leis n.º 87/84/M e 88/84/M, de 11 de Agosto, e enquanto não é dado cumprimento ao disposto no artigo 24.º do primeiro destes diplomas, torna-se necessário proceder à adequação dos cargos, designações funcionais e categorias que correspondem aos níveis indicados nas Tabelas n.ºs 1 e 2, anexas ao Decreto-Lei n.º 57//83/M, de 30 de Dezembro.

Nos termos dos artigos 6.º e 9.º do Decreto-Lei n.º 57/83//M, de 30 de Dezembro, a primeira tabela do Despacho n.º 249/83, de 30 de Dezembro, passa a ter a seguinte redacção:

#### a) Tabelas n.os 1 e 2:

	CIVIS	MILITARES
Nível 1	Membros do Gover- no	Chefe do Estado-Maior-General das Forças Armadas e Chefes dos Estados-Maiores dos Ramos.
Nível 2	Índices 700 a 500 do mapa 1 anexo ao De- creto-Lei n.º 87/84/ /M e letras A, B, C, e	
Nível 3		Oficiais superiores, capitães, primeiros-tenentes, ajudantes de oficiais-generais e sargentos-mores.
Nível 4		Outros oficiais, aspirantes a oficial, cadetes e sargentos-chefes.
Nível 5		Sargentos-ajudantes, sargentos furriéis e subsargentos.
		Cabos, soldados, marinheiros, grumetes e praças de taifa.

Residência do Governo, em Macau, aos 13 de Fevereiro de 1985. — O Governador, Vasco de Almeida e Costa.

#### Despacho n.º 7/85/ADM

Nos termos do n.º 2 do artigo 17.º do Decreto-Lei n.º 93//84/M, de 25 de Agosto, declara-se o termo do regime de instalação do Gabinete dos Assuntos de Justiça com efeitos a partir de 25 do mês de Fevereiro corrente.

Residência do Governo, em Macau, aos 13 de Fevereiro de 1985. — A Secretária-Adjunta para a Administração, *Maria Adelina de Sá Carvalho*.

#### Extracto de despacho

Por despacho de 17 de Janeiro de 1985, visado pelo Tribunal Administrativo em 7 de Fevereiro do mesmo ano:

Fausto Pereira da Silva Manhão, chefe de secção do quadro do pessoal de direcção e de chefia do Gabinete do Governo de Macau — nomeado, por urgente conveniência de serviço, ao abrigo do disposto no artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 5/82/M, de 23 de Janeiro, para exercer, em comissão de serviço, o cargo de chefe de secretaria do mesmo quadro, nos termos dos artigos 34.º e 35.º do Decreto-Lei n.º 86//84/M, de 11 de Agosto, com efeitos a partir de 17 de Ja-

neiro de 1985. (O emolumento devido, na importância de \$24,00, é pago na primeira folha de vencimentos).

Gabinete do Governo, em Macau, aos 11 de Fevereiro de 1985. — O Adjunto do Chefe do Gabinete, *Albano Manuel Alves de Jesus*, capitão-tenente.

#### SERVIÇO DE ADMINISTRAÇÃO E FUNÇÃO PÚBLICA

#### Extractos de despachos

Por despachos de 19 de Dezembro de 1984, devidamente visados pelo Tribunal Administrativo em 12 de Fevereiro de 1985:

Palmira da Rocha Alves, primeiro-oficial do Serviço de Administração e Função Pública — designada para exercer, por substituição, o cargo de chefe de secção do mesmo Serviço, ao abrigo do artigo 16.º, n.ºs 1, 2, 3, alíneas b) e c), e 4, alínea b), do Decreto-Lei n.º 88/84/M, de 11 de Agosto.

Lídia da Glória Filomena da Luz Cordeiro, primeiro-oficial do Serviço de Administração e Função Pública — designada para exercer, por substituição, o cargo de chefe de secção do mesmo Serviço, ao abrigo do artigo 16.º, n.ºs 1, 2, 3, alíneas b) e c), e 4, alínea b), do Decreto-Lei n.º 88/84/M, de 11 de Agosto.

(É devido o selo, na importância de \$24,00, em cada um dos despachos).

Serviço de Administração e Função Pública, em Macau, aos 16 de Fevereiro de 1985. — O Director, Rui A. C. Afonso.

#### SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E CULTURA

#### Extractos de despachos

Por despacho de 14 de Setembro de 1984, visado pelo Tribunal Administrativo em 5 de Fevereiro de 1985:

Licenciada Maria Edith da Silva — renovada a sua comissão ordinária de serviço, a partir de 8 de Novembro de 1984, como chefe de Divisão de Apoio ao Ensino Particular da Direcção dos Serviços de Educação e Cultura, nos termos do n.º 1 do artigo 68.º do Decreto-Lei n.º 27-F/79/M, de 28 de Setembro, com a nova redacção dada pelo artigo 1.º do Decreto-Lei n.º 54/82/M, de 25 de Setembro, e n.ºs 3, a), e 4 do artigo 34.º do Decreto-Lei n.º 86/84/M, de 11 de Agosto, indo a preencher o lugar criado pela alínea b) do artigo 13.º do Decreto-Lei n.º 54/82/M, de 25 de Setembro, e acrescido ao Decreto-Lei n.º 27-F/79/M, de 28 de Setembro, já ocupado pela própria. (O emolumento devido, na importância de \$ 24,00, é pago por desconto na primeira folha de vencimentos).

Por despacho de 1 de Outubro de 1984, visado pelo Tribunal Administrativo em 7 de Fevereiro de 1985:

Arquitecta Maria do Carmo da Silva Alexandre Bonina Moreno, professora do quadro técnico, grupo I, docentes, do

Ensino Oficial Preparatório e Secundário da Direcção dos Serviços de Educação e Cultura — nomeada, em comissão ordinária de serviço até 31 de Agosto de 1985, como chefe de Divisão de Estudos e Programação do quadro de direcção e chefia da mesma Direcção de Serviços, nos termos do n.º 1 do artigo 69.º do Estatuto Orgânico de Macau, conjugado com a alínea b) do artigo 12.º e artigo 68.º do Decreto-Lei n.º 27–F/79/M, de 28 de Setembro, com a nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 54/84/M, de 25 de Setembro, e artigo único do Decreto-Lei n.º 45/82/M, de 19 de Maio, indo a preencher o lugar vago resultante do termo de prestação de serviço do licenciado Carlos Augusto Hasse Cacela Fernandes. (O emolumento devido, na importância de \$ 24,00, é pago por desconto na primeira folha de vencimentos).

#### Declaração

Para os devidos efeitos se declara que a Junta Médica do Ministério das Finanças e do Plano, em sua sessão de 21 de Janeiro de 1985, emitiu o seguinte parecer, devidamente homologado em 24 de Janeiro de 1985, respeitante ao terceiro-oficial do quadro administrativo da Direcção dos Serviços de Educação e Cultura, Beatriz Borges Ferreira de Almeida:

«Carece de mais 30 dias de licença para tratamento, pois a sua viagem de regresso a Macau poderá agravar o seu estado de saúde».

Direcção dos Serviços de Educação e Cultura, em Macau, aos 16 de Fevereiro de 1985. — O Director dos Serviços, *Manuel Coelho da Silva*.

#### SBRVIÇOS DE SAÚDE

#### Extractos de despachos

Por despacho de 6 de Fevereiro corrente:

Francisco José Manhão, primeiro-oficial da carreira administrativa da Direcção dos Serviços de Saúde de Macau — liquidado o seu tempo de serviço prestado ao Estado, para efeitos de aposentação, conta:

Anos Meses Dias

Tempo de serviço prestado e liquidado por portaria de 15-6-1976, publicada no *Boletim Oficial* n.º 25, de 19-6-1976, com os aumentos legais ......

54 —

Tempo de serviço prestado como militar: de 7-1-1970 a 15-6-1970, com os aumentos legais .....

\_ 6 12

Continuando no exercício das suas funções, prestou serviço na Direcção dos Serviços de Saúde de Macau: de 20–12–1974 a 16–10–1984 — 9 anos, 9 meses e 26 dias que, nos termos do

Anos Meses Dias

Total ...... 17 7 25

(O selo devido, na importância de \$6,00, nos termos do D. L. n.º 3/74, de 18 de Junho, é pago por desconto na primeira folha de vencimentos).

Por despacho de 7 de Fevereiro de 1985:

Lai Sao Leng, enfermeira de 2.ª classe do quadro de enfermagem, ramo de enfermagem geral, da Direcção dos Serviços de Saúde de Macau — convertida a licença graciosa de 150 dias, concedida por despacho de 18 de Outubro de 1984 e publicado no *Boletim Oficial* n.º 44, de 27 de Outubro de 1984, em 90 dias de licença graciosa para ser gozada em Macau, nos termos do artigo 221.º do Estatuto do Funcionalismo, em vigor.

#### Declarações

Para os devidos efeitos se declara que a Junta de Saúde, em sua sessão ordinária de 7 de Fevereiro de 1985, emitiu o seguinte parecer, homologado em 8 do mesmo mês e ano, respeitante a San Lin, auxiliar hospitalar de 1.ª classe do quadro dos serviços gerais, destes Serviços:

«Apta para continuar ao serviço».

— Para os devidos efeitos se declara que a Junta de Saúde, em sua sessão ordinária de 7 de Fevereiro de 1985, emitiu o seguinte parecer, homologado na mesma data, respeitante a Fong Sau Fong, auxiliar hospitalar de 1.ª classe do quadro dos serviços gerais, destes Serviços:

«Apta para o serviço, devendo, contudo, serem-lhe distribuídos serviços moderados, por um período de noventa dias».

Direcção dos Serviços de Saúde, em Macau, aos 16 de Fevereiro de 1985. — O Director dos Serviços, *Mário Manuel de Jesus Pinho da Silva*, médico.

#### SERVIÇOS DE FINANÇAS

#### Extractos de despachos

Por despachos de 31 de Dezembro de 1984, visados pelo Tribunal Administrativo em 28 de Janeiro de 1985:

Cassiano Pinto, fiel de 1.ª classe da Repartição do Gabinete (Secção das Residências do Governo), aguardando aposentação — aposentado com a seguinte pensão anual:

Pensão anual de Pts: \$31 188,00, calculada nos termos do n.º 1 do artigo 38.º da Lei n.º 7/81/M, de 7 de Julho, conjugado com o n.º 2 do artigo 24.º do Decreto-Lei n.º 83/84/M, correspondente a 27 anos de serviço prestado ao Estado, tendo em consideração o vencimento de categoria mensal de Pts: \$3 080,00, atribuído ao grupo «N», a que se refere o § 1.º do artigo

91.º do Estatuto do Funcionalismo, em vigor, segundo a tabela de vencimentos n.º 6 anexa à Lei n.º 7/81/M, alterada pelo n.º 1 do artigo 5.º do Decreto-Lei n.º 14/84/M, de 10 de Março, acrescido de 4 diuturnidades na importância de Pts: \$ 520,00, ao abrigo do artigo 11.º da citada Lei n.º 7/81/M, conjugado com o artigo 4.º do mesmo decreto-lei.

O encargo desta pensão pertence a este território.

(O emolumento devido, na importância de \$24,00, é pago por desconto na primeira folha de pensão).

Manuel das Neves Dias, condutor de automóveis de 1.ª classe do quadro de serviços gerais da Repartição do Gabinete (Secção das Residências do Governo), aguardando aposentação — aposentado com a seguinte pensão anual:

A — Pensão anual de Pts: \$ 36 888,00, calculada nos termos do n.º 1 do artigo 38.º da Lei n.º 7/81/M, de 7 de Julho, conjugado com a alínea e) do n.º 1 do artigo 39.º da mesma lei, correspondente a 37 anos de serviço prestado ao Estado, tendo em consideração o vencimento de categoria mensal de Pts: \$ 2 620,00, atribuído ao grupo «Q», a que se refere o § 1.º do artigo 91.º do Estatuto do Funcionalismo, em vigor, segundo a tabela de vencimentos n.º 6 anexa à Lei n.º 7/81/M, alterada pelo n.º 1 do artigo 5.º do Decreto-Lei n.º 14//84/M, de 10 de Março, acrescido de 5 diuturnidades na importância de Pts: \$ 650,00, ao abrigo do artigo 11.º da citada Lei n.º 7/81/M, conjugado com o artigo 4.º do mesmo decreto-lei.

B—A partir de 1 de Outubro de 1984, tem direito ao 6.º prémio de antiguidade no montante anual de \$1560,00, nos termos do artigo 4.º, conjugado com o artigo 8.º do Decreto-Lei n.º 100/84/M, de 25 de Agosto.

O encargo desta pensão pertence a este território.

(O emolumento devido, na importância de \$24,00, é pago por desconto na primeira folha de pensão).

Aurélio António Rosendo, condutor de automóveis de 1.ª classe do quadro de serviços gerais da Repartição do Gabinete (Secção das Residências do Governo), aguardando aposentação — aposentado com a seguinte pensão anual:

A — Pensão anual de Pts: \$39 240,00, calculada nos termos do n.º 1 do artigo 38.º da Lei n.º 7/81/M, de 7 de Julho, conjugado com a alínea e) do n.º 1 do artigo 39.º da mesma lei, correspondente a 40 anos de serviço prestado ao Estado, tendo em consideração o vencimento de categoria mensal de Pts: \$2 620,00, atribuído ao grupo «Q», a que se refere o § 1.º do artigo 91.º do Estatuto do Funcionalismo, em vigor, segundo a tabela de vencimentos n.º 6 anexa à Lei n.º 7/81/M, alterada pelo n.º 1 do artigo 5.º do Decreto-Lei n.º 14/84/M, de 10 de Março, acrescido de 5 diuturnidades na importância de Pts: \$650,00, ao abrigo do artigo 11.º da citada Lei n.º 7/81/M, conjugado com o artigo 4.º do mesmo decreto-lei.

B — A partir de 1 de Outubro de 1984, tem direito ao 6.º prémio de antiguidade no montante anual de

\$1 560,00, nos termos do artigo 4.º, conjugado com o artigo 8.º do Decreto-Lei n.º 100/84/M, de 25 de Agosto.

O encargo desta pensão pertence a este território.

(O emolumento devido, na importância de \$24,00, é pago por desconto na primeira folha de pensão).

Lei Tim Chun, guarda de 3.ª classe n.º 404, da Polícia Marítima e Fiscal, aguardando aposentação — aposentado com a seguinte pensão anual:

A — Pensão anual de Pts: \$27 600,00, calculada nos termos do n.º 1 do artigo 38.º da Lei n.º 7/81/M, de 7 de Julho, conjugado com a alínea e) do n.º 1.º do artigo 39.º da mesma Lei n.º 7/81/M, correspondente a 36 anos de serviço prestado ao Estado, tendo em consideração o vencimento de categoria mensal de Pts: \$2 000,00, atribuído ao grupo «T», a que se refere o § 1.º do artigo 91.º do Estatuto do Funcionalismo, em vigor, segundo a tabela de vencimentos n.º 6 anexa à Lei n.º 7/81/M, alterada pelo n.º 1 do artigo 1.º da Lei n.º 12/82/M, de 27 de Novembro, acrescido de 5 diuturnidades na importância de Pts: \$500,00, ao abrigo do artigo 11.º da citada Lei n.º 7/81/M, de 7 de Julho.

B — A partir de 1 de Janeiro de 1984, esta pensão é acrescida de Pts: \$ 2 700,00, nos termos do n.º 1 do artigo 5.º do Decreto-Lei n.º 14/84/M, de 10 de Março.

C — Também a partir de 1 de Janeiro de 1984, as diuturnidades beneficiam dum aumento de Pts: \$1 800,00, nos termos do artigo 4.º do Decreto-Lei n.º 14/84/M, de 10 de Março.

O encargo desta pensão pertence a este território.

(O emolumento devido, na importância de \$16,00, é pago por desconto na primeira folha de pensão).

Direcção dos Serviços de Finanças, em Macau, aos 16 de Fevereiro de 1985. — O Director dos Serviços, *Eduardo Joaquim Graça Ribeiro*.

#### TRIBUNAL ADMINISTRATIVO

#### Declaração

Para os devidos efeitos se declara que a Junta de Saúde, em sua sessão ordinária de 24 de Janeiro de 1985, emitiu o seguinte parecer, devidamente homologado em 6 de Fevereiro do mesmo ano, respeitante a João Frederico Matias Rodrigues, filho de Vítor Manuel Gorjão Rodrigues, secretário do Tribunal Administrativo de Macau:

«Deve ser presente à consulta de ortopedia dos Serviços de Saúde de Hong Kong (Hospital Duchess of Kent), conforme opinião do ortopedista da D. S. S.».

Tribunal Administrativo, em Macau, aos 16 de Fevereiro de 1985. — O Juiz-Presidente, António Cândido da Silva Gomes.

#### SERVIÇOS DE IDENTIFICAÇÃO DE MACAU

#### Extracto de despacho

Por despacho de 17 de Outubro de 1984, visado pelo Tribunal Administrativo em 5 de Fevereiro de 1985:

Ramiro Duarte Henriques Coimbra — nomeado, em comissão de serviço, para o cargo de chefe da Repartição de Identificação da Direcção dos Serviços de Identificação de Macau, nos termos do n.º 2 do artigo 4.º do Decreto-Lei n.º 18/84/M, de 24 de Março, artigo 15.º, n.º 2, artigo 16.º, n.º 2, alínea a), e artigo 34.º, n.º 4, do Decreto-Lei n.º 86//84/M, de 11 de Agosto, artigo 6.º, alínea a), e artigo 8.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 88/84/M, de 11 de Agosto, n.º 1 do artigo 69.º do Estatuto Orgânico de Macau e artigo 1.º do Decreto-Lei n.º 5/82/M, de 23 de Janeiro. (É devido o emolumento de \$40,00).

Direcção dos Serviços de Identificação, em Macau, aos 16 de Fevereiro de 1985. — A Directora, Maria Salomé C. S. Cavaleiro Madeira.

#### SERVIÇOS DE ECONOMIA

#### Extractos de despachos

Por despacho de 22 de Outubro de 1984, visado pelo Tribunal Administrativo em 5 de Fevereiro de 1985:

António Candeias Castilho Modesto, técnico de 1.ª classe da Direcção dos Serviços de Economia de Macau — nomeado para exercer, por substituição, o cargo de chefe da Repartição do Comércio da mesma Direcção, a partir de 22 de Outubro de 1984, nos termos da alínea a) do n.º 3 do artigo 16.º do Decreto-Lei n.º 88/84/M, de 11 de Agosto, durante o impedimento do titular do lugar, dr.ª Maria Manuela da Silva de Aguiar Viana de Freitas, que se encontrava em gozo de licença graciosa. (O emolumento devido, na importância de \$40,00, é pago por desconto na primeira folha de vencimentos).

Por despacho de 31 de Dezembro de 1984, anotado pelo Tribunal Administrativo em 4 de Fevereiro de 1985:

Fernando da Rosa de Sousa, fiscal de 3.ª classe da Direcção dos Serviços de Economia de Macau — exonerado, a seu pedido, do cargo para que havia sido nomeado por despacho de 20 de Outubro de 1983, visado pelo Tribunal Administrativo em 28 de Novembro do mesmo ano e publicado no Boletim Oficial n.º 49, de 3 de Dezembro de 1983, a partir da data do início de funções de fiscal de 3.ª classe, eventual, da Inspecção dos Contratos de Jogos de Macau.

Por despacho de 2 de Janeiro de 1985, visado pelo Tribunal Administrativo em 5 de Fevereiro do mesmo ano:

Carlos Manuel Pereira Coutinho Jalles, técnico de 1.ª classe da Direcção dos Serviços de Economia de Macau — nomeado para exercer, por substituição, o cargo de chefe da Repartição de Indústria da mesma Direcção, a partir de 2 de Janeiro de 1985, nos termos da alínea a) do n.º 3 do artigo 16.º do Decreto-Lei n.º 88/84/M, de 11 de Agosto, conjugada com a alínea b) do artigo 12.º da Lei n.º 10/82/M, de 7

de Agosto, durante o impedimento do titular do lugar, dr. José Carlos Pereira de Mesquita, que se encontra em gozo de licença graciosa. (O emolumento devido, na importância de \$40,00, é pago por desconto na primeira folha de vencimentos).

Direcção dos Serviços de Economia, em Macau, aos 16 de Fevereiro de 1985. - Pelo Director dos Serviços, Emanuel Jorge Marques dos Santos, subdirector.

#### SERVIÇOS DE OBRAS PÚBLICAS E TRANSPORTES

#### Extracto de despacho

Por despacho de 2 de Fevereiro de 1985, visado pelo Tribunal Administrativo em 14 do corrente mês e ano:

Henrique Dias, Zainab Bi, Guido José do Rosário e Roque Rui Xavier Hy, segundos-oficiais da carreira administrativa da Direcção dos Serviços de Obras Públicas e Transportes — promovidos à categoria de primeiro-oficial da mesma carreira administrativa e Direcção, ao abrigo do n.º 4 do artigo 15.º, conjugado com o artigo 25.º e n.º 2 do artigo 5.º do Decreto-Lei n.º 87/84/M, de 11 de Agosto, indo ocupar os lugares criados pelo Decreto-Lei n.º 103/84/M, de 1 de Setembro, e dotados pelo Decreto-Lei n.º 132/84/M, de 31 de Dezembro, e ainda não providos.

> (O emolumento devido, na importância de \$24,00 cada, será pago por desconto na primeira folha de vencimentos).

Direcção dos Serviços de Obras Públicas e Transportes, em Macau, aos 16 de Fevereiro de 1985. — O Director dos Serviços, José Barreiros Cardoso, engenheiro civil.

#### SERVIÇO DE METEOROLOGIA E GEOFÍSICA

#### Declaração

Para os devidos efeitos se declara que a Junta Especial de Revisão, em sua sessão ordinária de 11 de Fevereiro de 1985, emitiu o seguinte parecer, homologado em 13 do mesmo mês e ano, respeitante ao observador-meteorológico analista de 1.ª classe deste Serviço, Fernando António Castilho:

«Necessita de continuar o tratamento em clínica especializada dos Serviços de Saúde em Hong Kong, por indicação do seu médico assistente, no dia 18 de Fevereiro de 1985».

Direcção do Serviço de Meteorologia e Geofísica, em Macau, aos 16 de Fevereiro de 1985. — O Director do Serviço, Joaquim Baião Simões, engenheiro-geógrafo.

#### SERVIÇOS DE TURISMO

#### Extracto de alvará

Por despacho de 12 de Dezembro de 1984, do Ex.mo Senhor Secretário-Adjunto para a Educação, Cultura e Turismo, foi Chu Chac Lam autorizado a explorar um restaurante de 3.ª classe, denominado «Caseiro», sito na Rua Abreu Nunes. n.º 27-E, r/c, 1.º e 2.º andares.

(Custo desta publicação \$ 27,90)

#### Declarações

Para os devidos efeitos se declara que o chefe de Departamento de Turismo e Indústria Hoteleira, Rufino de Fátima Ramos, exerceu, por substituição, as funções de director dos Serviços, no período de 4 a 7 de Fevereiro do corrente ano, nos termos do n.º 3, alínea a), do artigo 16.º do Decreto-Lei n.º 88/84/M, de 11 de Agosto, durante o impedimento do signatário em missão oficial de serviço no estrangeiro.

- Para os devidos efeitos se declara que o técnico de 2.ª classe, dr. José Luís de Sales Marques, exerceu, por substituição, as funções de chefe de Departamento de Turismo e Indústria Hoteleira, no período de 4 a 7 de Fevereiro do corrente ano, nos termos do n.º 3, alínea b), do artigo 16.º do Decreto--Lei n.º 88/84/M, de 11 de Agosto, durante o impedimento do titular do lugar, técnico de 1.ª classe, Rufino de Fátima Ramos.

- Para os devidos efeitos se declara que o signatário reassumiu as funções de director dos Serviços, em 8 do corrente mês, finda a sua missão oficial de serviço no estrangeiro.

Direcção dos Serviços de Turismo, em Macau, aos 16 de Fevereiro de 1985. — O Director dos Serviços, Joaquim Leonel Marinho de Bastos.

#### FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU

Polícia de Segurança Pública

#### Extractos de despachos

Por despacho de 8 de Janeiro de 1985, anotado pelo Tribunal Administrativo em 4 de Fevereiro de 1985:

O pessoal do Corpo de Polícia de Segurança Pública de Macau, abaixo mencionado — nomeado, provisoriamente, por transição, nos termos do n.º 2 do artigo 3.º do Decreto-Lei n.º 120/84/M, de 3 de Dezembro, a partir de 1 de Setembro de 1984, em virtude de possuir mais de dois anos de serviço:

Gd.a de 3.a cl. n.º 580/62, Lam Kam Po;

- n.º 88/64, Sou Chi Meng;
- n.º 604/65, Leong Veng;
- n.º 582/64, Leong Iam Fong;
- n.º 235/63, Cheang Vai Hong;
- n.º 448/63, Iong K'un;
- n.º 544/64, Lam Veng Kuan;
- n.º 126/64, Vong Siu Fu;
- n.º 149/63, Cheong Man Sou;
- n.º 157/63, Kou Pou K'eong;
  - n.º 137/64, Wong San;
- n.º 628/65, Vong Peng Cheong;
- n.º 592/64, Ng Ion Hang;
- n.º 601/65, Ch'an Veng;
- n.º 16/64, Vong Van K'au;
- n.º 61/63, Ho P'ui Lam;

```
Gd.<sup>a</sup> de 3.<sup>a</sup> cl. n.<sup>o</sup> 641/66, Ung Kun Seng;
                                                            Gd.a de 3.a cl. n.º 267/67, Ch'an Su K'ao
                                                                           n.º 375/68, Cheong Tát Weng;
              n.º 150/66, Lok K'ai Chou;
                                                                           n.º 703/70, Ho P'ui Kei;
              n.º 652/66, Sou Vá Kuai;
                                                                           n.º 495/67, Chong Hou Chu;
              n.º 618/65, Adelino Matos dos Santos;
                                                                           n.º 656/67, Leong Kuan I;
              n.º 50/65, Leong Ch'io Fai;
                                                                           n.º 550/70, Pun Chan Choi;
              n.º 609/65, Ung Kok Kei;
                                                                           n.º 711/68, Chong I Fu;
              n.º 633/65, Tam Ch'iu;
              n.º 631/65, Tai Kei Ieng;
                                                                           n.º 279/70, Leong Kun Kong;
              n.º 46/64, Ho Kam Tai;
                                                                           n.º 632/67, Cheang Man Seng;
              n.º 621/65, Lau Iu Sang;
                                                                           n.º 725/68, Lei Kuai Seng;
              n.º 352/63, Cheong Chi Kei;
                                                                           n.º 723/68, Ló Weng Meng;
              n.º 323/66, Lau Siu Vá;
                                                                           n.º 738/68, Ip Weng Chon;
              n.º 368/66, Ip Kong Fu;
                                                                           n.º 691/68, Wan Chan Fan;
                                                                           n.º 684/70, Tang Pak Loi;
              n.º 653/66, Leong Kit Man;
                                                                           n.º 692/70, Vong Kam Lok;
              n.º 158/66, Tong Veng Chon;
                                                                           n.º 588/67, Wong Peng;
              n.º 597/64, Fong Keng;
                                                                           n.º 679/67, Fong Tong;
              n.º 620/65, Leong Fun;
              n.º 559/62, Chau Vai San;
                                                                           n.º 727/68, Ung Iat Kong;
              n.º 319/66, Vu Man Fat;
                                                                           n.º 276/68, Pou Kók Choi;
              n.º 654/66, Lei Iong Tai;
                                                                           n.º 183/70, Lam Ion Chi;
              n.º 630/65, Chan Kam Meng;
                                                                           n.º 722/70, António Kuan;
              n.º 489/62, Lei K'uan In;
                                                                           n.º 731/70, Ip Keong;
              n.º 488/62, Má Hón Nam;
                                                                           n.º 728/68, Ng K'ai Nou;
              n.º 624/65, Chiu Iu Kam;
                                                                           n.º 175/67, Lei Peng Kong;
              n.º 637/65, Lei Chi Fok;
                                                                           n.º 133/67, Chan Veng Lin;
              n.º 581/66, Lou Kuok Lam;
                                                                           n.º 603/70, Si Tou;
              n.º 623/65, Cheong Veng Pui;
                                                                            n.º 650/70, Mok Choi;
              n.º 642/66, Van Kam Wing;
                                                                            n.º 373/67, Ieong Cheng Chao;
              n.º 638/65, Kok Iat Chiu;
                                                                            n.º 678/67, Leong Chi Kong;
              n.º 625/65, Tou Kam Chiu;
                                                                            n.º 681/67, Mok Veng Tak;
              n.º 363/66, Leong Chi K'eong;
                                                                            n.º 707/68, Ché Kuai Heng;
              n.º 644/66, Lei Pui K'un;
                                                                            n.º 726/68, Lai Sam;
               n.º 112/66, Ch'an Hón Meng;
                                                                            n.º 216/67, Chong Fok;
               n.º 28/64, Lou Meng;
                                                                            n.º 405/70, Lei Iong Tim;
               n.º 256/65, Lei Peng K'un;
                                                                            n.º 283/67, Fong Tong Seng;
               n.º 615/65, Ieong Va Iau;
                                                                            n.º 668/67, Ché Kuan;
               n.º 634/65, Ch'an Mou K'eong;
                                                                            n.º 710/68, Lok Chü Tong;
               n.º 646/66, Iu Iu Fai;
                                                                            n.º 275/70, Siu Vá Hoi;
               n.º 318/66, Cheong Hoi Iu;
                                                                            n.º 680/70, Ip Nám Sán;
               n.º 30/66, Leong Iut Fun;
                                                                            n.º 693/70, Kuan Sé Weng;
               n.º 67/66, Ch'an Ngai Kuong;
                                                                            n.º 657/70, Leong Fu;
               n.º 211/67, Ip Vá San;
                                                                            n.º 687/67, Vong Chon Fai;
               n.º 321/67, Fong Weng Tat;
                                                                            n.º 720/68, Pau Ieok Mong;
               n.º 146/62, Lei Iu Veng;
                                                                            n.º 229/70, Mak Chi Seng;
               n.º 497/68, Sam Tim Kong;
                                                                            n.º 437/67, Cheong Tim Hoi;
               n.º 676/67, Fong Chong;
                                                                            n.º 139/67, Chao Wong Weng;
               n.º 444/64, Ch'oi Hong Tong;
                                                                            n.º 686/67, Ch'an Kuong;
               n.º 300/65, Lei Fong;
                                                                            n.º 271/70, Chiang Ion Tak;
               n.º 612/65, Lei Tak Kuong;
                                                                            n.º 660/70, Cheong Teng Fai;
               n.º 613/65, Lam Chong Keong;
                                                                            n.º 610/67, Long Koc Peng;
               n.º 201/66, Ao Chi Kong;
                                                                            n.º 635/67, Chan Chi Kong;
               n.º 648/66, Mak Ngao;
                                                                            n.º 415/67, Wong Soi Fai;
               n.º 205/70, Chou Peng Lam;
                                                                            n.º 131/67, Cheong Ch'un;
               n.º 724/70, Ch'an Chi Peng;
                                                                            n.º 694/68, Cheong Wa Seng;
               n.º 688/70, Leong Va Kuan;
                                                                            n.º 677/70, U Weng Cheong;
               n.º 165/70, António Maria Quinn;
                                                                            n.º 242/67, Ung Kon Hon;
               n.º 713/70, Vong Kok Choi;
                                                                            n.º 700/68, Ho Man Kuong;
               n.º 708/68, Iu Kok Choi;
                                                                            n.º 134/71, Ao Ieong Kuong Wa;
               n.º 736/68, José Leong Kam Pó;
                                                                            n.º 739/68, Chan Pin;
               n.º 459/70, Vong Leong;
                                                                            n.º 194/67, Leong Chan Nám;
               n.º 666/67, Chiang Weng;
                                                                            n.º 414/70, Iau Tin Cheong;
               n.º 607/67, Fong Tin Veng;
```

```
Gd.a de 3.a cl. n.º 220/71, Ch'an Wa Seng;
                                                           Gd.<sup>a</sup> de 3.<sup>a</sup> cl. n.<sup>o</sup> 339/75, Lou Pak Seng;
             n.º 524/68, Chiang Kun Chan;
                                                                         n.º 225/75, Wong Chan Kóng;
             n.º 682/70, Wu Meng;
                                                                          n.º 701/75, Lai Kuok Fong;
             n.º 63/71, Wong Tin Fong;
                                                                          n.º 614/75, Fong Kim Meng;
                                                                          n.º 493/72, Ch'an Weng Kuong;
             n.º 261/71, Tomé Wong Seng Chac;
             n.º 718/68, Pou Veng Sang;
                                                                          n.º 526/75, Fok Tak Meng;
             n.º 596/70, Kuok Weng Kuan;
                                                                         n.º 566/75, Fok Io Kuong;
             n.º 671/67, Chong Sé Tim;
                                                                          n.º 639/75, Wong Chi Ch'i;
             n.º 41/71, Chiang Hong Sai;
                                                                          n.º 436/75, Kán Sio Fai;
             n.º 246/71, Kou K'ai Cheong:
                                                                          n.º 295/75, Fong Kun Sau;
             n.º 252/71, Leong Peng T'ong;
                                                                          n.º 704/75, Chan Hang;
             n.º 254/71, Kwan Ping Chiu;
                                                                         n.º 215/75, Cheang Iok Lon;
             n.º 712/68, Chim Teng Lau;
                                                                         n.º 629/75, Chan Chi Kun;
             n.º 421/72, José Manuel Rodrigues Duar-
                                                                          n.º 90/71, Chiang Kuok Leong:
                                                                          n.º 197/75, Lai Ioc Kin;
             n.º 353/72, Un Chao Hong;
                                                                         n.º 120/75, Kuok Chi Keong;
             n.º 420/72, Wong Tát Chi;
                                                                         n.º 251/75, Sio Peng Wá;
             n.º 292/72, Carlos Chan;
                                                                         n.º 199/75, Ché Kuok Weng;
             n.º 289/72, Lau Un Wai;
                                                                         n.º 717/75, Kong Veng Seng;
             n.º 690/70, Siu Siu Leong;
                                                                         n.º 748/75, Ch'an Su P'ui;
             n.º 445/72, Un Wa;
                                                                         n.º 487/75, Leong Son Iun;
                                                                         n.º 742/75, Chang Kam Ng;
             n.º 492/72, Ng Seak Kuong;
             n.º 203/72, Loi Cheok Fu;
                                                                         n.º 706/75, Chong Veng Fó;
             n.º 286/72, Pun Pak Hong;
                                                                          n.º 53/75, Un U Chun;
             n.º 508/72, Lam Kit Vai;
                                                                          n.º 312/75, Leong Tac Seng;
             n.º 382/73, Vong Tak Kuong;
                                                                          n.º 324/75, Kuan Kun Sang;
             n.º 336/71, Lok Vun Chi;
                                                                          n.º 365/75, Loi Cheok Hon;
             n.º 460/72, Sou Cau;
                                                                          n.º 93/75, Mou Wai Hong;
             n.º 527/73, Mac Koc Lam;
                                                                          n.º 325/75, Tang Kan Cheong;
             n.º 138/73, Chu Fu T'im;
                                                                         n.º 745/75, Ip Chong Chak;
             n.º 297/73, P'un K'an Fai;
                                                                          n.º 732/75, Lei Iun;
             n.º 663/73, Vong Tat Chi;
                                                                          n.º 462/75, Chan Io Chun;
             n.º 418/72, Leong Chi Chiu;
                                                                          n.º 749/75, Chu Im Sang;
             n.º 574/73, Lei Lam;
                                                                          n.º 750/75, Chiang Fok Ch'eong;
             n.º 350/73, Vong Seng;
                                                                          n.º 525/75, Tang Tat Weng;
             n.º 661/73, Chan Veng Ip;
                                                                          n.º 777/75, Lam Chi Un;
             n.º 308/73, Fong Kei Fun;
                                                                         n.º 767/75, Sou Tim;
             n.º 32/73, Chan Kuong Ieng;
                                                                          n.º 763/75, Fong Tak Chun;
             n.º 675/73, Ng Peng Kong;
                                                                          n.º 761/75, Chang K'ai Ch'eong;
             n.º 471/72, Lam Wai Kuong;
                                                                          n.º 200/75, Hong Kuai Fan;
             n.º 306/73, Cheong Kin Fai;
                                                                          n.º 383/75, Chiang Fong;
             n.º 104/71, Ch'an On;
                                                                          n.º 764/75, P'ang Kam Tim;
             n.º 665/73, Sio Kuan Chi;
                                                                         n.º 753/75, Lei Wai Ch'eong;
             n.º 181/73, Tang Fat Weng;
                                                                         n.º 768/75, Leong Kuai Vá;
             n.º 333/72, Cheong Nang Kón;
                                                                          n.º 775/75, Ho Peng Man;
             n.º 345/71, Ch'an Soi Meng;
                                                                          n.º 770/75, Cheong Kuok P'eng;
                                                                         n.º 760/75, Mak Meng Hón;
             n.º 558/75, Tang Va Hoi;
             n.º 162/75, Paulo Wong Seng P'an;
                                                                          n.º 756/75, Lei Wa K'un;
             n.º 674/75, Jorge Julian Oliveros;
                                                                          n.º 774/75, Fan Chi Meng;
             n.º 673/75, Ng Peng Chio;
                                                                         n.º 757/75, Tai Chio;
             n.º 696/75, Iam Kam Cham;
                                                                         n.º 730/75, Vong Tak Ip;
             n.º 66/75, Lai Weng Wá;
                                                                         n.º 501/75, Chan Cá Cou;
             n.º 452/75, Mac Tak Seng;
                                                                         n.º 288/75, Lau Iok Leong;
             n.º 400/75, Chou Chi Hong;
                                                                         n.º 772/75, Un Chak Seng;
             n.º 301/75, Lam Tat;
                                                                         n.º 755/75, Tang Io Kai;
                                                                         n.º 505/75, T'am Heng K'eong;
             n.º 584/75, Lei Tak Sang;
             n.º 378/75, Cheong Sin Sang;
                                                                         n.º 776/75, Leong Veng Chiu;
             n.º 407/75, Hong Sio Meng;
                                                                         n.º 762/75, Vong Im Meng;
             n.º 585/75, Kuan Peng Io;
                                                                         n.º 751/75, Lei Chao Pó;
                                                                         n.º 272/75, Ch'an Kai Tak;
             n.º 685/75, Chao Kam Chun;
             n.º 518/75, Peter Xavier;
                                                                          n.º 773/75, Leong Cheong Seng;
```

Gd.a de 3.a c	l. n.º 746/75, Wong Keng Lao;	Gd.a de 3.a cl	. n.º 819/78, Chiang Cheok Hoi;
»	n.º 91/77, Leong Kin Keng;	»	n.º 828/78, Cheong Sao Seng;
<b>»</b>	n.º 808/77, Ao Ieong Chak Meng;	<b>»</b>	n.º 830/78, Tang Tat Ch'eong;
<b>»</b>	n.º 164/77, Chang Hou Kuong;	<b>»</b>	n.º 810/78, Sim Hing Kee;
»	n.º 184/77, Tam Fok Hong;	<b>»</b>	n.º 855/78, Pun Wai Cheong;
<b>»</b>	n.º 218/77, Chan Chi Fai;	<b>»</b>	n.º 228/78, Fong Kuok Meng;
<b>»</b>	n.º 224/77, Lei Pui Kan;	<b>»</b>	n.º 662/78, Chang Io Weng;
»	n.º 340/77, Kuok Leong Yun;	<b>»</b>	n.º 438/78, Chan Kuok Wá;
<b>»</b>	n.º 369/77, Cheung Iao Sam;	<b>»</b>	n.º 832/78, Lei Wai Weng;
»	n.º 379/77, Wong Io Wá;	<b>»</b>	n.º 825/78, Ao Ieong Sai;
<b>»</b>	n.º 416/77, Lam Wai Meng;	<b>»</b>	n.º 843/78, Ch'an Hou;
<b>»</b>	n.º 453/77, Ch'an Kam Weng;	<b>»</b>	n.º 423/78, Chan Heng Kuong;
<b>»</b>	n.º 714/77, Chiang Seng Chio;	<b>»</b>	n.º 833/78, Chan Sé Peng;
*	n.º 719/77, Leong Chio Kit;	<b>»</b>	n.º 532/78, Ho Kim Kit;
*	n.º 771/77, Lam Fu Man;	<b>»</b>	n.º 273/78, Lei Wai Kun;
<b>»</b>	n.º 176/77, Ché Kun Vong;	<b>»</b>	n.º 332/78, Hoi Tak Wá;
<b>»</b>	n.º 232/77, Lou Keng Chou;	<b>»</b>	n.º 826/78, Leong Chin Keng;
<b>»</b>	n.º 535/77, Lei Iok Hon;	<b>»</b>	n.º 847/78, Sou Vai Meng;
<b>»</b>	n.º 766/77, Lo Weng Chun;	<b>»</b>	n.º 834/78, Lio Pou Weng;
<b>»</b>	n.º 442/77, Mak Tak Fu;	<b>»</b>	n.º 850/78, Cheong Leng Ian;
<b>»</b>	n.º 11/77, Francisco Chan;	<b>»</b>	n.º 78/78, Vong Keng T'ou;
<b>»</b>	n.º 195/77, Cheong Yok Chong;	<b>»</b>	n.º 815/78, Leong Kim Wai;
<b>»</b>	n.º 189/77, Cheong Kin Nang;	<b>»</b>	n.º 848/78, Van Kin Ip;
<b>»</b>	n.º 360/77, Kuok Leong Ch'un;	<b>»</b>	n.º 817/78, Lei Iao Hung;
<b>»</b>	n.º 571/77, Lao Seng Cheong;	<b>»</b>	n.º 816/78, Wai Chong Man;
<b>»</b>	n.º 240/77, Chan Man Vun;	<b>»</b>	n.º 831/78, Chó Iat Meng;
<b>»</b>	n.º 461/77, Ng Chong Fei;	<b>»</b>	n.º 844/78, Fong Nin;
<b>»</b>	n.º 396/77, André Jorge dos Santos;	<b>»</b>	n.º 672/78, Choi Pi Chai;
<b>»</b>	n.º 174/77, Wong Su Cheong;	<b>»</b>	n.º 567/78, Tang Kuai Vá;
<b>»</b>	n.º 193/77, Wu Ion Hong;	*	n.º 841/78, T'am Kin Pó;
<b>»</b>	n.º 401/77, Ieong K'ai Chong;	<b>»</b>	n.º 846/78, Lao Hak Chó;
*	n.º 212/77, Lio Weng Wa;	<b>»</b>	n.º 851/78, T'am Kiang Meng;
<b>»</b>	n.º 264/77, Ieong Kam Tai;	<b>»</b>	n.º 824/78, Leong Siu Man;
<b>»</b>	n.º 156/77, Lio Tchun Un;	<b>»</b>	n.º 838/78, Ieong Tung Sang;
<b>»</b>	n.º 190/77, Lai Ch'eok K'uan;	<b>»</b>	n.º 43/78, Lam Soi Lon;
<b>»</b>	n.º 191/77, Wong Chi Hon;	<b>»</b>	n.º 852/78, Ho Kuok San;
<b>»</b>	n.º 391/77, Tang Sai Loi;	<b>»</b>	n.º 824/78, Chói Wai Hong;
<b>»</b>	n.º 729/77, K'uong Kun Meng;	<b>»</b>	n.º 406/78, Lam Mei;
»	n.º 715/77, Júlio Augusto de Assis;	<b>»</b>	n.º 4/78, Vong Kok Cheong;
<b>»</b>	n.º 616/77, Sam Kwok Cheng;	<b>»</b>	n.º 425/78, Poon Wai Hing;
»	n.º 478/77, Ch'oi Lim Veng;	<b>»</b>	n.º 394/78, João Baptista Lao;
»	n.º 792/77, Vong Kuoc Fai;	»	n.º 338/78, Tchoi Tchan Kuan;
» "	n.º 791/77, Wu Peng Kuan; n.º 202/77, Kan Kam Tim;	<b>»</b>	n.º 226/78, Wu Kuok In;
»	n.º 785/77, Lei Kim Ch'io;	»	n.º 172/78, Ché Koc Hung;
» "	n.º 805/77, Lei Ick Meng;	»	n.º 349/78, Chang Siu Kun;
» »	n.º 795/77, Chan Chi Vá;	»	n.º 477/78, Ng Man Kun;
»	n.º 801/77, Chan Chi va;	»	n.º 821/78, Yeong Meng Hoi;
»	n.º 521/77, Sam Soi Vá;	»	n.º 56/78, Ho Sio Sam;
" »	n.º 798/77, Fok Kam Meng;	»	n.º 589/78, Chan Weng San; n.º 346/78, Chu Kuok Keong;
»	n.º 782/77, T'am Fok Sang;	»	n.º 516/87, Hong Cheong Kuong;
»	n.º 779/77, Gee Veng Io;	»	n.º 548/78, U Son San;
	<del>-</del>	»	n.º 80/78, Ao Kuai Weng;
» "	n.º 263/77, Chang Tong Loi; n.º 790/77, Tang Hou Ch'eong;	» »	n.º 81/78, Lei Sio Sam;
» »	n.º 783/77, Ao Kiang Iok;	<i>"</i> »	n.º 873/78, Vong Wa Chiu;
» "	n.º 783/77, Ao Kiang Tok; n.º 784/77, Tai Meng Loi;	» »	n.º 427/78, Lei Io Wai;
» »	n.º 797/77, Tai Weilg Lor; n.º 797/77, Chio Wai Lam;	» »	n.º 871/78, Ieong Veng Fai;
» »	n.º 823/78, Ch'an In Lon;	" »	n.º 845/78, Lam Kan Lon;
<i>"</i> »	n.º 87/78, Chang Kam Fai;	»	n.º 870/78, Ao Kin Ip;
<i>"</i> »	r.º 167/78, Leong Hong Ip;	" »	n.º 809/78, Loi Chong Tim;
<i>"</i> »	n.º 820/78, Cheong Sin Choi;	»	n.º 868/78, Chan Chi Pui;
" 》	n.º 327/78, Mak Cheong Kwan;	»	n.º 293/78, Ch'an Man I;
"	on one of the one of the original of the origi	"	

```
Gd.a de 3.a cl. n.º 862/78, Sou Mun Tao;
                                                           Gd.<sup>a</sup> de 3.<sup>a</sup> cl. n.<sup>o</sup> 702/79, Wong Wai Weng;
             n.º 853/78, Sou Chi Wai;
                                                                          n.º 419/80, Lei Kuan Lok;
                                                                          n.º 520/80, Un Chi Son;
             n.º 859/78, Chan Chan Chun;
                                                                          n.º 39/80, Ch'an Kuai Ch'un;
             n.º 877/78, Fong Soi Kuong;
             n.º 562/78, Long Wa K'un;
                                                                          n.º 161/80, Lei Peng Vai;
             n.º 599/78, Chao Sam Seng;
                                                                          n.º 282/80, Pedro Liu de Castro;
                                                                          n.º 329/80, Leong Sai Iong;
             n.º 561/78, Iu Su Hung;
                                                                          n.º 370/80, Lei Io;
             n.º 787/78, Leong Kuai Nam;
                                                                          n.º 371/80, Lei San;
             n.º 872/78, Chang Chin Meng;
                                                                          n.º 377/80, Lau Chio Wai;
             n.º 822/78, Wong Weng San;
                                                                          n.º 385/80, Sou Iam Meng;
             n.º 222/78, Vong Yin Kuong;
                                                                          n.º 398/80, Lei Iat Kun;
             n.º 856/78, Hun Chi Keng;
                                                                          n.º 417/80, Mou Kai Kan;
             n.º 865/78, Wong Seong Mio;
                                                                          n.º 457/80, Chu Kam Hó;
             n.º 695/78, Ieong Hao Meng;
                                                                          n.º 467/80, Cheong Kam Meng;
             n.º 835/79, Chang Tit Hon;
                                                                          n.º 473/80, Chao Pou Kuong;
             n.º 813/79, Wong Meng Tat;
                                                                          n.º 480/80, Wan Va San;
             n.º 804/79, Lei Wai Lam;
                                                                          n.º 509/80, Cheok Veng Io;
             n.º 829/79, Lou Kok Leong;
                                                                          n.º 515/80, Leung Va Tai;
             n.º 879/79, Lei Io Kun;
                                                                          n.º 517/80, Vong Meng Kuai;
             n.º 141/79, Chan Kam Loi;
                                                                          n.º 522/80, Pou Van Kit;
             n.º 860/79, Lai Chi Meng;
                                                                          n.º 531/80, U Chong Veng;
             n.º 780/79, Tong Kam Un;
                                                                          n.º 533/80, Lei Chong Hou;
             n.º 883/79, Josefat Vong;
                                                                          n.º 573/80, Lei Io San;
             n.º 372/79, Pau Ut Iao;
                                                                          n.º 670/80, Lou Su Peng;
             n.º 778/79, Lee Po;
                                                                          11.º 752/80, Chan Kam Pui;
             n.º 884/79, Ho Weng Neng;
                                                                          n.º 207/80, Vong Kuok Hong;
             n.º 426/79, Lau Ch'io Ieng;
                                                                          n.º 867/80, Lo Un Sam;
             n.º 539/79, Ch'u Wai Hong;
                                                                          n.º 322/80, Leong Chi Va;
             n.º 812/79, Pedro T'am;
                                                                          n.º 887/80, Américo Augusto de Assis;
             n.º 380/79, Chau Man Seong;
                                                                          n.º 888/80, Wong Hón Pan;
             n.º 451/79, Ch'oi Veng Fai;
                                                                          n.º 344/80, Cheong Kam Fai;
             n.º 357/79, Lam Fu San;
                                                                          n.º 889/80, Chok Ieng Fat;
             n.º 395/79, Wai Chong Keong;
                                                                          n.º 890/80, Chang Kam Tim;
             n.º 882/79, Leong Chung Kit;
             n.º 500/79, Vong Siu Nin;
                                                                          n.º 470/80, Van I Pan;
                                                                          n.º 530/80, Chong Cheok Man;
             n.º 429/79, Wong Chi In;
                                                                          n.º 891/80, Lau Seng Tak;
             n.º 880/79, Ho Tak Kuong;
                                                                          n.º 892/80, Ché Sio Kei;
             n.º 412/79, Tam Man Chio;
             n.º 510/79, Chiang Iok Hin;
                                                                          n.º 549/80, Ch'an Vai Ip;
             n.º 827/79, Lei Kam Wut;
                                                                          n.º 893/80, Ch'an Vai Man;
             n.º 788/79, Lei Kin Kong;
                                                                          n.º 894/80, Pang Iu Kuong;
             n.º 472/79, Lok Kuan Keong;
                                                                          n.º 754/80, Leong Peng;
             n.º 239/79, Júlio da Conceição de Assis;
                                                                          n.º 765/80, Ch'an Kai Hong;
             n.º 397/79, Lau Kam Su;
                                                                          n.º 96/80, Tou Kuong Wa;
             n.º 291/79, José António Lou;
                                                                          n.º 899/81, Vong Veng Un;
             n.º 794/79, Tam Pac Keong;
                                                                          n.º 936/81, Lai Kei Kit;
             n.º 422/79, Im Chin Lai;
                                                                          n.º 922/81, Tam Iut Meng;
             n.º 384/79, Chao Chi Meng;
                                                                          n.º 902/81, Tam Kuok Keong;
                                                                          n.º 917/81, Tam Kiang Sang;
             n.º 2/79, Chong Sio Sam;
                                                                          n.º 896/81, Kuan Ioi Lam;
             n.º 69/79, Lou Hou Sang;
             n.º 234/79, Kong Meng Sang;
                                                                          n.º 927/81, Van Tat Veng;
             n.º 278/79, Wong Wai Hong;
                                                                          n.º 928/81, Lei Kim Meng;
             n.º 287/79, Cheong Iong Wó;
                                                                          n.º 911/81, Ché Meng Kong;
             n.º 341/79, Lei Wun Sang;
                                                                          n.º 931/81, Lou Hók Fu;
             n.º 351/79, Choi Si Peng;
                                                                          n.º 925/81, Chan Kang Leong;
             n.º 359/79, Ton Kam Chin;
                                                                          n.º 169/81, Ao Kai Un;
             n.º 404/79, Iong Iat Keong;
                                                                          n.º 17/81, Leong Kam Un;
             n.º 458/79, Ng Kam Hong;
                                                                          n.º 923/81, Lou Chi On;
                                                                          n.º 909/81, Sio P'eng;
             n.º 475/79, Cheang Vai Tong;
             n.º 498/79, Iong Veng Kin;
                                                                          n.º 904/81, Lou Wai Meng;
             n.º 504/79, Lei Foc Veng;
                                                                          n.º 854/81, Hoi Kuok Leong;
             n.º 553/79, Cheang Cam Pó;
                                                                          n.º 907/81, Ng Teng;
```

```
Gd.ª de 3.ª cl. n.º 196/81, Hermínio da Conceição
Gd.ª de 3.ª cl. n.º 924/81, Tang Va Loc;
              n.º 919/81, Kou Ion Po;
                                                                                        Maria Fernandes;
              n.º 903/81, Fong Kim Man;
                                                                          n.º 411/81, Wong Chák Wai;
              n.º 913/81, Chan Kam Peng;
                                                                          n.º 440/81, Leong Wai Kun;
              n.º 934/81, Ng Iat Man;
                                                                          n.º 450/81, Francisco Xavier da Luz;
                                                                          n.º 528/81, Cheang Kun Fong;
              n.º 912/81, Au Peng Ioi;
              n.º 358/81, Leong Fu K'in;
                                                                          n.º 560/81, Lau Weng Hong;
              n.º 910/81, Cheong Weng Hong;
                                                                          n.º 572/81, Kuok Pak T'im;
              n.º 898/81, Leong Kuai Iong;
                                                                              602/81, Chung Sing Ing;
              n.º 900/81, Ng Cheong I
                                                                          n.º 976/81, Kan Kam Hong;
              n.º 933/81, Ho Man San;
                                                                          n.º 978/81, Wong Seong Weng;
              n.º 916/81, Ho Heng Un;
                                                                          n.º 979/81, Leong Pak Keng;
              n.º 897/81, Ho Veng Tong;
                                                                          n.º 980/81, Wu Iong Hoi;
              n.º 920/81, Vong Veng Chu;
                                                                          n.º 981/81, Cheong Kam Meng;
              n.º 906/81, Ho Kai Heng;
                                                                          n.º 982/81, Ng Iek Wang;
                                                                          n.º 983/81, Tang San Kong;
              n.º 901/81, Loi Ieong Vai;
              n.º 914/81, Sio Kuón King;
                                                                          n.º 984/81, Chiang Kuoc Vai;
              n.º 990/81, Vítor João Gomes Lao;
                                                                          n.º 985/81, Armando Paulo Dias;
              n.º 945/81, Iu Sêc Chun;
                                                                          n.º 987/81, Lei Sio Veng;
              n.º 955/81, Ló Kón Iu;
                                                                                7/81, Lio Hong Ch'un;
                                                                          n.o
              n.º 966/81, Lau Sek Kei;
                                                                               44/81, Lam Sio On;
                                                                          n.o
              n.º 576/81, Au Tat Shing;
                                                                          n.º 186/81, Chao Tat Seng;
              n.º 963/81, Lao Kai Cheong;
                                                                          n.º 250/81, Tam Man Kun;
              n.º 946/81, Fu Peng Cheong;
                                                                          n.º 424/81, Ng Kam Hou;
              n.º 965/81, Chang Kuai Weng;
                                                                          n.º 999/81, Chong Chi Tim;
              n.º 952/81, Leong Sin Hong;
                                                                          n.º 1000/81, Leong Hong Po;
              n.º 443/81, Lei Veng Meng;
                                                                          n.º 1001/81, Kok Leong Kuan;
              n.º 956/81, Chan Chong Wá;
                                                                          n.º 1002/81, Kou Kuai P'ui;
              n.º 974/81, Cheang Chou Meng;
                                                                          n.º 1004/81, Sio Chan Kao;
              n.º 643/81, Ch'an Sio Kuan;
                                                                          n.º 1005/81, Mak Seng Nam;
              n.º 964/81, Choi Peng Chio;
                                                                          n.º 1006/81, Lam Chi Kin;
              n.º 192/81, Kam Veng Fu;
                                                                          n.º 1007/81, Ma Lek ou Ma Lak;
              n.º 951/81, Vu Pou Chau;
                                                                          n.º 1008/81, Io Weng Io ou Dao Vinh Yea;
              n.º 949/81, T'ám Chi Leong;
                                                                          n.º 1009/81, Lei Tak Lok;
              n.º 953/81, Tsé Pak Kan;
                                                                          n.º 1010/81, Kuan Chi Seng;
              n.º 943/81, Chao Man Chio;
                                                                          n.º 1011/81, Iao Kam Kong;
              n.º 954/81, Kuán Wai Leong;
                                                                          n.º 1012/81, Fóng Tak Him;
              n.º 961/81, U Sio Kuan;
                                                                          n.º 1013/81, Cheok Sio Hang;
              n.º 960/81, Pang Kam Veng;
                                                                          n.º 1014/81, Lei I Kuai;
              n.º 948/81, Lai Tak;
                                                                          n.º 1015/81, Lei Oi Chong;
              n.º 959/81, Vong Kuok Seng;
                                                                          n.º 1016/81, Tang Wa Tim;
              n.º 942/81, Chau Chi Mun;
                                                                          n.º 1017/81, Lam I Kueng;
              n.º 970/81, Lun Veng Tai;
                                                                          n.º 1018/81, Leong Kam Wá;
              n.º 957/81, Kou Kam Tou;
                                                                          n.º 1019/81, Leong Kong Vá;
              n.º 747/81, Leong Peng:
                                                                          n.º 1020/81, Chao Kam Seac;
              n.º 464/81, Lao Sio Sang;
                                                                          n.º 1021/81, Lei Hoi Cheng;
              n.º 968/81, Tang Kuok San;
                                                                          n.º 1022/81, Chu Kuok In;
              n.º 944/81, Lei Tak Vai;
                                                                          n.º 1023/81, Lei Sio Peng;
              n.º 975/81, Albino Baptista Gomes;
                                                                          n.º 1024/81, Lam Chi Kuong;
              n.º 958/81, Chan Kit Pio;
                                                                          n.º 1025/81, José Chung;
              n.º 408/81, Ku Kin Meng;
                                                                          n.º 1026/81, Choi Chi Leong;
              n.º 432/81, Tomé José Pedro;
                                                            Gd.a de 3.a cl. músico n.º 557/73, Pedro Hong;
              n.º 940/81, Lok Chi Koi;
                                                                                 n.º 799/77, Lam Peng Meng;
              n.º 969/81, Wong Chao Meng;
                                                                                 n.º 926/81, Lam Soi Kuong;
              n.º 551/81, Chan Chi Keong;
                                                                                 n.º 973/81, Chu P'eng San;
              n.º 496/81, Van U Kái;
                                                                                 n.º 972/81, Chan Hing Keung;
              n.º 941/81, Sou Veng;
                                                                                 n.º 982/81, Ng Iek Wang;
              n.º 303/81, Cheong Kai Tong;
                                                                                 n.º 1027/81, Cheang Kai San;
              n.º 49/81, Leong Fu Kuong;
                                                                                 n.º 1028/81, Fong Kam Hong;
              n.º 76/81, Wong Wai Meng;
                                                                                 n.º 1029/81, Chau Chou;
              n.º 100/81, Tam Kin Seng;
```

16 DE FEVEREIRO	DE	1985	— <b>B</b> O1	LETIM
Gd. <sup>a</sup> de 3. <sup>a</sup> cl. músico n.º 208/70, Chou  "n.º 434/75, Tang "n.º 986/81, Lei P  "n.º 989/81, Mak  "n.º 1030/81, Leun  "n.º 1031/81, Chan  "n.º 555/75, Ho W  Por despachos de 11 do corrente mês:  Leong Koc Peng, guarda de 3. <sup>a</sup> classe n.º 61	Cai leng : Vai ( g Kin Cho Vai H	Chec Lon; Chon n Ha ng Is long.	ong; ig; ing; in;	Sou Po ter
de Polícia de Segurança Pública de Mac o seu tempo de serviço prestado ao Estado,			uidado	
F	Anos	Mese	es Dias	
1.º — Para efeitos de aposentação:				
Tempo de serviço prestado e liquidado por portaria de 25-8-1982, publicada no <i>Boletim Oficial</i> n.º 35, de 28-8-1982, com os aumentos legais	21	2	7	
a 21-1-1985 — 2 anos, 7 meses e 27 dias que, nos termos do n.º 1 do artigo 9.º da Lei n.º 24/78/M, de 30 de Dezembro, equivalem a	3	8	18	
Total	24	10	25	Ku F
2.º — Para efeitos de prémio de anti- guidade:				/81
Tempo de serviço prestado e liquidado por portaria de 25-8-1982, publicada no <i>Boletim Oficial</i> n.º 35, de 28-8-1982	15	1	18	CO
Tempo de serviço prestado ao Estado: de 26-5-1982 a 21-1-1985	2	7	27	•
TOTAL	17	9	15	1
Leong Kuai Iong, guarda de 3.ª classe n.º 89 de Polícia de Segurança Pública de Macau seu tempo de serviço prestado ao Estado, o	— li conta	iquid ı:		(
1.º — Para efeitos de aposentação:			21	1
Tempo de serviço prestado no Centro de Instrução Conjunto: de 28-1-1980 a 27-1-1981 — 1 ano e 1 dia que, nos termos do artigo 435.º do Estatuto do Funcionalismo, em vigor, equivalem a  Tempo de serviço prestado ao Estado: de 28-1-1981 a 31-12-1984 — 3 anos, 11 meses e 4 dias que, nos termos do n.º 1 do artigo 9.º da Lei n.º 24/78/M, de 30 de Dezembro, equivalem a	1	2	14	(

TOTAL .....

2.º — Para efeitos de prémio de anti-

Tempo de serviço prestado ao Estado:

de 28-1-1980 a 31-12-1984 .....

guidade:

8

11

Sou Chi Meng, guarda de 2.ª classe n.º 88/64, do Corpo de Polícia de Segurança Pública de Macau — liquidado o seu tempo de serviço prestado ao Estado, conta:

Anos Meses Dias

#### 1.º — Para efeitos de aposentação:

19 10 1

Continuando no exercício das suas funções, prestou serviço: de 1-1-1979 a 8-11-1984 — 5 anos, 10 meses e 8 dias que, nos termos do n.º 1 do artigo 9.º da Lei n.º 24/78/M, de 30 de Dezembro, equivalem a .....

2 6

Total ..... 28 —

#### 2.º — Para efeitos de prémio de antiguidade:

Ku Kin Meng, aliás Ku Iao Kan, guarda de 3.ª classe n.º 408//81, do Corpo de Polícia de Segurança Pública de Macau — liquidado o seu tempo de serviço prestado ao Estado, conta:

Anos Meses Dias

#### 1.º — Para efeitos de aposentação:

Tempo de serviço prestado no Centro de Instrução Conjunto: de 28-7-1980 a 27-7-1981 — 1 ano e 1 dia que, nos termos do artigo 435.º do Estatuto do Funcionalismo, em vigor, equivalem a ...

2 14

Tempo de serviço prestado no Corpo de Polícia de Segurança Pública de Macau: de 28-7-1981 a 16-1-1985 — 3 anos, 5 meses e 20 dias que, nos termos do n.º 1 do artigo 9.º da Lei n.º 24/78/M, de 30 de Dezembro, equivalem a ........

4 10 11

25

2.º — Para efeitos de prémio de antiguidade:

Tempo de serviço prestado ao Estado: de 28-7-1980 a 16-1-1985 .....

5 20 \$6,00, em

(O selo devido, na importância de \$6,00, em cada um destes despachos, nos termos do D. L. n.º 3/74, de 18 de Junho, é pago por desconto na primeira folha de vencimentos).

TOTAL .....

Corpo de Polícia de Segurança Pública, em Macau, aos 16 de Fevereiro de 1985. — O Comandante, Raul Miguel Socorro Folques, tenente-coronel infantaria.

#### Polícia Marítima e Fiscal

#### Extractos de despachos

Por despacho de 8 de Fevereiro de 1985:

Adelino Gregório Madeira, guarda de 1.ª classe n.º 163, da Polícia Marítima e Fiscal — liquidado o seu tempo de serviço prestado ao Estado, conta:

Anos Meses Dias

#### 1.º — Para efeitos de aposentação:

Tempo de serviço prestado como instruendo do Centro de Instrução Conjunto: de 28-1-1980 a 27-1-1981 — 1 ano que, nos termos do artigo 435.º do Estatuto do Funcionalismo, em vigor, equivale a ......

1 2 13

Tempo de serviço prestado como guarda da Polícia Marítima e Fiscal: de 28-1-1981 a 26-1-1985 — 3 anos, 11 meses e 29 dias que, nos termos do n.º 1 do artigo 9.º da Lei n.º 24/78/M, de 30 de Dezembro, equivalem a ......

5 7 4

Total ...... 6 9 17

#### 2.º — Para efeitos de prémio de antiguidade:

Chan Sui Chung, guarda de 2.ª classe n.º 299, da Polícia Marítima e Fiscal — liquidado o seu tempo de serviço prestado ao Estado, conta:

Anos Meses Dias

#### 1.º -- Para efeitos de aposentação:

Tempo de serviço prestado como instruendo do Centro de Instrução Conjunto: de 28-1-1980 a 27-1-1981 — 1 ano que, nos termos do artigo 435.º do Estatuto do Funcionalismo, em vigor, equivale a ......

2 13

9 13

#### 2.º — Para efeitos de prémio de antiguidade:

TOTAL .....

Lao Fok Cheong, guarda de 3.ª classe n.º 486, da Polícia Marítima e Fiscal — liquidado o seu tempo de serviço prestado ao Estado, conta:

Anos Meses Dias

#### 1.º — Para efeitos de aposentação:

2 13

Tempo de serviço prestado como guarda da Polícia Marítima e Fiscal: de 28-1-1981 a 18-1-1985 — 3 anos, 11 meses e 21 dias que, nos termos do n.º 1 do artigo 9.º da Lei n.º 24/78/M, de 30 de Dezembro, equivalem a ......

5 6 23

Total ...... 6 9 6

#### 2.º — Para efeitos de prémio de antiguidade:

Lao Chon Hou ou Liu Twin Hou, guarda de 3.ª classe n.º 492, da Polícia Marítima e Fiscal — liquidado o seu tempo de serviço prestado ao Estado, conta:

Anos Meses Dias

#### 1.º — Para efeitos de aposentação:

2 13

\_\_\_\_\_\_

1

9 14

2.º — Para efeitos de prémio de antiguidade:

le \$6.00 nos

(O selo devido, na importância de \$6,00, nos termos do D. L. n.º 3/74, de 18 de Junho, é pago por desconto na primeira folha de vencimentos).

TOTAL .....

Polícia Marítima e Fiscal, em Macau, aos 16 de Fevereiro de 1985. — O Comandante, substituto, *Joaquim Manuel de Sousa Vaz Ferreira*, capitão-tenente.

#### CORPO DE BOMBEIROS

#### Extractos de despachos

Por despacho de 6 de Fevereiro de 1985:

Lai Kun Iu, bombeiro de 1.ª classe n.º 9/286, do Corpo de Bombeiros de Macau — liquidado o seu tempo de serviço prestado ao Estado, conta:

Anos Meses Dias

#### 1.º — Para efeitos de aposentação:

Tempo de serviço prestado e liquidado por portaria de 22–7–1980, publicada no *Boletim Oficial* n.º 30, de 26–7–1980, com os aumentos legais ......

19 3 22

12 8 1

TOTAL .....

31 11 23

#### 2.º — Para efeitos de prémio de antiguidade:

Tempo de serviço prestado e liquidado por portaria de 22-7-1980, publicada no *Boletim Oficial* n.º 30, de 26-7-1980 ......

13 9 16

Tempo de serviço prestado no Corpo de Bombeiros de Macau: de 1-1-1976 a 17-1-1985 .....

9 — 18

Total ...... 22 10 4

(O selo devido, na importância de \$6,00, nos termos do D. L. n.º 3/74, de 18 de Junho, é pago por desconto na primeira folha de vencimentos).

Por despacho de 11 de Fevereiro de 1985:

Tam Tin Sek, bombeiro de 1.ª classe n.º 2/300, do Corpo de Bombeiros de Macau — liquidado o seu tempo de serviço prestado ao Estado, conta:

Anos Meses Dias

#### 1.º — Para efeitos de aposentação:

Tempo de serviço prestado e liquidado por portaria de 16-12-1975, publicada no *Boletim Oficial* n.º 51, de 20-12-1975 ...

7 11 26

7

 Anos Meses Dias

7 8

Tempo de serviço prestado no Corpo de Bombeiros de Macau: de 1-1-1976 a 31-12-1984 — 9 anos e 2 dias que, nos termos do n.º 1 do artigo 9.º da Lei n.º 24//78/M, de 30 de Dezembro, equivalem a 12

Total ...... 38 10 11

#### 2.º — Para efeitos de prémio de antiguidade:

Tempo de serviço prestado e liquidado por portaria de 16-12-1975, publicada no *Boletim Oficial* n.º 51, de 20-12-1975 ....

7 11 26

Tempo de serviço prestado no Leal Senado: de 19-12-1962 a 31-12-1966; de 1-1-1967 a 31-1-1973; e de 1-2-1973 a 31-12-1975 .....

13 — 18

Tempo de serviço prestado no Corpo de Bombeiros de Macau: de 1-1-1976 a 31-12-1984 .....

9 — 2

Total ...... 30 — 16

(O celo devido na importância de \$6,00, nos termos do D. L. n.º 3/74, de 18 de Junho, é pago por desconto na primeira folha de vencimentos).

#### Declaração

Declara-se que a Junta Especial de Revisão, em sua sessão ordinária de 11 de Fevereiro de 1985, emitiu o seguinte parecer, homologado em 13 de Fevereiro do mesmo ano, respeitante a Tai Pui Kuan, filha do bombeiro de 2.ª classe n.º 102/384, Tai Iok Pui, do Corpo de Bombeiros de Macau:

«Necessita de continuar o tratamento em clínica especializada dos Serviços de Saúde em Hong Kong, por indicação do seu médico assistente, no dia 27 de Fevereiro de 1985».

Corpo de Bombeiros, em Macau, aos 16 de Fevereiro de 1985. — O Comandante, Rogério Francisco de Paula de Assis.

#### DIRECTORIA DA POLÍCIA JUDICIÁRIA

#### Extractos de despachos

Por despachos de 31 de Dezembro de 1984, anotados pelo Tribunal Administrativo em 4 de Fevereiro de 1985:

João Machado, agente-motorista da Directoria da Polícia Judiciária de Macau — reconduzido no actual cargo, por mais dois anos, a partir de 1 de Setembro de 1984, nos termos dos artigos 29.º, 30.º e 31.º do Decreto-Lei n.º 86/84/M, de 11 de Agosto.

João Bosco Van, agente-motorista da Directoria da Polícia Judiciária de Macau — reconduzido no actual cargo, por mais dois anos, a partir de 1 de Setembro de 1984, nos termos dos artigos 29.º, 30.º e 31.º do Decreto-Lei n.º 86/84//M, de 11 de Agosto.

Por despacho de 10 de Janeiro de 1985, anotado pelo Tribunal Administrativo em 4 de Fevereiro do mesmo ano: Mário António Lameiras, agente-auxiliar de 2.ª classe da Directoria da Polícia Judiciária de Macau — rescindido o contrato das funções de agente-auxiliar de 1.ª classe, interino, a partir de 19 de Dezembro de 1984, data em que iniciou a sua licença graciosa.

Directoria da Polícia Judiciária, em Macau, aos 16 de Fevereiro de 1985. — O Director, Carlos Cavaleiro Gonçalves Sanches.

#### GABINETE PARA OS ASSUNTOS DO TRABALHO

#### Extractos de despachos

Por despacho de 20 de Novembro de 1984, visado pelo Tribunal Administrativo em 5 de Fevereiro de 1985: Licenciado José António Pinto Belo, subdirector do Gabinete para os Assuntos de Trabalho — nomeado, por urgente conveniência de serviço, nos termos do artigo 1.º do Decreto-Lei n.º 5/82/M, de 23 de Janeiro, para exercer, por substituição, o cargo de director do mesmo Gabinete, ao abrigo da alínea a) do artigo 17.º do Decreto-Lei n.º 42/84/M, de 12 de Maio, e dos n.ºs 1 e 2, e alínea a) do n.º 3 do artigo 16.º do Decreto-Lei n.º 88/84/M, de 11 de Agosto, enquanto durar a vacatura do lugar. (É devido o emolumento de \$ 40,00).

Por despacho de 11 de Dezembro de 1984, visado pelo Tribunal Administrativo em 12 de Fevereiro de 1985:

Amadeu dos Santos Lei Xete, chefe de secção da Direcção dos Serviços de Saúde e candidato classificado em primeiro lugar no respectivo concurso — nomeado, definitivamente, no cargo de chefe de secretaria do Gabinete para os Assuntos de Trabalho, nos termos da alínea c) do artigo 6.º e do n.º 2 do artigo 8.º do Decreto-Lei n.º 88/84/M, de 11 de Agosto, conjugados com o disposto no artigo 16.º do Decreto-Lei n.º 42/84/M, de 12 de Maio, indo ocupar o lugar criado pelo Decreto-Lei n.º 42/84/M, atrás citado, e nunca provido. (É devido o emolumento de \$ 24,00).

Gabinete para os Assuntos de Trabalho, em Macau, aos 16 de Fevereiro de 1985. — O Director, substituto, José António Pinto Belo.

#### INSTITUTO DE ACÇÃO SOCIAL DE MACAU

#### Rectificação

No extracto de despacho publicado no Boletim Oficial n.º 4, de 26 de Janeiro do corrente ano, onde se lê: «Peter, Au Chi Keung, técnico com o grau de bacharel em Sociologia . . . », deve ler-se: «Au Chi Keung, técnico com o grau de bacharel em Sociologia . . . »

Instituto de Acção Social, em Macau, aos 16 de Fevereiro de 1985. — A Presidente, substituta, *Deolinda Leite*.

# AVISOS E ANÚNCIOS OFICIAIS

#### GABINETE DO GOVERNO DE MACAU

#### Lista

Lista de classificação final dos candidatos admitidos ao concurso de promoção à categoria de primeiro-oficial do quadro administrativo do Gabinete do Governo de Macau, cujas provas foram realizadas em 23 de Janeiro de 1985, perante o júri nomeado por despacho de S. Ex.ª o Governador, de 7 de Janeiro de 1985, e constante do aviso no *Boletim Oficial* n.º 2, de 12 de Janeiro de 1985:

- (Homologada por despacho de S. Ex.ª o Encarregado do Governo, de 8 de Fevereiro de 1985).

Gabinete do Governo, em Macau, aos 8 de Fevereiro de 1985. — O Júri. — Presidente, Albano Manuel Alves de Jesus, capitão-tenente AN e adjunto do chefe do Gabinete do Governo de Macau. — Vogal, João Baptista Manuel Leão, secretário da Ex.<sup>ma</sup> Secretária-Adjunta para a Administração. — Vogal, Fausto Pereira da Silva Manhão, chefe da secretaria do Gabinete do Governo de Macau.

### SERVIÇO DE ADMINISTRAÇÃO E FUNÇÃO PÚBLICA

#### Lista

definitiva dos candidatos admitidos ao concurso de provas práticas para o provimento de duas vagas de escriturário-dactilógrafo — 1.º escalão — do quadro do pessoal do Serviço de Administração e Função Pública, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* n.º 49, de 3 de Dezembro de 1984:

Chan Ca Iu; Ernesto Manuel Sales; Ieong Un Kuai; Joana Lei Xavier; João Alberto da Silva Pontão.

A prestação das respectivas provas práticas realizar-se-á na Avenida de Horta e Costa, n.º 12, 1.º andar, e terá a duração de quatro horas com início às 9,00 horas, do dia 5 de Março de 1985.

(Homologada por despacho da Ex. ms Senhora Secretária-Adjunta para a Administração, de 6 de Fevereiro de 1985).

Serviço de Administração e Função Pública, em Macau, aos 4 de Fevereiro de 1985. — O Director, Rui A. C. Afonso.

#### SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E CULTURA

#### Anúncios

De harmonia com o despacho de 12 de Fevereiro de 1985, do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário-Adjunto para a Educação, Cultura e Turismo, se torna público que se encontra aberto, pelo prazo de 30 dias a contar da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial*, concurso documental e de provas práticas para o preenchimento de três lugares de auxiliar-técnico de 2.ª classe — 1.º escalão — da carreira de auxiliar-técnico da Direcção dos Serviços de Educação e Cultura de Macau, a que poderão candidatar-se os indivíduos habilitados com o 9.º ano de escolaridade ou equivalente.

A admissão ao referido concurso é feita mediante requerimento com assinatura reconhecida, dirigido a S. Ex.ª o Governador e entregue na mesma Direcção, devendo os candidatos mencionar a identificação completa e discriminar os documentos que juntam.

No mesmo requerimento, deverão ainda os candidatos declarar, nos termos da regra 1.ª do artigo 20.º do Estatuto do Funcionalismo, em vigor, com a redacção que lhe foi dada pelo artigo 1.º do Decreto n.º 183/71, de 5 de Maio, em alíneas separadas e sob compromisso de honra, a situação em que se encontram, relativamente a cada uma das condições gerais constantes do artigo 3.º do Decreto-Lei n.º 86/84/M, de 11 de Agosto, e condições especiais do n.º 2 do artigo 14.º do Decreto-Lei n.º 87/84/M, de 11 de Agosto.

Os candidatos deverão juntar ao requerimento a certidão de que possuem como habilitações o 9.º ano de escolaridade ou equivalente.

As provas práticas versarão sobre as seguintes matérias:

- a) Constituição da República Portuguesa;
- b) Estatuto Orgânico de Macau;
- c) Estatuto do Funcionalismo, em vigor: deveres e direitos dos funcionários e disciplina;
- d) Orgânica da Direcção dos Serviços de Educação e Cultura;
- e) Técnica de alfabetação;
- f) Catalogação de monografias;
- g) Catalogação de publicações periódicas;
- h) Atribuição de cotas topográficas;
- i) Registo de monografia;
- j) Publicações periódicas;
- l) Regulamento da leitura de presença e domiciliária;
- m) Conhecimentos de dactilografia;
- n) Reprodução de fichas;
- o) Execução do sistema «Brandt» e do sistema de subcabeçalho.

Em caso de igualdade de classificação, observar-se-á o disposto no § 3.º do artigo 30.º, conjugado com o artigo 31.º do Regulamento Geral dos Concursos de Ingresso e de Promoção nos Quadros Privativos dos Serviços Públicos Civis, aprovado pela Portaria n.º 8 568, de 11 de Novembro de 1967, publicado no Boletim Oficial n.º 45/67.

O prazo de validade deste concurso é de dois anos a contar da data da publicação da respectiva lista de classificação final dos candidatos no *Boletim Oficial* de Macau.

Direcção dos Serviços de Educação e Cultura, em Macau, aos 2 de Fevereiro de 1985. — O Director dos Serviços, *Manuel Coelho da Silva*.

De harmonia com o despacho de 12 de Fevereiro de 1985, do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário-Adjunto para a Educação, Cultura e Turismo, se torna público que se encontra aberto, pelo prazo de 30 dias a contar da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial*, concurso documental e de provas práticas para o preenchimento de lugares vagos de terceiro-oficial, 1.º escalão, da carreira administrativa da Direcção dos Serviços de Educação e Cultura de Macau, a que poderão candidatar-se os indivíduos habilitados com o 9.º ano de escolaridade ou equivalente e os actuais escriturários-dactilógrafos que satisfaçam as condições exigidas pelo Despacho n.º 12/85, de 24 de Janeiro.

A admissão ao referido concurso é feita mediante requerimento com assinatura reconhecida, dirigido a S. Ex.ª o Governador e entregue na mesma Direcção, devendo os candidatos mencionar a identificação completa e discriminar os documentos que juntam.

No mesmo requerimento, deverão ainda os candidatos declarar, nos termos da regra 1.ª do artigo 20.º do Estatuto do Funcionalismo, em vigor, com a redacção que lhe foi dada pelo artigo 1.º do Decreto n.º 183/71, de 5 de Maio, em alíneas separadas e sob compromisso de honra, a situação em que se encontram, relativamente a cada uma das condições gerais constantes do artigo 3.º do Decreto-Lei n.º 86/84/M, de 11 de Agosto, e condições especiais do n.º 2 do artigo 15.º, conjugado com o n.º 3 do artigo 25.º, ambos do Decreto-Lei n.º 87/84/M, de 11 de Agosto.

Os candidatos deverão juntar ao requerimento a certidão comprovativa de que possuem habilitações literárias correspondentes ao 9.º ano de escolaridade ou equivalente.

As provas práticas versarão sobre as seguintes matérias:

- a) Constituição da República Portuguesa;
- b) Estatuto Orgânico de Macau;
- c) Estatuto do Funcionalismo, em vigor;
- d) Orgânica da Direcção dos Serviços de Educação e Cultura;
- e) Diplomas relativos aos diferentes graus e ramos de ensino;
- f) Abonos, liquidação de vencimentos;
- g) Redacção de uma nota, ofício, informação ou proposta.

Direcção dos Serviços de Educação e Cultura, em Macau, aos 11 de Fevereiro de 1985. — O Director dos Serviços, Manuel Coelho da Silva.

#### SERVIÇOS DE FINANÇAS

#### Lista de sociedades de auditores, auditores e contabilistas inscritos nos Serviços de Finanças, nos termos do Decreto-Lei n.º 17/78/M, de 3 de Junho

#### SOCIEDADES DE AUDITORES

	Nome	Sede Endereço
1.	Basílio, Chan e Co. (鮑文輝核數師行)	Avenida de Almeida Ribeiro, 32, apart.º 710.
2.	Deloitte Haskins e Sells  — Auditores, Contabilistas e Consultores Económicos	Rua da Santa Clara,7–9, Edf. Ribeiro, 1.º andar, «C».
3.	Gabinete de Fiscalidade e Auditoria (信達會計師樓)	Avenida da Amizade, Edf. Montepio, apart.º 19, 2.º andar.
4.	Lowe, Bingham e Matthews (羅兵咸核數師樓)	Avenida de Almeida Ribeiro, 32, apart.ºs 310-311.
5.	Peat, Marwick Mitchell e	

# Associados (畢馬域核數

師樓) ...... Avenida de Almeida Ribeiro, 32, apart.º 1011.

6. SGV - Auditecna Associados (莊栢彬會計師事

務所) ...... Rua da Praia Grande, 57-59, 15.º andar, apart.º B, Edf. Centro Comercial de Macau.

#### **AUDITORES**

Nome	Sede Endereço
1. Adrião Anastácio Pinto Marques	Rua do Comendador Kou Ho Neng, 8.
2. Alan Russell Powrite	8 F, Jade Garden, 105, Robinson Road — Hong Kong.
3. Alexandre Reid Hamilton	Avenida de Almeida Ribeiro, 32, apart.ºs 310-311.
4. Álvaro Alberto de Sales da Silva	Avenida de Almeida Ribeiro, 32, apart.º 310-311.
5. António Yong May	Travessa do Padre Narciso, 5, Edf. Hoi Kong Tai Há, 1.º-B.
6. Brian Chan Wah Kei	
(陳華基)	Avenida de Almeida Ribeiro, 32, apart.º 710.
7. Carlos Francisco da Rosa	Rua de Francisco Xavier Pereira, 153.

#### **AUDITORES**

Nome

Sede/Endereço

- 8. Cheung Pak Lun (張伯麟) Avenida de Almeida Ribeiro, 32, apart.º 408.
- 9. Chui Sai Cheong (崔世昌) Rua Formosa, 27, 4.º, Sala 401.
- 10. Chung Wai Lam, William (鍾威林)...... Rua da Praia Grande, Edf. Centro Comercial da Praia Grande, 15.0-A-15.
- 11. David Cheng Kwok Wai (鄭國衞) ...... Avenida de Almeida Ribeiro, 32, apart.º 607.
- 12. David Wylie Gairns ...... Rua da Praia Grande, Edf. Centro Comercial da Praia Grande, 15.0-A-15.
- 13. Dennis John Mee .......... Rua da Praia Grande, Edf. Centro Comercial de Macau, 57-59, 15.°, apart.º B.
- 14. Denys Eamonn Connolly ... Rua da Praia Grande, Edf. do Centro Comercial da Praia Grande, 15.0-A-15.
- 15. Dionísio Alves Mendes ..... Praça de Lobo de Ávila, 8, 8.º-B.
- 16. Dudley Leslie Harding .... Avenida de Almeida Ribeiro, 32, apart.08 310-311.
- 17. Eoghan Murray Momillan. Rua da Praia Grande, 9, Edf. Hang Cheong, 13.º andar, Ε.
- 18. Eugénio Armando Fino dos Santos ...... Rua da Praia Grande, Edf. Centro Comercial da Praja Grande, 15.0-A-15.
- 19. Fan Sai Yee ...... Rua Nova à Guia, 19-N e 19--0,B.
- 20. Francisco Xavier Carlos .... Rua da Vitória, 1-A.
- 21. Gabriel José dos Santos Fernandes ...... Avenida de Almeida Ribeiro, 2.
- 22. Gabriel Ricardo Dias Azedo ...... Rua da Praia Grande, 57-59, 15.º andar, apart.º B, Edf. Centro Comercial de Ma-
- 23. Helga do Santo Cristo Lopes Alves Mendes ...... Rua do Campo, 15-17, Edf. Ngan Fai, 17.º andar, D.
- 24. Henry Dermot Agnew ..... Rua 5 da Estrada Marginal do Hipódromo, 42, Bairro Iao Hon.
- 25. Ho Hau Wah (何厚鏵) .... Avenida de Almeida Ribeiro, 32.
- 26. Ho Woon Bun, Gary (何 煥彬) ...... Rua da Praia Grande, 57-59, 15.º andar B, Edf. Centro Comercial de Macau.

**AUDITORES** 

67. Wong Chi Man (黃智民) ... Avenida de Almeida Ribeiro,

32.

#### **AUDITORES**

47. Lou Pak Vo (盧栢和) ..... Avenida de Almeida Ribeiro.

32, apart.º 407.

#### NomeSede/Endereço NomeSede/Endereço 27. Iain Fergunson Bruce ..... Rua da Praia Grande, Edf. 48. Luís Frederico da Silva Pe-Centro Comercial da Praia druco ..... Estrada de Coelho do Amaral, Grande, 15.0-A-15. 118. 49. Man Kou Tan (陳文裘) ... Avenida de Almeida Ribeiro, 28. Iong Hin (容顯) ........... Rua da Praia Grande, 65-A, 32, apart.º 611. quarto 516, 4.º andar. 29. Iu Chü Ch'o (姚鑄初) ..... Avenida de Almeida Ribeiro, 50. Manuel Viseu Basílio (鮑文 輝) ...... Avenida de Almeida Ribeiro, 32, apart.º 408. 32, apart.º 710. 30. João Gui Ai (甄遇弟) ...... Rua de Francisco Xavier Pe-51. Maria Fernanda Freitas da reira, 47-49. Paz ...... Rua Central, 109, 2.º andar 31. João Maria de Fátima Mendes ...... Travessa das Verdades, 8, 3.º 52. Maria Francisca Alves andar. Mendes Hugk ...... Calçada do Tronco Velho, 4, 32. Joaquim Jorge Perestrelo 3.º andar, moradia B. Neto Valente ...... Avenida da Amizade, Edf. 53. Maria Teresa de Almeida Montepio, apart.º 19, 2.º Portela ..... Travessa do Bom Jesus, 12, 2.º andar, C. 33. Joaquim Morais Alves ..... Avenida da República, 86. 54. Maria do Rosário Fernan-34. John William Grawford .... Travessa da Misericórdia, 5, des Costa Moura Líbano Monteiro ...... Travessa do Colégio, 1, Edf. 35. John William Stewart ..... Rua da Praia Grande, 57-59, Hoover Court, 6-D. 15.°, apart.° B, Edf. Centro 55. Marvin Kin Tung Cheung Comercial de Macau. (張建東) ...... Rua da Praia Grande, Edf. 36. José Luís Freire Garcia ... Rua de Santiago da Barra, Centro Comercial da Praia 2.º Bloco-11.º-C. Grande, 15.0-A-15. 56. Meinardo Frutuoso da Silva 37. Ko Kai Pun (過介盤) ..... Avenida do Almirante Lacerda, 139, 2.º andar, A. Pedruco ...... Rua do Governador Albano de Oliveira, 16. 38. Kwan Kwai Chuen (關貴 57. Mok Chi Meng ou Mok 全) ...... Avenida da Amizade, Palácio Chi Ch'io (莫子銘) ...... Avenida de Almeida Ribeiro, Pelota Basca. 32, apart.º 407. 39. Kwong Young Sun (廣彦 58. Nicholas Peter Etches ..... Rua da Praia Grande, Edf. 燊) ...... Rua do Padre António Roliz. Centro Comercial da Praia 43, 3.º andar, Bloco B. Grande, 15.0-A-15. 40. Lam Bun Jong, Anita (林 59. Quin Vá ...... Rua da Praia Grande, 57, 品莊) ...... Avenida de Almeida Ribeiro, 20.°, apart. B. 32, apart.º 407. 60. Rolando das Chagas Alves . Avenida do Infante D. Hen-41. Lee Luen-Wai ...... Avenida de Almeida Ribeiro, rique, 37, 1.º, C. 32, apart. os 310-311. 61. Rodolfo Manuel Batista 42. Lee Man Ban (李文彬) ... Avenida de Almeida Ribeiro, Faustino ...... Torre da Barra, Bloco A, 32, apart.º 408. 5.°, B. 43. Lei Loi Tak (李萊德) ..... Avenida de Almeida Ribeiro, 62. Santos Chü, aliás Chü Vai 32, apart.º 911. K'un (朱威權) ...... Avenida de Almeida Ribeiro, 44. Leung Hok Lim (梁學濂) Avenida da Amizade, Edf. 21, apart.º 201. Montepio, apart.º 25, 2.º 63. Sze Tsai-To ...... Avenida de Almeida Ribeiro, andar. 32, apart. os 310-311. 45. Leung Nai-Chau, Jesse (梁 64. Tsoi Chun Chung (蔡振中) Avenida de Horta e Costa, 万洲) ...... Rua da Praia Grande, 57-59, 3-E, r/c. 15.º andar, apart.º B, Edf. 65. Vong Ham Hin (汪函軒) ... Avenida de Almeida Ribeiro, Centro Comercial de Ma-1. 66. Watt Hung Chow (屈洪驛) Rua da Santa Clara, 7-9, 46. Lo Kai Ming (勞啓明) ..... Rua da Barca, 2-A, apart.º G, r/c.

# AUDITORES

# CONTABILISTAS

	Nome	Sede Endereço	Nome		Sede/Endere ço
68.	Wong Shoo Kee (王守基) .	Rua de Francisco Xavier Pereira, 108–B, 2.º andar.	18.	Evaristo Segisfredo Antunes	Avenida de Ouvidor Arriaga,
69.	Yam Kin Kwok (任建國).	Rua de Sacadura Cabral, 20, r/c.	19.	Fernando Augusto de Jesus	2, 3.º andar, moradia R-4.  Avenida de D. Afonso Hen-
	Yeung Lai Woo (楊禮護). Yeung Lau Yuk Ning (楊	Calçada do Gaio, 14, D, r/c.		Nasciniento	riques, 7, 2.º andar, apart.º 24.
		Rua 5 da Estrada Marginal do Hipódromo, 42 — Bair- ro Iao Hon.	20.	Fernando Hugo Cunha Barros de Amorim	Rua de D. Belchior Carneiro, 16, 1.º andar, direito.
72.	Yu Yu Kin (余汝健)	Avenida de Almeida Ribeiro, 32, apart.º 408.	21.	Filipe João Pyrrait da Cunha Santos	Avenida da Amizade, 65, 16.º andar, «B».
	CONTABI	LISTAS	22.	Fong Ka Iok (馮嘉鋈)	Rua da Madre Teresina, 23, r/c.
	Nome	Sede Endereço	23.	Fong Mei Leng (馮美玲)	Rua do Bispo Medeiros, 8, 2.º andar, bloco «B».
	Ah Kan  Amélia Marques Torres de	Avenida de Horta e Costa, 22–A, 1.º–D.	24.	Francisco José Martins da Cruz	Rua da Santa Clara, 7–9, 14.º «C».
۷.	Oliveira Couto	Calçada da Barra, Edf. Cheong Seng, Bloco 1, 5.º andar, A.	25.	Frederico Eduardo Noro-nha	Rua da Boavista, Edf. Maravilha, 1.º, bloco «B».
3.	Ana Maria da Silva Gonçalves Fernandes	Travessa do Bom Jesus, 4, 9.º	26.	Gilberto Xavier Hy, aliás Gilberto Xavier	Beco da Praia Grande, 22–24,
4.	António Yu (余沛全)	Avenida do Coronel Mesquita, 3-3 A, 7.º andar-B.	27.	Ho Kok Leng (何國菱)	4.º andar, apart.º I.  Avenida de Almeida Ribeiro,
5.	Armanda Teresa Xavier	Estrada de Cacilhas, 25, Edf. Hoi Fu Garden, 18.º andar, «K».	28.	Ho Mei Va (何美華)	32, apart.º 503.  Avenida do Conselheiro Ferreira de Almeida, 3, 4.º andar, moradia «A».
6.	Augusto Lei do Rosário (李煥德)	Rua do Volong, 82, 1.º andar, «A».	29.		Rua de Tomé Pires, 50, 4.0 andar, bloco «B».
7.	Carlos Alberto Fortes Roxo	Avenida de Ouvidor Arriaga,	30.	Irene Miu Kit Ying (繆潔	Rua de Pedro Nolasco da Sil-
8.	Cecília Gertrudes Correia	2–D, 4.º andar, «D».			va, 39, 1.º andar, moradia «A», Edf. San Long.
	de Vasconcelos Lis	Estrada do Miradouro de St.ª Sancha, 3, 1.º andar.	31.	João António Lopes Matos da Silva	Rua da Praia Grande, 9, 6.º
		Rua de Camilo Pessanha, 54.	32.	João Filomeno de Sousa e	andar, «F».
	Chan Lot Peng (陳律平) Chan Pak Cheong (陳百祥)	Avenida de Horta e Costa, 15, 2.º andar.		Sales	Rua Central, 10, 12.º, «G». Rua de Pedro Nolasco da Sil-
	Chau Meng Kong (周明光) Cheang Kam Tou (鄭錦滔)		34.	Joaquim Maria de Castro Ribas da Silva	va, 43, 1.º andar.  Rua de Francisco Xavier Pereira, 149, 4.º andar, mora-
	Cheang Kit Fun (鄭潔寛) Chia Choe Chak (謝祖澤)	Travessa da Porta, 26. Avenida do Coronel Mesquita, 46–48, r/c.	35.	Jorge Chiu, aliás Chiu I Kam (趙汝錦)	dia «A».  Beco do Padre António Roliz, 6.
16.	Chiu I Chiu (趙汝釗)	Avenida de D. João IV, 26, 4.º «P».	36.	Jorge dos Santos Soares	Avenida de Sidónio Pais, Edf. Hoi Fu Garden, 18.º, «J».
17.	Eduardo Ambrósio ou Eduardo Ng	Rua da Penha, 10, 3.º, bloco «F».	37.	José Fernando Pinto da Fonseca	

#### CONTABILISTAS

### CONTABILISTAS

	Nome	Sede/Endereço
38.	José da Guia Rodrigues dos Santos	Largo da Companhia, Edf. Lei Mun, 4.º andar, apart.º «F-A».
39.	José Hilário Soares (林保 紫)	Beco da Praia Grande, 8-10, r/c.
40.	José Ló (羅錫添)	Rua de S. Paulo, 38-B, 1.º
41.	Júlio do Nascimento Ceirão	Rua da Praia Grande, 47, 10.º «A».
42.	Kok Pou Va, aliás, Ray- mond Kok (郭寶華)	Travessa do Bom Jesus, 16-A, 3.º andar.
43.	Kong Yun Kai (江潤鍇)	Avenida de Almeida Ribeiro, 56.
44.	Kwok Shue Yue (郭書豫)	Avenida de Almeida Ribeiro, 21, apart.º 201.
45.	Lam Tat San, aliás Lam Cho Hok ou Lim Choo Hock (林達新又名林雛	Dec de Alexanda Conta Co
	<b>鶴)</b>	Rua do Almirante Costa Cabral, 68, 2.º, moradia «A», Edf. Sun Fat.
46.	Lau Chi Chó (劉志初)	Avenida do Coronel Mesquita, 46–48, r/c.
47.	Lau Kwan Sheung (劉君 尙)	Avenida de Ouvidor Arriaga, 41, «A», 1.º andar.
48.	Lee Hin Hon (李顯漢)	Avenida de Almeida Ribeiro, 50.
49.	Leong Kam Chun (梁錦泉)	Avenida de Almeida Ribeiro, 32, apart.º 1105.
50.	Leung Fong Meng (梁鳳鳴)	Rua do Campo, 15–17, 9.°, moradia «E», Edf. Ngan Fai.
51.	Leung Kwok On (梁國安)	Rua da Escola Comercial, 31, 3.º andar, «D».
52.	Lo Man Hin (維文憲)	Avenida da República, 72, r/c.
53.	Luís da Rocha de Sousa (蘇義生)	Avenida de Ouvidor Arriaga, 2, 1.º andar.
54.	Luk Choi Yin (陸彩賢)	Rua da Esperança, 3-A, 3.º
		Avenida de Ouvidor Arriaga, 12, 2.º andar, bloco «C».
56.	Nuno Maria Roque Jorge	Avenida de Almeida Ribeiro, 50, 2.º andar.
57.	Pedro Luís, aliás Lei Veng	
		Rua Formosa, 1, 2.º, direito.
58.	Peter Yip	Rua da Vitória, 16, 2.º, bloco

«C».

Nome	Sede Endereç o
59. Rafael Nozedo de Aguiar Dias Alves	Rua dos Pescadores, 33, blo- co «B».
60. Rita Botelho dos Santos	Rua de Abreu Nunes, 9-11, Edf. Ho Lan Yun, 11.º, mo- radia «B».
61. Rosa Ng (吳杏芳)	Avenida de Horta e Costa, 28-B, 1.º andar, apart.º «F».
62. Rui Boavista Viegas Vaz	Rua Fernão Mendes Pinto, 54, 11.º andar, «B».
63. Tam Kit I (譚潔儀)	Avenida do Conselheiro Ferreira de Almeida, 109–E, 2.º bloco «C».
64. Tang Tim (鄧添)	Rua Nova à Guia, 19-D, Edf. Fai Veng.
65. Tang Ying Tak (鄧賢德)	Avenida de Almeida Ribeiro, 32, apart.º 911.
66. Tsui Kum Wing (徐錦榮)	Rua de Entre-Campos, 14.
67. Vítor Manuel Peres Vaguei-	
ro	Avenida da República, 26, 1.º «C».
68. Vong Iut Meng (黃月明)	Rua de João de Araújo, 13, 2.º
69. Wong Iun Mei (黃原美)	•
70. Wong Wing Chung (黃永	· •

71. Yen Kuacfu (甄國富) ...... Travessa de Sancho Pança, 14, 3.º andar, moradia «I», Edf. Fung Si.

宗) ...... Rua do Almirante Costa Ca-

bral, 18, 1.º andar, moradia «C», Edf. Hung Heng.

72. Chong Lap Hong (鍾立雄) Avenida da República, 52-54.

Direcção dos Serviços de Finanças, em Macau, aos 31 de Janeiro de 1985. — O Director dos Serviços, Eduardo Joaquim Graça Ribeiro.

### SERVIÇOS DE FINANÇAS

### Éditos de 30 dias

Faz-se público que, tendo Olga Ema Chiang Machado requerido a pensão de sobrevivência deixada pelo seu falecido marido, Ernesto David Machado, que foi primeiro-cabo RD do Exército, devem todos os que se julgam com direito à percepção da mesma pensão, requerer por esta Direcção, no prazo de 30 dias, a contar da data da publicação dos presentes éditos no Boletim Oficial, a fim de deduzirem os seus direitos, pois que, não havendo impugnação, será resolvida a pretensão da requerente, findo que seja esse prazo.

Direcção dos Serviços de Finanças, em Macau aos 9 de Fevereiro de 1985. — O Director dos Serviços, Eduardo Joaquim Graça Ribeiro.

# GABINETE DOS ASSUNTOS DE JUSTIÇA

#### Avisos

Para os devidos efeitos se torna público que, por despacho da Ex.<sup>ma</sup> Senhora Secretária-Adjunta para a Administração, de 11 de Fevereiro de 1985, foi anulado o concurso de provas práticas para promoção a terceiro-ajudante dos 1.º e 2.º Cartórios Notariais, publicado no *Boletim Oficial* n.º 44, de 27 de Outubro de 1984, por não estar conforme à disciplina legal vigente à data da sua abertura (Decreto-Lei n.º 105/84/M, de 8 de Setembro), designadamente quanto ao seu âmbito, ao programa de provas e aos requisitos dos concorrentes.

Gabinete dos Assuntos de Justiça, em Macau, aos 12 de Fevereiro de 1985. — O Encarregado da Instalação, *José Gonçalves Marques*.

Faz-se público que, em conformidade com o despacho da Ex. ma Senhora Secretária-Adjunta para a Administração, de 13 de Fevereiro corrente, se acha aberto concurso de provas práticas pelo prazo de 30 dias, a contar da data de publicação do presente aviso no Boletim Oficial, para o provimento dos lugares vagos existentes na categoria de terceiro-oficial grau 1 — da carreira administrativa do Gabinete dos Assuntos de Justiça e de outros que se vierem a dar no mesmo quadro. a que poderão candidatar-se os indivíduos habilitados com o 9.º ano de escolaridade ou equivalente e os actuais escriturários--dactilógrafos, nos termos do n.º 4 do artigo 26.º do Decreto--Lei n.º 87/84/M, de 11 de Agosto, sem o 9.º ano de escolaridade ou equivalente que, em 1 de Outubro de 1984, pertencessem aos quadros dos serviços do Território e se encontrem numa das seguintes situações, em conformidade com o n.º 1 do Despacho n.º 12/85, de 24 de Janeiro, publicado o Boletim Oficial n.º 4/85:

- a) Preenchessem àquela data os requisitos exigidos pelo n.º 3 do artigo 2.º da Lei n.º 20/78/M, de 26 de Agosto, para admissão de concurso a terceirooficial;
- b) Tenham transitado para o 3.º escalão da carreira de escriturário-dactilógrafo e possuam, pelo menos, nove anos de serviço na carreira com classificação não inferior a «Bom», sem prejuízo das reduções legais de tempo de serviço prestado até 30 de Setembro de 1984, resultante da informação de serviço de «Muito Bom».

A admissão ao referido concurso é feita mediante requerimento em papel selado com assinatura reconhecida, dirigido a S. Ex.ª o Governador e entregue na secretaria do mesmo Gabinete, devendo os candidatos mencionar a identificação completa e discriminar os documentos que juntam.

No mesmo requerimento, deverão, ainda, os candidatos declarar, nos termos da regra 1.ª do artigo 20.º do Estatuto do Funcionalismo, em vigor, com a redacção que lhe foi dada pelo artigo 1.º do Decreto n.º 183/71, de 5 de Maio, em alíneas separadas e sob compromisso de honra, a situação em que se encontram, relativamente a cada uma das condições gerais constantes do artigo 3.º do Decreto-Lei n.º 86/84/M, de 11

de Agosto, e condições especiais do n.º 2 do artigo 15.º, conjugado com o n.º 3 do artigo 25.º, ambos do Decreto-Lei n.º 87/84/M, de 11 de Agosto, a saber:

- a) A maioridade;
- b) A habilitação académica e profissional exigidas;
- c) A capacidade cívica;
- d) A capacidade profissional;
- e) A aptidão física e mental;
- f) A posse de documentos de identificação.

Por se considerar indispensável, deverão os candidatos juntar ao requerimento de admissão ao concurso, certidão comprovativa de ter o mínimo o 9.º ano de escolaridade ou equivalente.

O candidato classificado que for convocado para prestar serviço deverá entregar oportunamente os restantes documentos exigidos por lei para a sua nomeação, (conformes artigos 3.º e 4.º a 9.º do Decreto-Lei n.º 86/84/M, de 11 de Agosto).

As provas práticas versarão sobre as seguintes matérias:

- a) Estatuto do Funcionalismo, em vigor, na parte relativa a deveres e direitos dos funcionários, sigilo, correspondência, expediente e arquivo;
- b) Estatuto Orgânico de Macau, na parte respeitante à administração pública;
- c) Lei Orgânica do Gabinete dos Assuntos de Justiça e Regime do Cofre de Justiça e dos Registos e Notariado; (Decreto-Lei n.º 93/84/M, de 25 de Agosto, e Decreto-Lei n.º 5/85/M, de 2 de Fevereiro);
- d) Legislação relativa à função pública (Decretos-Leis n.ºs 85/84/M, 86/84/M, 87/84/M e 88/84/M, de 11 de Agosto);
- e) Redacção de notas ou ofícios.

Em caso de igualdade de classificação, observar-se-á o disposto no § 3.º do artigo 30.º, conjugado com o artigo 31.º do Regulamento Geral dos Concursos de Ingresso e de Promoção nos Quadros Privativos dos Serviços Públicos Civis de Macau, aprovado pela Portaria n.º 8 568, de 11 de Novembro de 1967, publicado no *Boletim Oficial* n.º 45/67.

O prazo de validade deste concurso é de dois anos a contar da data da publicação da respectiva lista de classificação final dos candidatos no *Boletim Oficial* de Macau.

Para quaisquer informações os interessados poderão dirigir-se à secretaria do Gabinete dos Assuntos de Justiça onde lhes serão prestados todos os esclarecimentos.

Gabinete dos Assuntos de Justiça, em Macau, aos 13 de Fevereiro de 1985. — O Encarregado da Instalação, *José Gonçalves Marques*.

Faz-se público que, em conformidade com o despacho da Ex.<sup>ma</sup> Senhora Secretária-Adjunta para a Administração, de 13 de Fevereiro corrente, se acha aberto concurso de provas práticas pelo prazo de 30 dias, a contar da data de publicação do presente aviso no *Boletim Oficial*, para o provimento dos

lugares vagos existentes na categoria de escriturário-dactilógrafo — 1.º escalão — do quadro de pessoal do Gabinete dos Assuntos de Justiça e de outros que se vierem a dar no mesmo
quadro, a que poderão candidatar-se indivíduos habilitados
com a escolaridade obrigatória ou equivalente e prática comprovada de dactilografia.

A admissão ao referido concurso é feita mediante requerimento em papel selado com assinatura reconhecida, dirigido a S. Ex.<sup>a</sup> o Governador e entregue na secretaria do mesmo Gabinete, devendo os candidatos mencionar a identificação completa e discriminar os documentos que juntam.

No mesmo requerimento, deverão, ainda, os candidatos declarar, nos termos da regra 1.ª do artigo 20.º do Estatuto do Funcionalismo, em vigor, com a redacção que lhe foi dada pelo artigo 1.º do Decreto n.º 183/71, de 5 de Maio, em alíneas separadas e sob compromisso de honra, a situação em que se encontram, relativamente a cada uma das condições gerais constantes do artigo 3.º do Decreto-Lei n.º 86/84/M, de 11 de Agosto, e condições especiais do artigo 16.º do Decreto-Lei n.º 87/84/M, de 11 de Agosto, a saber:

- a) A maioridade;
- b) A habilitação académica e profissional exigidas;
- c) A capacidade cívica;
- d) A capacidade profissional;
- e) A aptidão física e mental;
- f) A posse de documentos de identificação.

Por se considerar indispensável, deverão os candidatos juntar ao requerimento de admissão ao concurso, certidão comprovativa de ter o mínimo a escolaridade obrigatória ou equivalente.

O candidato classificado que for convocado para prestar serviço deverá entregar oportunamente os restantes documentos exigidos por lei para a sua nomeação, (conformes artigos 3.º e 4.º a 9.º do Decreto-Lei n.º 86/84/M, de 11 de Agosto).

As provas escritas do concurso versarão sobre as seguintes matérias:

- a) Estatuto do Funcionalismo, em vigor, na parte relativa a deveres e direitos dos funcionários, sigilo, correspondência, expediente e arquivo; (artigos 139.º a 147.º e 474.º a 496.º);
- b) Estatuto Orgânico de Macau, na parte respeitante à administração do Território (Capítulo V);
- c) Lei Orgânica do Gabinete dos Assuntos de Justiça e Regime do Cofre de Justiça e dos Registos e Notariado; (Decreto-Lei n.º 93/84/M, de 25 de Agosto, e Decreto-Lei n.º 5/85/M, de 2 de Fevereiro);
- d) Legislação relativa ao provimento em cargos públicos (Decreto-Lei n.º 86/84/M, de 11 de Agosto);
- e) Redacção de notas ou ofícios simples;
- f) Prova dactilográfica com a duração de 20 minutos.

Em caso de igualdade de classificação, observar-se-á o disposto no § 3.º do artigo 30.º, conjugado com o artigo 31.º do Regulamento Geral dos Concursos de Ingresso e de Promoção nos Quadros Privativos dos Serviços Públicos Civis de Macau, aprovado pela Portaria n.º 8 568, de 11 de Novembro de 1967, publicado no *Boletim Oficial* n.º 45/67.

O prazo de validade deste concurso é de dois anos a contar da data da publicação da respectiva lista de classificação final dos candidatos no *Boletim Oficial* de Macau.

Para quaisquer informações os interessados poderão dirigir-se à secretaria do Gabinete dos Assuntos de Justiça onde lhes serão prestados todos os esclarecimentos.

Gabinete dos Assuntos de Justiça, em Macau, aos 13 de Fevereiro de 1985. — O Encarregado da Instalação, *José Gonçalves Marques*.

### CADEIA CENTRAL

Concurso para a admissão de guardas de 3.ª classe, femininos, contratados, para a Cadeia Central de Macau

Decorrido o prazo legal para efeitos de reclamações (artigo 6.º, n.º 1, da Portaria n.º 19/81/M, sobre a lista provisória das candidatas aprovadas no concurso para a admissão de guardas, femininos, de 3.ª classe, contratados, da Cadeia Central de Macau, publicada no *Boletim Oficial* n.º 3, de 19 de Janeiro de 1985, e não tendo dado entrada qualquer reclamação sobre a mesma, se publica a lista definitiva das candidatas aprovadas, pela seguinte ordem:

- 1.a Leong Mou In;
- 2.ª Chiang Ioc In;
- 3.ª Leung Un Man;
- 4.ª Lei Sao Ieng;
- 5.ª Fátima Maria Córdova;
- 6.a Chong In;
- 7.a Wong Pui Kuan;
- 8.a Chan Mei Lai;
- 9.a Kong Choi I;
- 10.ª Lei Kit Peng;
- 11.ª Lei Ka Pou;
- 12.ª Mak Kun Soi;
- 13.ª Leong In Leng;
- 14.ª Maria Garcia Igama;
- 15.ª Pang Kam Mui;
- 16.a Chin Wai In;
- 17.ª Vong Ioc Leng;
- 18.ª Mak Sio Meng;
- 19.ª Ieong Sok I;
- 20.ª Sio Choi Andrade de Aguiar;
- 21.a Maria Rosalina Chan;
- 22.ª Choi Oi Fong;
- 23.ª Lei Soi Fan;
- 24.a Choi Ngan In;
- 25.ª Cheang Meng Há;
- 26.ª Fernanda Maria Córdova;
- 27.ª Hoi Pou Chu;
- 28.a Chung Yut Mei;
- 29.ª Irene Xavier Leong Gabriel;
- 30.a Lei Iok Yp;
- 31.ª Cheong Lai Seong;

32.ª Madalena Chau;

33.ª Olinda Lay Siu Lan.

(Homologada por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário-Adjunto para os Assuntos Sociais, de 11 de Fevereiro de 1985).

Cadeia Central, em Macau, aos 12 de Fevereiro de 1985. — O Director, Jorge Morais Cordeiro Dias.

# SERVIÇO DE METEOROLOGIA E GEOFÍSICA

#### Anúncio

Faz-se público que, mediante autorização superior, se acha aberto concurso documental, pelo prazo de 30 dias, contados a partir da data da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial*, para a admissão de seis candidatos ao curso de formação para observador-meteorológico adjunto, ao qual poderão concorrer os indivíduos com idade não inferior a 18 anos e tendo como habilitações mínimas o 9.º ano de escolaridade ou equivalente.

Esse curso funcionará na sede da Direcção do Serviço de Meteorologia e Geofísica de Macau e terá a duração de seis a oito meses.

A admissão ao concurso será solicitada em requerimento dirigido a S. Ex.ª o Governador e entregue na secretaria do referido Serviço, até às 17,00 horas, do último dia do concurso, dele devendo constar:

- a) Identificação completa (nome, filiação, nacionalidade, naturalidade, residência, data do nascimento, estado civil, número e data do documento de identificação e serviço que o emitiu);
- b) Habilitações literárias;
- c) Declaração a que se refere a 1.ª regra do artigo 20.º do Estatuto do Funcionalismo, em vigor.

Ao requerimento deve ser adicionada uma certidão comprovativa das habilitações literárias e no acto de entrega desse requerimento deve ser apresentado o documento de identificação.

Os candidatos poderão também especificar no requerimento circunstâncias que reputem susceptíveis de influir na apreciação do seu mérito ou constituir motivo de preferência legal.

Quaisquer informações relativas a horários de funcionamento e atribuição de subsídios aos estagiários ou relativas a qualquer outro assunto relacionado com o referido curso, poderão ser obtidas na secretaria do referido Serviço, durante as horas normais do expediente.

Direcção do Serviço de Meteorologia e Geofísica, em Macau, aos 11 de Fevereiro de 1985. — O Director do Serviço, *Joaquim Baião Simões*, engenheiro-geógrafo.

#### SERVIÇOS DE TURISMO

#### Lista provisória

Lista provisória dos candidatos admitidos ao concurso de provas práticas para o provimento dos lugares vagos existentes de escriturário-dactilógrafo — 1.º escalão — do quadro do pessoal da Direcção dos Serviços de Turismo e de outros que se vierem a dar no mesmo quadro, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 1, de 5 de Janeiro de 1985:

Ana Maria Monsalvarga; a)

Cristina Maria Chamusca Garrudo dos Santos Camposana Canelhas; a)

Fernando Manuel da Conceição Ferreira;

Isabel Maria da Silva André Coelho de Mota;

João Manuel das Neves;

Lei Kin Meng; a)

Luís Manuel Chan Trabuco; a)

Luís Manuel Figueiredo Matias;

Mirandolina Pereira de Oliveira Joaquim;

Susana Maria Xavier; a)

Vitória Alexandra Campos Xavier.

Nos termos da alínea e) do artigo 17.º do Estatuto do Funcionalismo, em vigor, os candidatos poderão apresentar, no prazo de 20 dias, a contar da data da publicação desta lista, quaisquer reclamações e os assinalados com a letra a) preencher a seguinte deficiência de instrução:

a) Apresentar a certidão de habilitações literárias.

(Homologada por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário-Adjunto para a Educação, Cultura e Turismo, de 14 de Fevereiro de 1985).

Direcção dos Serviços de Turismo, em Macau, aos 14 de Fevereiro de 1985. — O Director dos Serviços, *Joaquim Leonel Marinho de Bastos*.

#### FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU

COMANDO

#### Anúncios

Faz-se público que, mediante autorização do Ex.<sup>mo</sup> Comandante das F.S.Macau, de 1 de Fevereiro de 1985, se acha aberto concurso de provas práticas, pelo prazo de 30 dias, a contar da data de publicação deste anúncio no *Boletim Oficial* de Macau, para o preenchimento de lugares de telefonista de 2.ª classe do quadro técnico-auxiliar do Comando das Forças de Segurança de Macau, entre os indivíduos de ambos os sexos, de nacionalidade portuguesa com a escolaridade obrigatória ou equivalente.

A admissão ao concurso é feita mediante requerimento com a assinatura reconhecida por notário, dirigido a S. Ex.ª o Governador de Macau e entregue na secretaria-geral do Quartel-General das Forças de Segurança de Macau, devendo os interessados mencionar a identificação completa e discriminar os documentos que juntam.

No mesmo requerimento, deverão ainda os candidatos declarar, nos termos da regra 1.ª do artigo 20.º do Estatuto do Funcionalismo, em vigor, com a redacção que lhe foi dada pelo artigo 1.º do Decreto n.º 183/71, de 5 de Maio, em alíneas separadas e sob compromisso de honra, a situação em que se encontram, relativamente a cada uma das condições gerais constantes do artigo 3.º do Decreto-Lei n.º 86/84/M, de 11 de Agosto.

Os candidatos deverão juntar ao requerimento a certidão de que possuem a habilitação mínima a escolaridade obrigatória ou equivalente e a certidão do registo de nascimento.

Os candidatos serão submetidos a uma prova prática versando sobre as seguintes matérias:

- 1) Noções gerais do Estatuto do Funcionalismo, em vigor, designadamente: deveres e direitos dos funcionários, disciplina, cumprimento de ordens e sigilo;
  - 2) Noções gerais do Estatuto Orgânico de Macau;
- 3) Organização Geral e Missões das Forças de Segurança de Macau (Portaria n.º 22/77/M, de 12 de Fevereiro, conjugada com a Portaria n.º 37/81/M, de 7 de Março);
  - 4) Conhecimento do dialecto cantonense (falado).

Terão preferência os que tiverem conhecimento da língua inglesa.

O prazo de validade deste concurso é de dois anos, a contar da publicação da lista de classificação no *Boletim Oficial* de Macau.

Os candidatos convocados para prestarem serviço deverão entregar os restantes documentos exigidos por lei para a sua nomeação.

Quartel-General, em Macau, aos 6 de Fevereiro de 1985. — O Chefe do Estado-Maior/FSM, *Manuel Arnaldo de Abreu Falcão*, tenente-coronel de infantaria.

Faz-se público que, mediante autorização do Ex.<sup>mo</sup> Comandante das F.S.Macau, de 1 de Fevereiro de 1985, se acha aberto concurso de provas práticas, pelo prazo de 30 dias, a contar da data de publicação deste anúncio no *Boletim Oficial* de Macau, para o preenchimento de lugares de escriturário-dactilógrafo — 1.º escalão — do quadro do pessoal civil do Comando das Forças de Segurança de Macau, nos termos do n.º 2 do artigo 16.º do Decreto-Lei n.º 87/84/M, de 11 de Agosto, entre os indivíduos de ambos os sexos, de nacionalidade portuguesa, com a escolaridade obrigatória ou equivalente.

A admissão ao concurso é feita mediante requerimento com a assinatura reconhecida por notário, dirigido a S. Ex.ª o Governador de Macau e entregue na secretaria-geral do Quartel-General das Forças de Segurança de Macau, devendo os interessados mencionar a identificação completa e discriminar os documentos que juntam.

No mesmo requerimento, deverão ainda os candidatos declarar, nos termos da regra 1.ª do artigo 20.º do Estatuto do Funcionalismo, em vigor, com a redacção que lhe foi dada pelo artigo 1.º do Decreto n.º 183/71, de 5 de Maio, em alíneas separadas e sob compromisso de honra, a situação em que se encontram, relativamente a cada uma das condições gerais constantes do artigo 3.º do Decreto-Lei n.º 86/84/M, de 11 de Agosto.

Os candidatos deverão juntar ao requerimento a certidão de que possuem como habilitação mínima a escolaridade obrigatória ou equivalente e a certidão do registo de nascimento.

Os candidatos serão submetidos a uma prova prática versando sobre as seguintes matérias:

- 1) Noções gerais do Estatuto do Funcionalismo, em vigor, designadamente: deveres e direitos dos funcionários, disciplina, cumprimento de ordens e sigilo;
  - 2) Noções gerais do Estatuto Orgânico de Macau;

- 3) Organização Geral e Missões das FSMacau (Portaria n.º 22/77/M, de 12 de Fevereiro, conjugada com a Portaria n.º 37/81/M, de 7 de Março);
- 4) Redacção de uma nota ou ofício de tema simples, servindo também como prova caligráfica;
- 5) Cópia de um texto e elaboração de um mapa simples (pelo menor tempo), como provas de dactilografia.

São eliminatórias as provas de redacção e dactilografia.

O prazo de validade deste concurso é de dois anos, a contar da publicação da lista de classificação no *Boletim Oficial* de Macau.

Os candidatos convocados para prestarem serviço deverão entregar os restantes documentos exigidos por lei para a sua nomeação.

Quartel-General, em Macau, aos 7 de Fevereiro de 1985. — O Chefe do Estado-Maior/FSM, *Manuel Arnaldo de Abreu Falcão*, tenente-coronel de infantaria.

Faz-se público que, mediante autorização do Ex.<sup>mo</sup> Segundo-Comandante das F.S.Macau, de 2 de Fevereiro de 1985, se acha aberto concurso de provas práticas, pelo prazo de 30 dias, a contar da data de publicação deste anúncio no *Boletim Oficial* de Macau, para o preenchimento de um lugar de desenhador de 3.ª classe do quadro técnico-auxiliar do Comando das Forças de Segurança de Macau, entre os indivíduos de ambos os sexos, de nacionalidade portuguesa, habilitados com o 2.º ciclo dos liceus ou equivalente.

A admissão ao concurso é feita mediante requerimento com a assinatura reconhecida, dirigido a S. Ex.ª o Governador de Macau e entregue na secretaria-geral do Quartel-General das Forças de Segurança de Macau, devendo os interessados mencionar a identificação completa e discriminar os documentos que juntam.

No mesmo requerimento, deverão ainda os candidatos declarar, nos termos da regra 1.ª do artigo 20.º do Estatuto do Funcionalismo, em vigor, com a redacção que lhe foi dada pelo artigo 1.º do Decreto n.º 183/71, de 5 de Maio, em alíneas separadas e sob compromisso de honra, a situação em que se encontram, relativamente a cada uma das condições gerais constantes do artigo 3.º do Decreto-Lei n.º 86/84/M, de 11 de Agosto, a saber:

- a) A maioridade;
- b) A habilitação académica e profissional exigidas;
- c) A capacidade física;
- d) A capacidade profissional;
- e) A aptidão física e mental;
- f) A posse do documento de identificação.

Os candidatos deverão juntar ao requerimento a certidão de que possuem como habilitação mínima a aprovação no 2.º ciclo dos liceus ou equivalente e a certidão do registo de nascimento.

Os candidatos serão submetidos a uma prova prática versando sobre as seguintes matérias:

- 1) Conhecimentos de desenho;
- 2) Capacidade de análise de projectos de edifícios (parte desenhada).

O prazo de validade deste concurso é de dois anos, a contar da publicação da lista de classificação no *Boletim Oficial* de Macau.

Os candidatos convocados para prestarem serviço deverão entregar os restantes documentos exigidos por lei para a sua nomeação.

Quartel-General, em Macau, aos 9 de Fevereiro de 1985. — O Chefe do Estado-Maior/FSM, Manuel Maria Arnaldo de Abreu Falcão, tenente-coronel de infantaria.

#### LEAL SENADO DE MACAU

#### Listas

provisória dos candidatos admitidos ao concurso documental para o provimento de um lugar de engenheiro-agrónomo para chefiar a Secção de Jardins, Parques e Arborização, a que se refere o anúncio publicado no *Boletim Oficial* n.º 42, de 13 de Outubro de 1984:

#### Candidatos admitidos:

Amílcar Fernando Charuda de Melo Rodrigues;

António Manuel Gomes Figueira Moura;

António Manuel de Paula Saraiva;

António Proença de Oliveira;

Fernando Maria Giminez Salinas Moreira Ribeiro;

Francisco Manuel Chorão da Costa;

João Manuel Tito Nunes;

Lígia Valência da Piedade Mota Lopes Fernandes;

Luís de Azeredo Falcão;

Luís Manuel dos Reis Abreu;

Manuel Dias Simões Vieira;

Manuel da Silva Costa; (a)

Maria do Carmo Navarro Sacadura Botte; (a)

Maria Cristina Bragança de Medeiros e Câmara Vasconcelos Cameira;

Maria da Conceição Gomes Rolão Gonçalves;

Pedro Sepúlveda de Castelbranco; (a)

Rodrigo Lopes Cavalheiro Ponce Dentinho;

Rui Alberto da Costa Viveiros;

Rui Dias Castelo Branco.

#### Candidatos excluídos:

Abílio da Conceição Ferreira Coutinho, por não ter apresentado o requerimento com assinatura reconhecida;

António Jervis d'Athouguia, por não ter requerido em papel selado;

Isabel Celeste Frois Neto de Castro Osório e Manuel Emílio Cruzeiro Camarinhas, por não possuírem cursos adequados;

Reginaldo Humberto Nunes de Melo, por ser funcionário aposentado.

Nos termos do disposto na alínea e) do artigo 17.º do Estatuto do Funcionalismo, em vigor, os interessados podem, no prazo de 20 dias a contar da publicação desta lista no *Boletim Oficial*, apresentar as suas reclamações e preencher deficiências de instrução.

Dentro do mesmo prazo, deverão os candidatos assinalados com a alínea a) entregar o certificado de habilitações literárias.

Macau, Paços do Concelho, aos 12 de Fevereiro de 1985. — O Presidente do Leal Senado, Carlos José de Amorim Algéos Ayres, major de infantaria.

(Custo desta publicação \$ 255,00)

provisória dos candidatos admitidos ao concurso documental para o provimento do lugar de arquitecto paisagista da Secção de Jardins, Parques e Arborização deste Leal Senado, a que se refere o anúncio publicado no *Boletim Oficial* n.º 42, de 13 de Outubro de 1984:

#### Candidatos admitidos:

António Jorge Tavares Pacheco Viana; João Artur Rogado Barão da Cunha; José Miguel Prates de Moura Dias; Luís Manuel Vassalo Santos Cabral; a) Manuel Dias Simões Vieira; b) e c) Maria Teresa Lencastre de Melo Breiner Andresen.

#### Excluída:

Maria Madalena Simões Lopes Gomes, por não possuir o curso adequado.

Nos termos do disposto na alínea e) do artigo 17.º do Estatuto do Funcionalismo, em vigor, os interessados podem, no prazo de 20 dias seguintes à publicação desta lista, apresentar as suas reclamações e preencher deficiências de instrução, entregando os documentos referentes às alíneas, abaixo indicadas:

- a) Certificado de habilitações literárias;
- b) Registo biográfico;
- c) Informação anual de serviço.

Macau, Paços do Concelho, aos 14 de Fevereiro de 1985. — O Presidente do Leal Senado, Carlos José de Amorim Algéos Ayres, major de infantaria.

(Custo desta publicação \$ 166,90)

# ANÚNCIOS JUDICIAIS E OUTROS

# SOCIEDADE FINANCEIRA PARÁ O DESENVOLVIMENTO DE MACAU, S. A. R. L.

#### Convocação

Nos termos do artigo 11.º dos Estatutos da Sofidema — Sociedade Financeira para o Desenvolvimento de Macau, S. A. R. L., é convocada a Assembleia Geral ordinária desta Sociedade para se reunir no dia 21 de Março de 1985, às 12,00 horas, na sua sede social, sita na Rua da Praia Grande, n.ºs 57-59, edifício «Centro Comercial da Praia Grande», 19.º andar, desta cidade, para tratar dos seguintes assuntos:

- 1. Eleição de Corpos Gerentes;
- 2. Discussão e aprovação do Relatório e Contas, relativos ao ano de 1984;
- 3. Outros assuntos de interesse da Sociedade.

Macau, 13 de Fevereiro de 1985. — O Presidente da Mesa da Assembleia Geral. — Pelo Banco Nam Tung, S. A. R. L, Fong Ka Iok.

(Custo desta publicação \$ 111,30)

#### **ANÚNCIO**

# Empresa de Fomento Industrial e Comercial Brilhante, Limitada

Certifico, para efeitos de publicação, que, por escritura de 18 de Janeiro de 1985, lavrada a folhas 42 verso do Livro n.º 1-B, para escrituras diversas: Fong Hong Kei, Lok Iok Keong, Chan Chi Kit, Lei Iun Cheng ou Lei Un Cheng e Che Man Kong, constituíram, entre si, uma sociedade comercial por quotas de responsabilidade limitada que se regulará nos termos constantes dos artigos em anexo.

Primeiro — A sociedade adopta a denominação social de «Empresa de Fomento Industrial e Comercial, Brilhante, Limitada», em inglês, «Brilliant Industrial & Commercial Development Enterprise Limited», e, em chinês, «Pou

Kwong Fát Chin Iao Hang Cong Si», e tem a sua sede em Macau, na Rua de S. Domingos número sete, no entanto, podendo estabelecer quaisquer outras formas de representação onde e quando convier aos interesses sociais.

Segundo — O seu objectivo social é constituído pela prática de actividade nos domínios de comércio importador e exportador de grande variedade de mercadorias, podendo, porém, vir a dedicar-se a qualquer outra actividade de natureza comercial e industrial em que os sócios acordem, com as limitações legais.

Terceiro — A sua duração é por tempo indeterminado.

Quarto — O capital social, integralmente subscrito e realizado em dinheiro, é de cem mil patacas, equivalentes a quinhentos mil escudos, nos termos do Decreto-Lei número trinta e três barra setenta e sete barra M, de vinte de Agosto, e corresponde à soma das quotas dos sócios pelo seguinte modo:

- a) Fong Hong Kei, trinta mil patacas, equivalentes a cento e cinquenta mil escudos;
- b) Lok Iok Keong, vinte mil patacas, equivalentes a cem mil escudos;
- c) Chan Chi Kit, vinte mil patacas, equivalentes a cem mil escudos;
- d) Lei Iun Cheng ou Lei Un Cheng, quinze mil patacas, equivalentes a setenta e cinco mil escudos;
- e) Che Man Kong, quinze mil patacas, equivalentes a setenta e cinco mil escudos.

Quinto — Poderão ser exigíveis, prestações suplementares de capital e os sócios poderão vir a fazer à sociedade suprimentos, nos termos e condições a definir em assembleia geral.

Sexto — A divisão ou cessão de quotas a estranhos à sociedade depende do consentimento desta que terá direito de preferência.

Sétimo — É expressamente proibido a qualquer sócio oferecer a sua quota em garantia ou caução de quaisquer obrigações estranhas ao objecto social.

Oitavo — A sociedade não se dissolverá nem por vontade, nem pela interdição de um dos sócios, só o podendo ser por resolução maioritária dos sócios reunidos em assembleia geral para este fim especialmente reunido.

Nono — A administração dos negócios da sociedade e a sua representação em juízo e fora dele pertencem aos sócios dos quais ficam nomeados gerente o sócio Fong Hong Kei, e vice-gerentes os sócios Lok Iok Keong, Chan Chi Kit, Lei Iun Cheng ou Lei Un Cheng e Che Man Kong, com dispensa de caução.

Parágrafo primeiro — Para a sociedade se considerar obrigada perante terceiros é necessária a assinatura do gerente ou conjunta de dois vice-gerentes.

Parágrafo segundo — Os actos de mero expediente poderão ser firmados por qualquer dos sócios.

Parágrafo terceiro — O gerente e os vice-gerentes poderão substabelecer os seus poderes em pessoas estranhas à sociedade.

Parágrafo quarto — Nos poderes de gerência da sociedade, incluem-se designadamente os seguintes:

- a) Possibilidade de alienar, trocar ou arrendar quaisquer imóveis ou terrenos da sociedade;
- b) Confessar, desistir e transaccionar sobre quaisquer pleitos ou questões em que a sociedade esteja interessada;
- c) A aquisição e venda, por qualquer forma, de todos e quaisquer bens e direitos
- d) A contracção de empréstimos mediante a prestação de quaisquer garantias reais ou pessoais.

Décimo — Em caso algum a sociedade se obrigará em fianças, abonações, letras de favor e demais actos ou documentos estranhos aos negócios sociais.

Décimo primeiro — Os anos sociais serão os anos civis e os balanços serão fechados no dia trinta e um de Dezembro de cada ano.

Décimo segundo — Os lucros líquidos, depois de deduzidos os cinco por cento para constituir o fundo de reserva legal, enquanto este não estiver integralmente realizado e sempre que for necessário reintegrá-lo, são distribuídos pelos sócios na proporção das respectivas quotas.

Décimo terceiro — As assembleias gerais dos sócios serão convocadas mediante carta registada com a antecedência de, pelo menos, trinta dias, salvo quando a lei exigir outra forma de convocação.

Parágrafo único — O aviso convocatório mencionará sempre os assuntos a tratar nas assembleias gerais, as quais poderão ter lugar em qualquer local mesmo exterior a Macau, podendo qualquer dos sócios fazer-se representar por outro, mediante adequada procuração.

Décimo quarto — Dissolvida a sociedade por acordo dos sócios ou nos demais casos previstos na lei, todos os sócios serão liquidatários, sendo a liquidação e partilha efectuadas nos termos que vierem a ser definidos em assembleia geral.

Décimo quinto — Em todo o omisso, regulam as disposições da lei da sociedade por quotas e demais legislação complementar.

Cartório Notarial das Ilhas, Taipa, aos trinta de Janeiro de mil novecentos e oitenta e cinco. — O Ajudante, J. Meira Burguete.

(Custo desta publicação \$615,00)

#### BANCO WENG HANG, S. A. R. L.

#### Convocação

Nos termos do artigo 28.º dos estatutos do Banco Weng Hang, S. A. R. L., é convocada a Assembleia Geral ordinária desta Sociedade para se reunir no dia 3 de Março do corrente ano, às 12,00 horas, na sua sede estabelecida na Avenida de Almeida Ribeiro, n.º 21, desta cidade, para tratar dos seguintes assuntos:

1) Discussão e votação do balanço das contas da Sociedade e mais documentos apresentados pelo Conselho de Administração, e do parecer do Conselho Fiscal, referentes ao ano económico de 1984;

- 2) Aplicação do saldo de lucros líquidos;
- 3) Eleição de entre os accionistas do Banco de dois membros suplementares do Conselho de Administração bem como de um membro para preencher a vaga de administrador;
- 4) Eleição de entre os accionistas do Banco de um membro para preencher a vaga de presidente do Conselho Fiscal;
- 5) Eleição de entre os accionistas do Banco de um membro para preencher a vaga de vogal da Comissão de Fixação das Remunerações dos Membros do Conselho de Administração e do Conselho Fiscal; e
- 6) Resolução de outros assuntos de interesse para esta Sociedade.

Durante o período de 25 de Fevereiro (segunda-feira) a 2 de Março (sábado), inclusive, não se efectuará nenhuma transferência de acções.

Macau, 16 de Fevereiro de 1985. — O Vice-Presidente da Mesa da Assembleia Geral, *Law Ying Kwong*.

(Custo desta publicação \$ 176,20)

#### BANCO COMERCIAL DE MACAU,

Assembleia Geral Ordinária

#### CONVOCAÇÃO

É convocada a Assembleia Geral deste Banco para se reunir, em sessão ordinária, às 16,00 horas, do dia 22 de Março de 1985, na Rua do Ouro, 110 — 2.°, em Lisboa, com a seguinte:

#### ORDEM DO DIA

- 1.º Discutir, aprovar ou modificar o Relatório, Balanço e Contas e o Parecer do Conselho Fiscal, referentes ao exercício findo em 31 de Dezembro de 1984.
- 2.º Eleição ou reeleição dos membros dos corpos sociais para o triénio de 1985–1987.

Lisboa, 24 de Janeiro de 1985. — O Presidente da Mesa da Assembleia Geral, Sociedade Financeira Portuguesa, E. P., Assinaturas ilegiveis.

(Custo desta publicação \$ 102,00)

#### ANÚNCIO

#### Empresa de Construção e Engenharia Civil Wa Seng, Limitada

Certifico, para efeitos de publicação, que, por escritura lavrada em 14 de Janeiro de 1985, a fls. 85 e segs. do Livro de notas n.º 271-A, do 1.º Cartório da Secretaria Notarial desta Comarca: Chen Jianxin e Cheang Kok Seng, constituíram entre si uma sociedade comercial por quotas, nos termos constantes dos artigos seguintes:

Primeiro — A sociedade adopta a denominação «Empresa de Construção e Engenharia Civil Wa Seng, Limitada», e, em chinês, «Wa Seng Kin Chok Kong Cheng Iao Han Cong Si», e tem a sua sede em Macau, na Avenida do Conselheiro Ferreira de Almeida, números cento e treze e cento e quinze, terceiro andar, C.

Segundo — O seu objecto é o exercício de todo e qualquer ramo de comércio ou indústria permitido por lei e, especialmente, a execução de obras de construção civil.

Terceiro — A sua duração é por tempo indeterminado.

Quarto - O capital social, integralmente subscrito e realizado em dinheiro, é de trezentas mil patacas, ou sejam, um milhão e quinhentos mil escudos, ao câmbio de cinco escudos por pataca, nos termos do Decreto-Lei número trinta e três barra setenta e sete barra M, de vinte de Agosto, e corresponde à soma das quotas dos sócios do seguinte modo: a) Chen Jianxin, uma quota de duzentas e dez mil patacas, equivalentes a um milhão e cinquenta mil escudos, e com direito a quatro mil e duzentos votos; e b) Cheang Kok Seng, uma quota de noventa mil patacas, equivalentes a quatrocentos e cinquenta mil escudos, e com direito a mil e oitocentos votos.

Parágrafo único — O capital social poderá ser aumentado uma ou mais vezes conforme deliberação dos sócios tomada em assembleia geral.

Quinto — A cessão de quotas, quer entre os sócios quer a estranhos, depende do consentimento da sociedade que terá direito de preferência. É dispensa-

da a autorização especial da sociedade para divisão de quotas pelos herdeiros dos sócios.

Sexto — A administração dos negócios da sociedade e a sua representação em juízo e fora dele, activa e passivamente, pertencem a ambos os sócios que são desde já nomeados gerentes com dispensa de caução e por tempo indeterminado até à sua substituição por deliberação tomada em assembleia geral.

Parágrafo primeiro — Os gerentes, além das atribuições próprias de administração ou gerência comercial, terão ainda plenos poderes para: a) alienar por venda, troca ou outro título e bem assim hipotecar ou por outra forma onerar quaisquer bens sociais; b) adquirir, por qualquer forma, quaisquer bens e direitos; e c) efectuar levantamentos de depósitos feitos nos estabelecimentos bancários.

Parágrafo segundo — Para a sociedade se considerar obrigada é, todavia, necessário que os respectivos actos e contratos se mostrem assinados por ambos os gerentes.

Parágrafo terceiro — Os gerentes em exercício poderão constituir mandatários nos termos da lei.

Sétimo — Os anos sociais serão os anos civis e os balanços serão fechados em trinta e um de Dezembro de cada ano.

Oitavo — Os lucros apurados, deduzida a percentagem legal para o fundo de reserva, terão o destino conforme a deliberação da assembleia geral.

Nono — As assembleias gerais serão convocadas por qualquer dos gerentes mediante carta registada, com a antecedência mínima de oito dias, salvo quando a lei prescrever outra forma de convocação.

Parágrafo único — A falta de antecedência prevista no corpo deste artigo poderá ser suprida pela aposição da assinatura dos sócios no aviso de convocação.

Décimo — Em todo o omisso, regularão as disposições da Lei de onze de Abril de mil novecentos e um e demais legislação aplicável.

Está conforme o original.

Secretaria Notarial da Comarca de Macau, aos seis de Fevereiro de mil novecentos e oitenta e cinco. — O Ajudante, Américo Fernandes.

(Custo desta publicação \$ 451,20)

# **ANÚNCIO**

# Sociedade Construtora e Fomento Predial Tang Long, Limitada

Certifico, para efeitos de publicação, que, por escritura lavrada em 21 de Janeiro de 1985, a fls. 62 e segs. do Livro de notas n.º 273-A, do Cartório da Secretaria Notarial desta Comarca: Chiang Chi Pio, aliás Johnnie Chiang, e Mac Ch'io Leong, constituíram entre si uma sociedade comercial por quotas, nos termos constantes dos artigos seguintes:

Primeiro — A sociedade adopta a denominação «Sociedade Construtora e Fomento Predial Tang Long, Limitada», em inglês, «Tang Long Construction and Land Investment Company Limited», e, em chinês, «Tang Long Kin Chok Chi Ip Iao Han Cong Si», e tem a sua sede em Macau, na Avenida Horta e Costa, número noventa e quatro—A, rés-do-chão.

Segundo — O seu objecto é o exercício de todo e qualquer ramo de indústria ou comércio permitido por lei e especialmente a execução de obras de construção civil.

Terceiro — A sua duração é por tempo indeterminado.

Quarto — O capital social, integralmente subscrito e realizado em dinheiro, é de duzentas mil patacas, equivalentes a um milhão de escudos, ao câmbio de cinco escudos por pataca, nos termos do Decreto-Lei número trinta e três barra setenta e sete barra M, de vinte de Agosto, e acha-se dividido em duas quotas iguais de cem mil patacas, equivalente cada uma a quinhentos mil escudos, e com direito a dois mil votos.

Parágrafo único — O capital social poderá ser aumentado uma ou mais vezes

conforme deliberação dos sócios tomada em assembleia geral.

Quinto — A cessão de quotas a estranhos depende do consentimento da sociedade que terá direito de preferência. É dispensada a autorização especial da sociedade para divisão de quotas pelos herdeiros dos sócios.

Sexto — A administração dos negócios da sociedade e a sua representação em juízo e fora dele, activa e passivamente, pertencem a ambos os sócios que são desde já nomeados gerentes com dispensa de caução e por tempo indeterminado até à sua substituição por deliberação tomada em assembleia geral.

Parágrafo primeiro — Os gerentes, além das atribuições próprias de administração ou gerência comercial, terão ainda plenos poderes para: a) alienar por venda, troca ou outro título e bem assim hipotecar ou por outra forma onerar quaisquer bens sociais; b) adquirir por qualquer forma quaisquer bens e direitos; c) efectuar levantamentos de depósitos feitos nos estabelecimentos bancários; e d) contrair empréstimos e obter outras formas de crédito.

Parágrafo segundo — Para a sociedade se considerar obrigada é, todavia, necessário que os respectivos actos e contratos se mostrem assinados conjuntamente por ambos os gerentes.

Parágrafo terceiro — Os gerentes em exercício poderão delegar os seus poderes.

Sétimo — Os anos sociais serão os anos civis e os balanços serão fechados em trinta e um de Dezembro de cada ano.

Oitavo — Os lucros apurados, deduzida a percentagem legal para o fundo de reserva, terão o destino conforme a deliberação da assembleia geral.

Nono — As assembleias gerais serão convocadas por qualquer dos gerentes mediante carta registada, com a antecedência mínima de oito dias, salvo quando a lei prescrever outra forma de convocação.

Parágrafo único — A falta de antecedência prevista no corpo deste artigo poderá ser suprida pela aposição da assinatura dos sócios no aviso de convocação.

Décimo — Em todo o omisso, regularão as disposições da Lei de onze de Abril de mil novecentos e um e demais legislação aplicável.

Está conforme o original.

Secretaria Notarial da Comarca de Macau, aos seis de Fevereiro de mil novecentos e oitenta e cinco. — O Ajudante, Américo Fernandes.

(Custo desta publicação \$ 426,50)

### **ANÚNCIO**

### Agência Comercial Tung Cheong, Limitada

Certifico, para efeitos de publicação, que, por escritura lavrada em 16 de Janeiro de 1985, a fls. 17v. e segs. do Livro de notas n.º 273-A, do 1.º Cartório da Secretaria Notarial desta Comarca: Cheang Kam Tou, Ho Pui Fan e Chiang Hang ou Cheng Hang, constituíram entre si uma sociedade comercial por quotas, nos termos constantes dos artigos seguintes:

Primeiro — Esta sociedade adopta a denominação «Agência Comercial Tung Cheong, Limitada», em inglês, «Tung Cheong International Company Limited» e, em chinês, «Tung Cheong Iao Han Cong Si», e tem a sua sede em Macau, na Rua da Praia Grande, número trinta e oito, primeiro andar, apartamento número quinze.

Segundo — O seu objecto é o exercício de todo e qualquer ramo de comércio ou indústria permitido por lei e especialmente o comércio de comissões, consignações e agências comerciais de grande variedade de mercadorias.

*Terceiro* — A sua duração é por tempo indeterminado.

Quarto -- O capital social, integralmente subscrito e realizado em dinheiro, é de cem mil patacas, ou sejam quinhentos mil escudos, ao câmbio de cinco escudos por pataca, nos termos do Decreto-Lei número trinta e três barra setenta e sete barra M, de vinte de Agosto, e corresponde à soma das quotas dos sócios a seguir discriminadas: uma quota de cinquenta mil patacas, equivalentes a duzentas e cinquenta mil escudos, e com direito a mil votos, subscrita pelo sócio Cheang Kam Tou; e duas quotas de vinte e cinco mil patacas, equivalente cada uma a cento e vinte e cinco mil escudos, e com direito a quinhentos votos, subscritas pelos sócios Ho Pui Fan e Chiang Hang ou Cheng Hang.

Parágrafo único — O capital social poderá ser aumentado uma ou mais vezes conforme deliberação dos sócios tomada em assembleia geral.

Quinto — A cessão de quotas a estranhos depende do consentimento da sociedade que terá direito de preferência. É dispensada a autorização especial da sociedade para a divisão de quotas pelos herdeiros.

Sexto — A administração dos negócios da sociedade e a sua representação em juízo e fora dele activa e passivamente, pertencem ao sócio Cheang Kam Tou, que é desde já nomeado gerente-geral, com dispensa de caução e por tempo indeterminado até à sua substituição por deliberação da assembleia geral.

Parágrafo primeiro — Para obrigar a sociedade basta que os respectivos actos, contratos e documentos sejam em nome dele assinados pelo gerente-geral.

Parágrafo segundo — O gerente-geral em exercício, além das atribuições próprias de administração ou gerência comercial, terá ainda plenos poderes para: a) alienar por venda, troca ou outro título oneroso e bem assim hipotecar ou por outra forma onerar quaisquer bens sociais; b) adquirir por qualquer forma quaisquer bens e direitos; c) efectuar levantamentos de depósitos nos estabelecimentos bancários; e d) contrair empréstimos e obter outras formas de crédito.

Parágrafo terceiro — O gerente-geral em exercício poderá delegar os seus poderes

Sétimo — Os anos sociais serão também os anos civis e os balanços serão fechados em trinta e um de Dezembro de cada ano.

Oitavo — Os lucros apurados, deduzida a percentagem legal para o fundo de reserva, terão o destino conforme deliberação da assembleia geral.

Nono — As assembleias gerais serão convocadas pelo gerente-geral mediante carta registada, com a antecedência mínima de oito dias, salvo quando a lei prescrever outra forma de convocação.

Parágrafo único — A falta de antecedência prevista no corpo deste artigo poderá ser suprida pela aposição da assinatura dos sócios no aviso de convocação.

Décimo — Em todo o omisso, regularão as disposições da Lei de onze de Abril de mil novecentos e um e demais legislação aplicável.

Está conforme o original.

Secretaria Notarial da Comarca de Macau, aos seis de Fevereiro de mil novecentos e oitenta e cinco. — O Ajudante, Américo Fernandes.

(Custo desta publicação \$454,30)

# BANCO PORTUGUÊS DO ATLÂNTICO

Sucursal de Macau

### Balancete do Razão em 31 de Dezembro de 1984

(Antes do fecho)

Designação das rubricas			Saldos				
		Devedores			Credores		
Caixa:		İ					
— Patacas — Moedas externas		\$	3 766,60 2 010,05				
Depósitos no Instituto Emissor: — Patacas			24.004.00				
— Moedas externas		\$	26 806,80				
Valores a cobrar Depósitos à ordem noutras instituições de crédito no Território		\$	417 505,92				
Depositos a ordem no exterior Ouro e prata		\$	213 776,16				
Outros valores Crédito concedido		\$	900,00 1 073 199 194,34				
Aplicações em instituições de crédito no Território Depósitos com pré-aviso e a prazo no exterior		\$ \$ \$	19 571 250,00 280 487 176,70	ol .			
Ações, obrigações e quotas Aplicações de recursos consignados		<b>S</b>	•	1			
Devedores Outras aplicações		10	295 236 519,70				
Depósitos à ordem:				ļ			
— Patacas — Moedas externas				\$ \$	3 <b>2</b> 758,77 3 234 329,16		
Depósitos com pré-aviso: — Patacas							
— Moedas externas				8	481 982,20		
Depósitos a prazo: — Patacas							
— Moedas externas				\$	852 403 282,23		
Recursos de instituições de crédito no Território Recursos de outras entidades locais				\$	105 984 510,95		
Empréstimos em moedas externas Empréstimos por obrigações				\$	427 044 675,00		
Credores por recursos consignados Cheques e ordens a pagar		İ	1				
Credores Exigibilidades diversas			,	\$ \$	134,20 297 797 138,45		
Participações financeiras				\$	17 152,30		
Imóveis Equipamento		8	393 898,17				
Custos plurienais Despesas de instalação		\$	95 047,74				
Imobilizações em curso Outros valores imobilizados		SS.	2 120,00				
Contas internas e de regularização Provisões para riscos diversos		\$	126 476 591,21	\$	98 608 178,49 8 143 941,70		
Capital Reserva legal		-		*	6 143 941,70		
Reserva estatutária Outras reservas							
Lucros e perdas Custos por natureza		\$	68 712,42				
Proveitos por natureza		\$	164 179 987,86	\$	166 627 180,22		
Valores recebidos em depósito Valores recebidos para cobrança		\$	68 890,80		Í		
Valores recebidos em caução Garantias e avales prestados		\$	201 324 624,65 18 518 224,05				
Créditos abertos Credores por valores recebidos em depósito			10 010 227,00				
Credores por valores recebidos para cobrança Credores por valores recebidos em caução			ļ	\$	68 890,80		
Devedores por garantias e avales prestados				\$ \$	201 324 624,65 18 518 224,05		
Devedores por créditos abertos Operações a prazo		\$	140 863 688,80	\$	140 863 688,80		
Outras contas extrapatrimoniais		\$	12 868 992,72	<u>\$</u>	12 868 992,72		
	TOTAIS	\$	2 334 019 684,69	\$	2 334 019 684,69		

O Director-Geral, António de A. F. B. Pombeiro O Técnico de Contas, M. C. Madeira

# BANCO PORTUGUÊS DO ATLÂNTICO

# Sucursal de Macau

# Balancete do Razão em 31 de Dezembro de 1984

(Final)

Designação das rubricas		Saldos			
		Devedores	Credores		
Caixa:					
— Patacas — Moedas externas	\$				
Depósitos no Instituto Emissor:	,	26 806,80			
— Patacas — Moedas externas		20 800,80			
Valores a cobrar Depósitos à ordem noutras instituições de crédito no Território		417 505,92			
Depósitos à ordem no exterior Ouro e prata	1	\$ 213 776,16	n		
Outros valores		900,00 1 073 199 194,34 19 571 250,00			
Crédito concedido Aplicações em instituições de crédito no Território					
Depósitos com pré-aviso e a prazo no exterior Acções, obrigações e quotas	1	280 487 176,70			
Aplicações de recursos consignados					
Devedores Outras aplicações		\$ 295 236 519,70			
Depósitos à ordem: — Patacas			\$ 32 758,7		
Fatacas Moedas externas			\$ 3 234 329,1		
Depósitos com pré-aviso: — Patacas					
— Moedas externas			\$ 481 982,2		
Depósitos a prazo: — Patacas			0.50 400 005 0		
Moedas externas			\$ 852 403 282,2		
Recursos de instituições de crédito no Território Recursos de outras entidades locais	i		\$ 105 984 510,9		
Empréstimos em moedas externas			\$ 427 044 675,0		
Empréstimos por obrigações Credores por recursos consignados			4010		
Cheques e ordens a pagar Credores			\$ 134,2 \$ 297 797 138,4		
Exigibilidades diversas			\$ 17 152,3		
Participações financeiras Imóveis	i		Ì		
Equipamento	:	\$ 337 740,85			
Custos plurienais Despesas de instalação		<b>\$</b> 69 280,00			
Imobilizações em curso Outros valores imobilizados		\$ 2 120,00			
Contas internas e de regularização		\$ 126 476 591,21			
Provisões para riscos diversos Capital			10 440 450,		
Reserva legal Reserva estatuária					
Outras reservas					
Lucros e perdas Custos por natureza					
Proveitos por natureza					
Valores recebidos em depósito Valores recebidos para cobrança		\$ 68 890,80			
Valores recebidos em caução	]:	\$ 201 324 624,65 \$ 18 518 224,05			
Garantias e avales prestados Créditos abertos		₩ 10 310 42 <del>1</del> ,U3			
Credores por valores recebidos em depósito Credores por valores recebidos para cobrança	}		\$ 68 890,8		
Credores por valores recebidos em caução			\$ 201 324 624,6		
Devedores por garantias e avales prestados Devedores por créditos abertos			\$ 18 518 224,0		
Operações a prazo Outras contas extrapatrimoniais		\$ 140 863 688,80 \$ 12 868 992,72			
•	<u> </u>	\$ 2 169 689 059,35			

O Director-Geral, António de A. F. B. Pombeiro O Técnico de Contas, M. C. Madeira



# SOFIDEMA

# SOCIEDADE FINANCEIRA PARA O DESENVOLVIMENTO DE MACAU, S. A. R. L.

## Balancete do Razão em 31 de Dezembro de 1984

Contas			Saldos			
Cód.	Designação		Devedores		Credores	
14 20	Depósito à ordem em instalação de crédito no Território Crédito concedido	1	\$ 119 963,30 \$ 3 433 333,33			
21	Aplicações em instalação de crédito no Território		11 590 996,34			
28 42	Devedores Equipamento	i i	359 627,14	\$	42 720,0	
43 44	Custos plurienais Despesas de instalação	<b>1</b>	•		105 950,2 93 726,0	
45 54	Imobilizações em curso Impostos sobre os lucros a pagar					
55 56	Custos a pagar Proveitos a receber		§ 123 <del>44</del> 0,22	\$	39 914,7	
58	Outras contas de regularização	(	16 100,47		15 122 006 2	
59 60	Outras contas internas Capital		3 15 132 086,31	\$	15 000 000,0	
61 62	Reservas Provisões para riscos em curso			\$ \$	24 470,9 68 666,6	
63 65	Resultados transitados de exercícios anteriores Lucros e perdas		2 343,50	\$	97 883,8	
66	Resultados do exercício Fornecimentos de terceiros		_			
72 73	Serviços de terceiros	\$	635 528,04			
74 75	Outros custos de actividade Impostos		\$ 2 203,50 \$ 37 500,00			
77 78	Dotações para amortizações  Dotações para provisões		189 421,00 68 666,67			
80	Proveitos de operações activas			\$	1 556 141,8	
	Total/A tran	isportar	32 161 560,62	\$	32 161 560,6	

Gabinete de Fiscalidade e Auditoria, João Matos da Silva SOFIDEMA

Sociedade Financeira para o Desenvolvimento de Macau, Edmundo Rocha

(Custo desta publicação \$ 520,80)

# IMPRENSA NACIONAL DE MACAU

# OBRAS À VENDA

Alteração ao Decreto-Lei n.º 50/	Diploma da Escola Técnica dos Serviços de Saúde e Assistência \$ 7,00	Obra Social dos Servidores do Es- tado em Macau e respectivo Re-
/ <b>76/M</b> , de 13 de Novembro –	Idem do Curso Geral de Enferma-	gulamento\$ 4,00
(Regimento do Conselho Con-		Pensões de aposentação e de sobre-
sultivo)\$ 0,30	gem	vivência (Decreto n.º 52/75/M,
Alterações ao Regulamento dos	Provincial n.° 32/75) \$ 7,00	de 8 de Fevereiro), em chinês \$ 0,70
Serviços de Identificação, apro-	Diploma de provimento (modelo n.º	退休金暨遺屬贍養金(二月八
vado pelo Decreto n.º 41 078, de19/4/1957\$ 1,00	4)\$ 1,00	日第五二 / 七五號國令)\$ 0,70
Alvará para funcionamento de esta-	Diploma do Curso da Escola de	
belecimento religioso\$ 2,00	Enfermagem das F.M.M \$ 7,00	Plano Oficial de Contabilidade \$20,00
Arquivos de Macau: Vol. I, n.º 1	Diploma Orgânico da Direcção dos	Portarias do Governo de Macau:
(Junho de 1929) — \$ 3,00;	Serviços de Finanças\$ 4,00	1978 — \$10,00; 1979 — \$12,00;1980 — \$20,00; 1981
Vol. I, n.º 2 (Julho de 1929) —	Diploma Orgânico do Instituto de	— \$15,00.
\$ 3,00; Vol I, n.º 3 (Agosto de	Acção Social de Macau\$ 2,50	Regimento Penal das Sociedades
1929) — \$ 3,00; 2.º Série, Vol.	Estatuto do Funcionalismo Ultra-	Secretas\$ 2,00
I, n.º 6 (Nov./Dez. de 1941) —	marino — Edição revista e ac-	Regimento da Assembleia Legisla-
\$ 5,00; 3.º Série, Vols. I a	tualizada (Dezembro de 1982) \$30,00	tiva (alteração)\$ 3,00
XXXII (1964 a 1979) —	Estatuto Orgânico de Macau (bilín-	Regimento da Assembleia Legisla-
\$ 5,00 cada exemplar; I Tomo	gue) 2.º edição, revista e actua-	tiva (em chinês) \$ 4,00
(Janeiro de 1981) — \$25,00; 11	lizada (1983) \$10,00	Regimento do Conselho Consultivo \$ 1,00
Tomo — \$25,00; Tomos I e II		Regulamento de Admissão ao
(Janeiro/Dezembro de 1982) —	Extracto da folha de serviço \$ 0,20	Corpo de Bombeiros \$ 1,50
\$50,00.	Folha de Serviço	Regulamento das Agências de Via-
Caderneta de Identificação M/1 \$ 0,20	Índice Alfabético do «Boletim Ofi-	gens e Turismo (em chinês) \$ 2,00
Caderneta para requisições de im-	cial» de Macau (1983)\$10,00	Regulamento da Assistência na
pressos à Imprensa Nacional \$ 1,50	Jogo Ilícito e Usura nos Casinos \$ 2,00	<b>Doença</b> — Tabela de preços por
Caderno de encargos para o forne-	_	serviços clínicos, médico-
cimento e recepção de pozolanas \$ 1,50	Legislação de Macau: (Leis, Decre-	-cirúrgicos, de enfermagem, de
Caderno de Anotações dos Traba-	tos-Leis e Portarias) 1982 —	radiologia, agentes físicos e la-
Ihos de Betão Armado\$ 1,50	\$80,00; 1983 — \$150,00.	boratoriais\$ 3,00
Carta de Curso Geral dos Liceus—	Legislação sobre as corridas de	Regulamento dos Bairros Sociais \$ 1,00
5.° e 7.° anos\$ 2,00	galgos\$ 3,00	Regulamento de Disciplina Militar \$ 3,00
Código do Registo Civil —Decreto-	Legislação sobre o comércio de	Regulamento do Ensino Infantil \$ 2,50
-Lei n.º 61/83/M, de 30 de	ouro\$ 1,20	Regulamento da Escola de Pilota-
Dezembro \$20,00	Lei da Nacionalidade (ed. bilín-	gem de Macau\$ 2,00
Código dos Sinais de Tempestade \$ 0,50	que):	Regulamento Geral dos Serviços de Saúde de Macau
Comissão de Classificação dos Es-	— Lei n.º 37/81, de 3 de Outubro;	Regulamento do Hospital Central
pectáculos \$ 1,50	— Decreto-Lei n.º 322/82/M, de	Conde de S. Januário\$ 2,50
Constituição da República Portu-	12 de Agosto (Regulamento); e	Regulamento das Instalações Ra-
guesa (Lei Constitucional n.º	— Tabela de emolumentos dos	dioeléctricas\$ 0,50
1/82,de 30 de Setembro) \$25,00	actos da nacionalidade \$15,00	Regulamento Internacional para
Contrato de Concessão — Jogos de	Lei de Terras \$ 7,00	Evitar Abalroamento no Mar
Fortuna ou Azar (inclui tradu-	Lei de Terras (em chinês)\$ 5,00	(1972)\$ 4,00
ções em chinês e inglês da	Leis do Governo de Macau (1979) \$12,00	Regulamento da Repartição dos
versão oficial em língua portu-	Leis do Governo de Macau (1980) \$15,00	Serviços de Assuntos Chineses \$ 1,50
guesa)\$15,00  Contrato além do quadro (modelo	Leis do Governo de Macau (1981) \$15,00	Regulamento da Secção de Apoio
n.°5)\$ 1,00	Licença para estabelecimento de	às Forças de Segurança de Ma-
	garagem\$ 2,00	cau, das Oficinas Navais \$ 1,00
Contrato de tarefa (modelo n.º 6) \$ 1,00	Meteorology of China (The), pelo	Regulamento dos Serviços do Arqui-
Convenção para a Prevenção da	P.º E. Gherzi:	vo Provincial do Registo Criminal
Poluição Marinha Causada por	l volume (424 páginas)\$15,00 Il volume (89 mapas e gráficos e	e Policial de Macau\$ 0,70
Operações de Imersão de Detri-	mais de 100 páginas) \$15,00	Regulamento do trabalho dos pre- sos fora dos estabelecimentos
tos e Outros Produtos \$ 2,00		
Decretos-Leis do Governo de Ma-	Método de Português para uso nas	prisionais
cau: 1978 — \$10,00; 1979 —	escolas chinesas, por Monsenhor António André Ngan:	gisto Criminal do Ultramar \$ 0,50
\$30,00; 1980 — \$15,00; 1981 — \$30,00.	1.° volume (13.° edição)\$ 2,50	Secretaria da Assembleia Legisla-
— \$30,00.  Dicionário Chinês-Português:	2.° volume (6.° edição)	tiva\$ 2,00
Formato escolar \$50,00	3.° volume (5.° edição)	Tabela de Incapacidades\$ 3,00
Formato de algibeira \$20,00	4.° volume (4.° edição)\$ 5,00	Tabela Geral do Imposto do Selo
Dicionário Português-Chinês:	5.° volume (3.° edição)\$ 3,00	(edição actualizada) \$12,00
Formato de algibeira \$30,00	6.° volume (2.° edição)\$ 6,00	Termo de posse (modelo n.º 7) \$ 1,00
		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •

Preço do presente número \$41,60

正毫六元一十四銀價張本

IMPRENSA NACIONAL DE MACAU